



■ **Novedades blancas  
a la carta**

■ **Baqueira de  
la A a la Z**

■ **¿Cual es nuestro verdadero  
nivel de esquí?**



**cacáo**

**LLAMA para CONOCER**  
**tu tienda más cercana**  
**al Tel. 93 418 46 00**

**PLAISOL Agente Exclusivo España y Andorra:**  
**[www.plaisol.com](http://www.plaisol.com) / [info@plaisol.com](mailto:info@plaisol.com)**





BAQUEIRA BERET N° 16  
Publicación Semestral  
Noviembre 2.000

Foto portada: Francesc Tur

**EDITA:**

Alternativas Publicitarias, S.L.  
Sant Elies, 29-35 2º 4º esc. A  
08006-Barcelona  
Tel. 93 201 19 08  
Fax 93 201 20 13

Email: [alternativas@alter-publi.com](mailto:alternativas@alter-publi.com)

**Editor:** Ernesto Setián

**Directora:** Nuria Vilar

**Dirección artística:**  
Jordi Borrás, Jordi Catalán

**Redactor:** Sergi Mejías

**Fotografías:**

Francesc Tur, Jaume Altadill,  
Fernando Franco, Barry Guidúf,  
Miquel Sánchez, Quim Farrero

**Publicidad:**

Alternativas Publicitarias, S.L.  
Sant Elies, 29-35 2º 4º esc. A

**Director Publicidad:**  
Josep Cunill

**Publicidad MADRID:**

Waterbuck, S.L.  
Marqués de Urquijo, 26, 1º Dcha.  
Tel. 91 542 14 93  
Fax 91 541 7463

Directora: Flora Idiarte  
Email: [idiarte@wanadoo.es](mailto:idiarte@wanadoo.es)

**Publicidad VAL D' ARAN:**  
Anna Tur - Tel. 973 64 45 03

**Fotomecánica:** Jeba

**Impresión:** Rotocayfo

**Depósito Legal:** B-26.000-71

COPYRIGHT by Alternativas Publicitarias.  
Ningún artículo o parte de esta revista puede  
ser reproducido total o parcialmente  
sin autorización de la sociedad editora.

**Tirada de esta edición:**  
112.000 ejemplares  
controlada por

**Servicio a nuestros lectores.**

Si desea actualizar sus datos  
para recibir la revista  
en su domicilio llame al teléfono

973 63 90 10



**4** Salutación

**8** Novedades blancas a la carta

**16** Baqueira de la A a la Z

**36** Seguridad sobre nieve

**42** ¿Cual es nuestro verdadero nivel de esquí?

**50** La magia del "mushing"

**58** XXIII Marxa Beret

**60** El descenso elegante

**68** Plano de pistas de Baqueira Beret

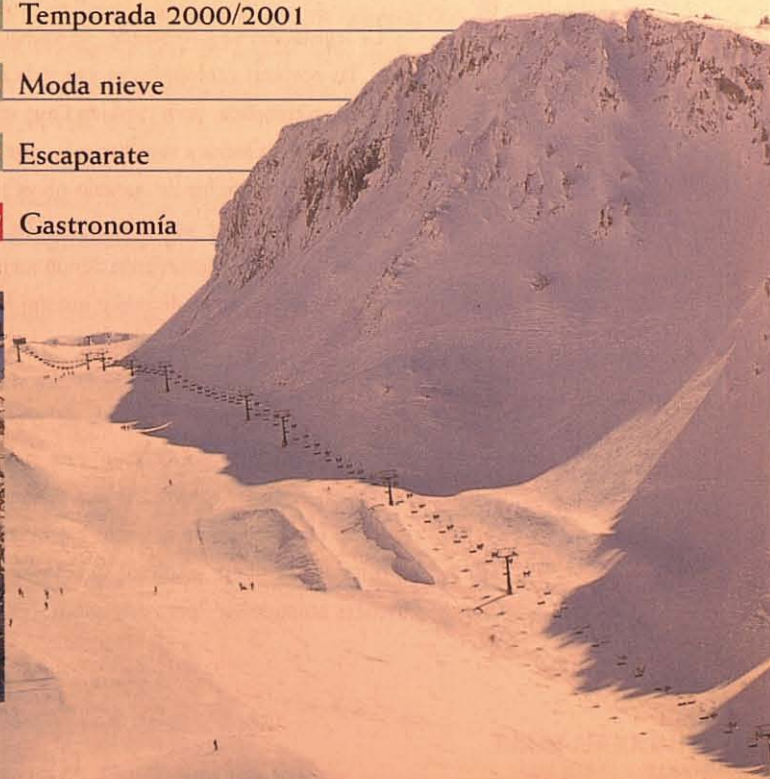
**70** Baqueira Beret sublimación en los Pirineos

**83** Temporada 2000/2001

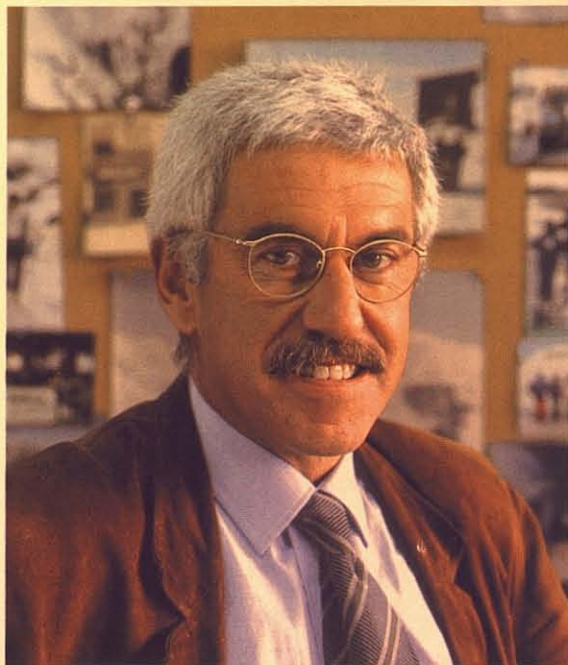
**109** Moda nieve

**112** Escaparate

**117** Gastronomía



796/444-40



**E**ste verano hemos sufrido más de lo habitual. Hay que decir que hasta mediados del mes de julio no pudimos conseguir los permisos para las inversiones, parte de las cuales estaban previstas ya para el verano pasado.

Pero hoy tenemos tres remontes en curso de montaje con sus correspondientes pistas, nieve artificial y servicios de hostelería. Intentaremos acabarlos antes del inicio de la temporada de esquí. No sé si llegaremos a tiempo, pero si sé que daremos un paso muy importante en la mejora de nuestra estación.

La legislación va cambiando, se va haciendo más exigente, las posturas ecologistas se van radicalizando, en fin, que todo se complica, pero también tiene su parte positiva. Esto nos obliga a todos a superarnos y, por primera vez, la Administración participa de nuestras obras al haber establecido una comisión de seguimiento de las mismas. Todos ganaremos con ello. Nosotros haciendo mejor las cosas y la Administración conociendo mejor nuestra forma de operar.

¿Dónde se sitúan estos remontes?. En el verano de 1999, estaba previsto construir el telesilla de 6 plazas Dera Reina que vieron ustedes funcionando este pasado invierno y aprovechar el viejo telesilla triplaza al que substituyó, para colocarlo en la ladera de enfrente y así empezar a conocer las pistas de la ribera izquierda del río Noguera Pallaresa. Entonces no pudo ser, pero este año sí. Estamos equipando

la ladera izquierda de Beret con un telesilla cuatriplaza desembargable (como el Ts. Mirador) y un telesquí doble. En fin, que no hay mal que por bien no venga. Con estos remontes aumentaremos casi un 40% la superficie de pistas en la zona de Beret, lo que nos da una cierta tranquilidad, pues nos liberará de las estrecheces de algunos días punta.

Es sorprendente la sensación de amplitud que se respira desde los picos de Blanhiblar o de Costarjàs, donde culminan el telesilla y el telesquí respectivamente. Mirando hacia Baqueira nos quedará delante la imagen que vemos en los planos de pistas desplegadas, sólo que un poco más real. Si nos damos la vuelta, al pie de un impresionante cortado, el pueblecito de Bagergue, más allá Unha y Salardú, Gessa y Arties, una vista del Valle de Aran totalmente inédita. Enfrente el majestuoso collado de Barradós y las impresionantes avalanchas que bajan del Tuc dera Pinsela. A la derecha Liat. El lugar merece la pena.

También estaba prevista la construcción de una pequeña cafetería para poder detenerse a gozar de la montaña, pero ahí sí que no hemos llegado. En su lugar se instalará un edificio provisional que hará funciones similares a otros pàrrecs de la estación. Y, en la línea de equipar los ejes principales con nieve artificial, la pista de Blanhiblar también contará con cañones de nieve.

Desde estas cumbres será inevitable pensar : Si está tan cerca Bagergue, ¿por qué no ponemos un telesilla para subir?. Verdaderamente sería una solución para muchos esquiadores que acceden a las pistas desde los pueblos del fondo del valle. Sólo un dato, entre Salardú y Bagergue hay 2 kms., y entre Salardú y Beret, 14 kms. Además, Bagergue está situado a 1.400 metros de altitud y Beret a 1.850 metros.

Desde Baqueira no se había considerado nunca esta opción. Ni Bagergue ni Gessa (copropietarios del monte con Salardú y Tredós) autorizaban ninguna obra en la ladera izquierda de Beret. Hoy las cosas han cambiado mucho y Bagergue tiene un gran interés en plantear un acceso a la estación desde su pueblo, pues así nos lo ha hecho saber repetidas veces.

Pero las cosas no serán nada fáciles. Además de requerir una importante inversión económica, técnicamente el proyecto es muy difícil, por la fuerte pendiente existente, la orientación sur de las pistas y la baja cota del pueblo que

no favorece la permanencia de la nieve. Quizás lo más difícil será conseguir un acuerdo entre muchos pequeños propietarios para definir los terrenos donde se pueda construir el telesilla y su correspondiente aparcamiento. Habrá que darle tiempo.

Pero bien, no todo acaba en Bagergue. En las primeras líneas hablaba de tres remontes y de momento sólo hemos comentado dos. El tercero está en el otro extremo de la Estación.

Hemos colocado un nuevo telesilla paralelo al telesilla Argulls, pero que discurre por encima del cortado de rocas a su derecha culminando en la cima del Teso dera Mina. Da acceso al dominio esquiable de Costes de Ruda, zona muy amplia y de suaves pendientes, y a una pista muy variada y entre abetos que discurre por debajo de la línea del telesilla. También aumenta la capacidad de acceso hacia Bonaigua. Allí es donde planteamos un proyecto de futuro, que está resultando polémico.

En la revista de la pasada temporada, se informaba con todo detalle del proyecto de conectar Baqueira-Beret con las Valls d'Àneu, ampliando el dominio esquiable hasta el pueblo de Sorpe. Se presentó oficialmente en el mes de octubre del año pasado y obtuvo la aprobación inicial del Ayuntamiento del Alt Àneu.

El proyecto presentado por Baqueira se ha hecho respetando escrupulosamente la abundante normativa que regula la zona. En su elaboración se han aplicado las Normas Subsidiarias de Ordenación Urbanística del Municipio aprobadas en 1998 después de haber sido sometidas a información pública y la normativa específica que rige el Plan de Espacios de Interés Natural (PEIN) aprobado en 1992 por el Parlament de Catalunya. Esta iniciativa había sido reclamada desde hace muchos años por el Municipio del Alt Àneu y hoy está siendo públicamente respaldada por la totalidad de los Municipios de la comarca del Pallars Sobirà.

Al proyecto se han opuesto la mayoría de asociaciones ecologistas, que plantean que no se autorice la ampliación de la estación de esquí y en su lugar se califique como Parque Nacional todo el macizo de Beret incluyendo su conexión a través de la Bonaigua con el vecino Parque Nacional de San Maurici y Aigüestortes.

La zona afectada es valiosa en recursos naturales. Esto nadie lo pone en duda. Pero debería tenerse en cuenta que

la superficie afectada por el área esquiable proyectada (pistas, remontes, servicios, etc,) no llega al 1% de la superficie del Municipio del Alt Àneu (186 Hectáreas, la mayor parte ocupada por las pistas, del total de las 19.379 Hectáreas que abarca el Municipio). Un Municipio que, además, tiene el 85% de su superficie afectada por el Plan de Espacios de Interés Natural.

Creemos que nuestro proyecto podría ayudar a mejorar la economía de las Valls d'Àneu desestacionalizando una economía basada en el turismo de verano al proporcionarle cinco meses de temporada de invierno y revitalizando una comarca que lo necesita.

Nadie esconde que un monte con una fuerte frecuentación humana será diferente a uno de difícil acceso. Ni bueno ni malo, simplemente diferente. A quien le corresponda, deberá tomar la decisión. Difícil, pues se trata de valorar si los habitantes de una comarca pueden disponer o no de una parte de sus valiosos recursos naturales para vivir de ellos y prosperar.

Si la respuesta es no, nos quedará la tranquilidad de haber contribuido a sensibilizar a la opinión pública sobre las necesidades de las Valls d'Àneu y a que la Administración se comprometa a potenciarlos con inversiones alternativas.

Si la respuesta es afirmativa, desde Baqueira estamos listos para afrontar el reto.

Resumiendo, este año abrimos una nueva e inmensa zona esquiable en Beret, que algún día podría conectar con el pueblo de Bagergue y otra en Argulls, que potencia y amplía la estación hacia la Bonaigua y, quien sabe si en el futuro, hacia les Valls d'Àneu.

Si tienen ocasión, no se lo pierdan, los nuevos dominios esquiables merecen una visita.

Les deseo una feliz y nevada entrada de milenio (ahora sí).



Aureli Bisbe  
DIRECTOR GENERAL



Nuevo Renault Scénic RX4. Se sale del camino marcado.

# RENAULT Scénic RXi

Primer monovolumen 4x4.

- Transmisión integral permanente.
- Control de tracción.
- La modularidad y habitabilidad de un monovolumen.
- SRP: 4 airbags inteligentes, cinturones de sujeción programada, ABS y reposacabezas delanteros con función ergonómica.
- Climatizador automático.
- Radiocassette RDS, cargador múltiple de CD y mando satélite bajo el volante.

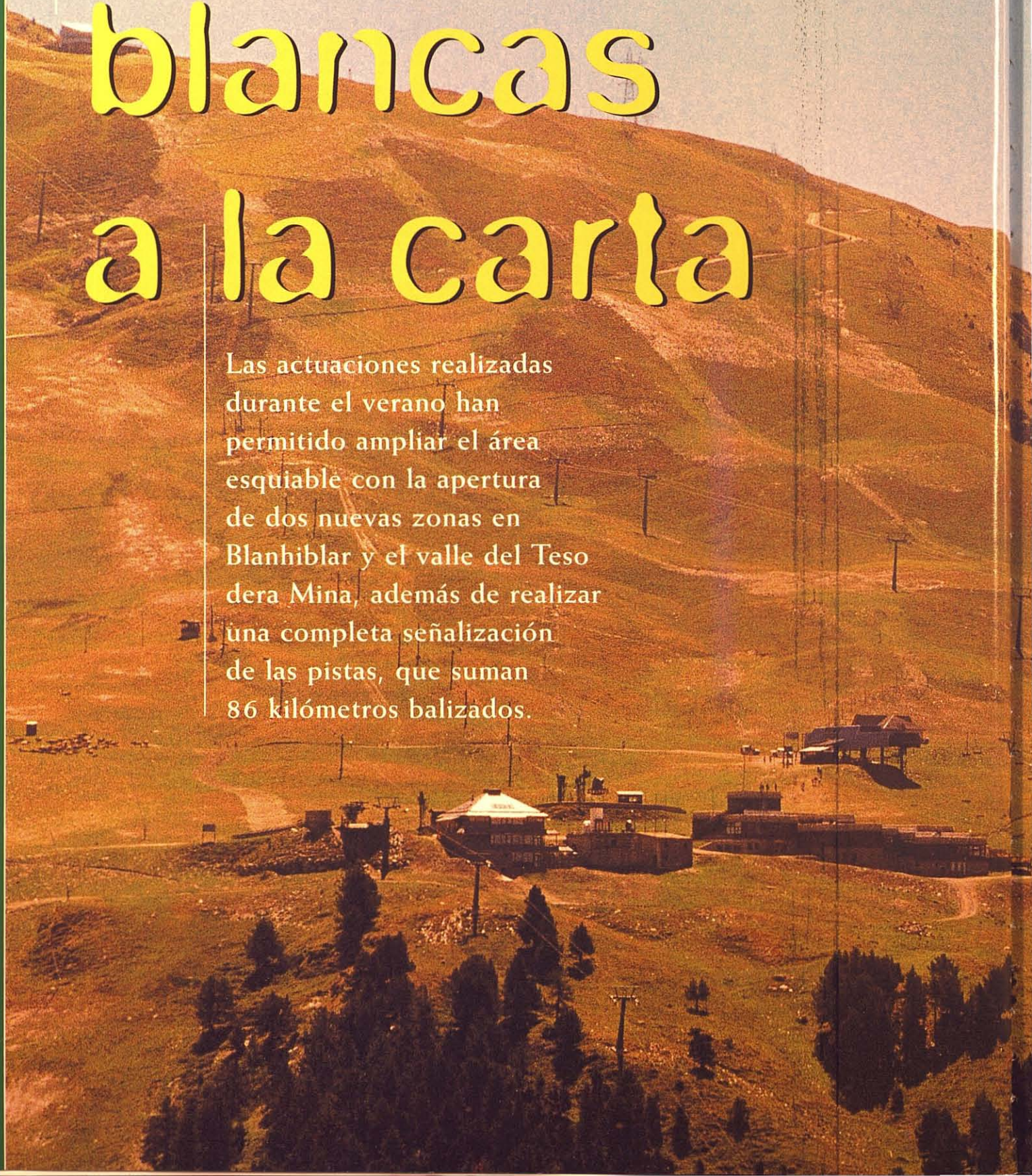
PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAME AL 902 333 500  
[www.renault.es](http://www.renault.es)

Evolucionario.



# Novedades blancas a la carta

Las actuaciones realizadas durante el verano han permitido ampliar el área esquiable con la apertura de dos nuevas zonas en Blanhiblar y el valle del Teso dera Mina, además de realizar una completa señalización de las pistas, que suman 86 kilómetros balizados.







# Novedades blancas a la carta

Los meses de verano han sido prolíficos en Baqueira Beret. Durante el paréntesis estival se han realizado toda una serie de actuaciones dirigidas en su mayoría a ampliar la zona esquiabile de la estación. Con esta estrategia se consigue reducir la concentración de esquiadores en las pistas, aumentando el nivel de satisfacción y seguridad de los aficionados a los deportes de invierno que elijan Baqueira Beret como destino para pasar unos días en la nieve.

La instalación de un telesilla de cuatro plazas desembragable en la zona de Blanhiblar ha permitido la apertura de una nueva zona de esquí justo enfrente de Beret

La instalación de un telesilla de cuatro plazas desembragable en la zona de Blanhiblar ha permitido la apertura de una nueva zona de esquí justo enfrente de Beret. El nuevo remonte tiene una longitud de 1.800 metros y sortea un desnivel de 380 metros puesto que tiene la salida delante del telesilla Dera Reina y asciende hasta la cota 2.220. Para poder aprovechar este magnífico espacio esquiabile también se ha instalado un telesquí situado debajo de la llegada del telesilla Blanhiblar. Siempre preocupada por minimizar el impacto medioambiental, Baqueira Beret ha optado esta vez por un telesquí tipo ancla que permite doblar la capacidad de transporte de esquiadores pero utilizando una sola línea de arrastre. En el plano de pistas se puede encontrar con el nombre de telesquí Costarjàs de 1.200 metros de longitud y con una capacidad de 1.400 esquiadores/hora.



Foto: Francesc Tur

Sobre el terreno, el esquiador se encontrará con dos pistas nuevas en la zona de Blanhiblar, una roja, Comalada, para buenos esquiadores, y una azul, Blanhiblar, un trazado abierto a un mayor espectro de esquiadores. Los visitantes de esta zona sortearán la carretera y el río Noguera Pallaresa gracias un pequeño puente para poder llegar al inicio de los telesillas, ya sea el Dera Reina o el nuevo Blanhiblar. Y para asegurar una buena cantidad de nieve se han instalado 40 cañones de producción de nieve.



Foto: Francesc Tur

Salida  
del telesilla  
"Teso dera Mina"

Instalación  
del telesilla  
de 6 plazas  
Blanhiblar

  
**ROLEX**



**LORD FOSTER OF THAMES BANK, ARQUITECTO**, crea grandiosas obras maestras de acero, verdaderas joyas que resisten hasta el examen más meticuloso. Igual que esa otra obra maestra de acero creada por Rolex en Ginebra que Sir Norman lleva en la muñeca.



GMT-Master II. Cronómetro Suizo Oficialmente Certificado.  
Relojes Rolex de España, S.A. Serrano 45, 5ª planta. 28001 Madrid.  
[www.rolex.com](http://www.rolex.com)

# Descanso a pie de pistas



## Hotel Montarto

Teléfono y televisión en las habitaciones \* Hilo musical \* Restaurante \* Bar  
\* Cafetería \* Discoteca \* Parking \* Garage \* Guarda-esquí \* Salón TV  
\* Salón cine \* Sala convenciones \* Gimnasio \* Sauna

Tel. (973) 64 44 44 - Fax (973) 64 52 00



[www.montarto.com](http://www.montarto.com)  
e-mail: [montarto@baqueira.es](mailto:montarto@baqueira.es)



# Novedades blancas a la carta



De la misma manera, el telesquí Costarjàs da acceso a dos nuevos trazados, Costarjàs Èst y Costarjàs Oèst, de color azul y están indicados para esquiadores ya iniciados. Para acabar de dotar la nueva zona de unos buenos servicios también se ha construido un nuevo pàrrec (cafetería pequeña) en la llegada del telesilla Blanhiblar con capacidad para 100 personas, el mismo aforo que disfrutará también otro pàrrec que se ha edificado en la cafetería de Beret para mejorar la oferta de restauración de este bello rincón de la estación.

Argulls, una de las zonas de Baqueira Beret que disfruta de unas condiciones inmejorables de innivación durante toda la temporada, ofrecerá a partir de esta temporada la posibilidad de pasar al valle colindante gracias a la instalación de un telesilla triplaza de pinza fija. Con una longitud de 1.550 metros, este nuevo remonte superará 350 metros de desnivel dando entrada al valle de Costes de Ruda desde el Teso dera Mina, un bello paraje conocido por los asiduos a Baqueira y amantes del fuera pista. Ahora, dos nuevas pistas de color azul bautizadas con los nombres de Teso dera Mina y Costes de Ruda permitirán disfrutar a todos los visitantes de este bonito valle. Además este telesilla triplaza también da acceso a Bonaigua, Tuc de la Llança o el mismo Argulls puesto que su final está situado a 2.390 metros de altura, algo más por encima del Argulls.

Ahora, los esquiadores que tomen el telesquí Luis Arias

tendrán una alternativa al muro de Tamarro con la habilitación de la pista Desvío de Tamarro a la que también se ha dotado innivación artificial. De la misma manera, se ha continuado con una completa señalización de las pistas, que ya se inició la temporada pasada, gracias a la cual el esquiador sabrá en cada momento en que pista está y en qué lugar del trazado, es decir, si le falta mucho para llegar al final o para encontrarse con un desvío hacia otra pista.

Otro de los detalles que se ha cuidado ha sido la llegada a pistas y se ha procedido al asfaltado del pàrquing d'Orri y los pequeños estacionamientos de la cota 1.700, como Tanau gracias a la ayuda de la Diputació de Lleida y del Ayuntamiento del Naut Aran. Después de dos temporadas ampliando el parque de pisanieves, este año se le ha dado prioridad a las máquinas encargadas de realizar los trabajos de verano, adquiriendo una hidrosembradora, un camión con grúa y un tractor.

Con todo, Baqueira Beret ofrece esta temporada a su visitante 86 kilómetros de pistas señalizadas más el itinerario Escornacrabes y una superficie pisada de 336 hectáreas. La capacidad de sus remontes ha ascendido hasta 39.667 esquiadores/hora y sus 503 cañones de nieve artificial aseguran una zona innivada de 35 kilómetros. Todo para que una temporada más, Baqueira Beret siga siendo la referencia del esquí nacional.

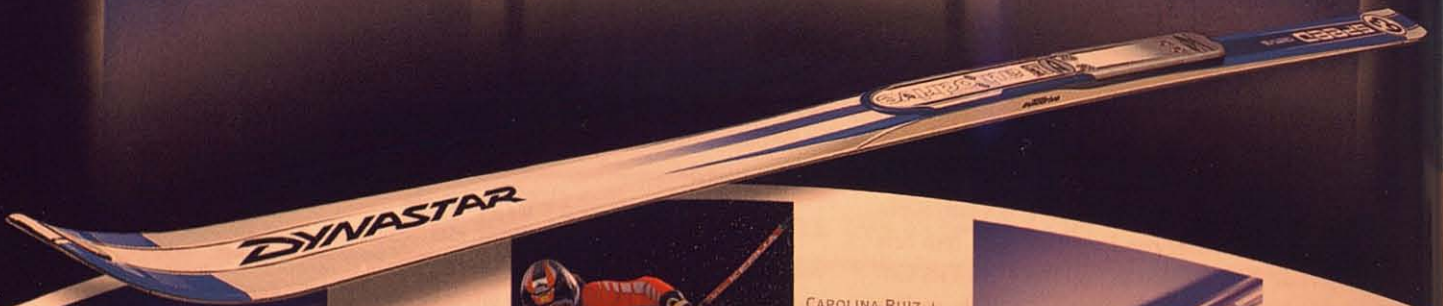
# autodrive

LA ESPÁTULA QUE ESTÁ REVOLUCIONANDO EL ESQUÍ

EL INICIO DE LA EXCLUSIVA E INNOVADORA TECNOLOGÍA AUTODRIVE. EL CARVING DEL FUTURO

  
**DYNASTAR**  
WWW.MEGASPORTSA.CO

DISTRIBUIDO POR **MEGA SPORT**



REVOLUCIONARIA  
Y EXCLUSIVA  
ESPÁTULA:  
MAYOR RAPIDEZ  
Y FACILIDAD.



CAROLINA RUIZ +  
AUTODRIVE  
TECHNOLOGY:  
2ª CLAS. GS COPA  
DEL MUNDO  
SESTRIERES 2000

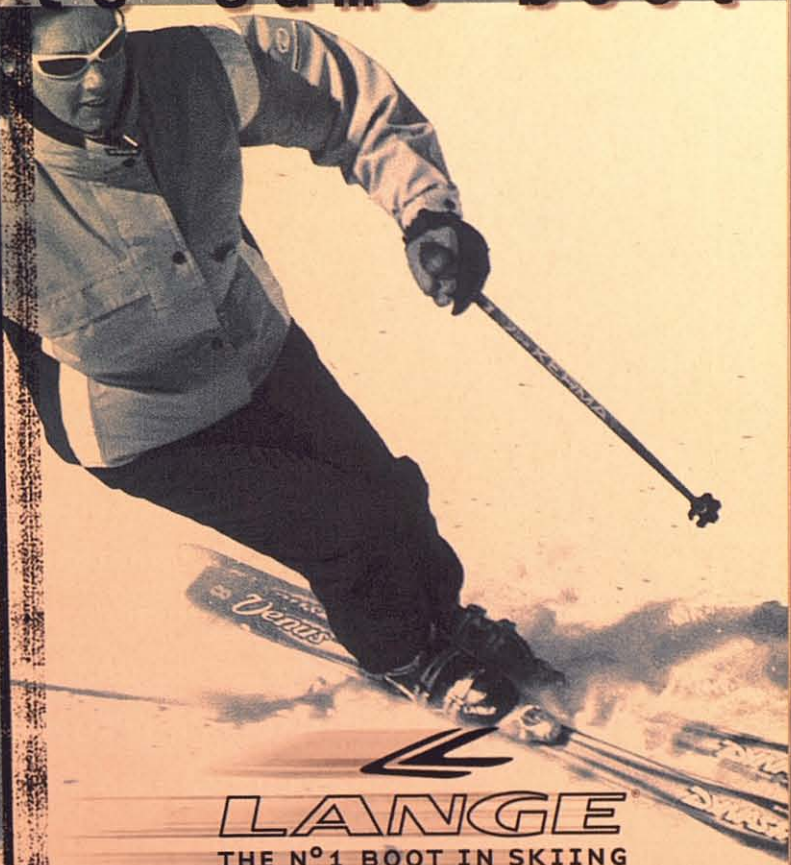


EFEECTO "CATAPULTA":  
ENERGÍA Y ACCELERACIÓN.



distribuido por MEGA SPORT

different style same boot



[www.megasportsa.com](http://www.megasportsa.com)

**LANGE**  
THE N°1 BOOT IN SKIING



-L10



-Free Spirit



-Vector



-Venus



# Baqueira de la A a la Z

Argulls, Beret y Luis Arias, por ejemplo, forman parte de una vocabulario íntimamente ligado a la historia y a la tradición de Baqueira Beret. Y para conocer algo más de esta emblemática estación qué mejor que acercarse a ella a través de una serie de palabras que toman en su entorno un significado especial.



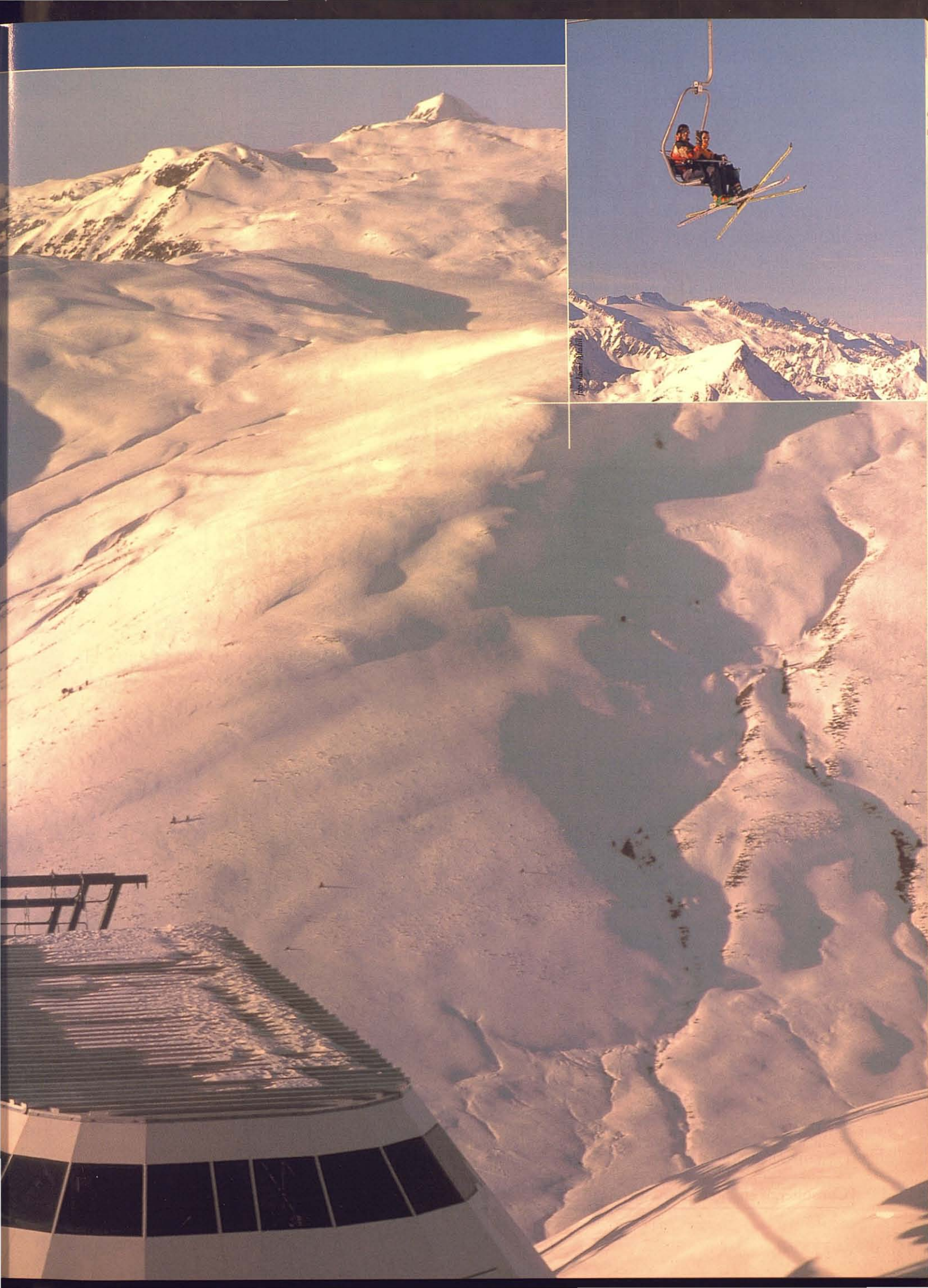


Photo: Jason A. Mitchell

# Su salud, nuestra prioridad.



Cosalud le ofrece seguros de salud para cubrir todas sus necesidades: familiares, individuales o profesionales. Siempre, con cobertura total, libre elección de especialista y las ventajas exclusivas de la Tarjeta Multisalud: Cosalud Dental, Medical Diagnostic y el Servicio de Orientación Médica Telefónica. No lo dude, en Cosalud su salud es prioritaria.

Consúltenos en internet [www.cosalud.es](http://www.cosalud.es) o por teléfono 902 344 000.

 **COSALUD**  
GRUPO CATALANA OCCIDENTE  
*Su salud, nuestra prioridad.*



## Argull's

Es una de las zonas familiares más conocidas inaugurada en 1988. Gracias a sus cuatro telesillas triplaza se puede llegar a pistas de diferentes niveles además de ser la llave para acceder a Bonaigua.

## Baqueira Beret

El esquí por excelencia. Desde su inauguración en 1964, la estación se ha convertido en el centro del mundo blanco de los Pirineos con 86 kilómetros de pistas balizadas, 27 remontes y 503 cañones de nieve artificial para que todo esté en su punto.



## Cap de Baqueira

Así se conoce el punto más alto de la zona de Baqueira al que se accede por el telesquí Luis Arias. Desde sus 2.500 metros se puede disfrutar de una de las mejores vistas de la estación e iniciar el descenso por toda una serie de distintos itinerarios.



## Dossau

No hay duda, es el punto más alto de la estación a 2.510 metros situado en la zona de Beret. A los pies del telesilla que lleva su mismo nombre se encuentra una cafetería donde reponer fuerzas después de probar un descenso por la misma pista Dossau.



## Escornacrabes

El "Escorna" es el itinerario fuera pista más popular de Baqueira Beret al que se llega tomando el telesquí Luis Arias. El Escornacrabes empieza en el Cap de Baqueira y lleva al esquiador por un bello y exigente fuera pista.

**Fondo** En el Pla de Beret se puede practicar el esquí de fondo en un circuito marcado de siete kilómetros que parte del mismo parking de Beret hacia Orri al que se puede acceder de manera gratuita.





PHOTO PRESS AWARD  
PHOTO OF THE YEAR  
- Beat Weller -

Golf GTI





## Guarderías

Los niños son unos clientes muy especiales y en Baqueira Beret lo sabemos. A lo largo de su área esquiable se pueden encontrar hasta cuatro parques infantiles atendidos por monitores especializados para que los más pequeños se familiaricen con la nieve con la máxima seguridad.

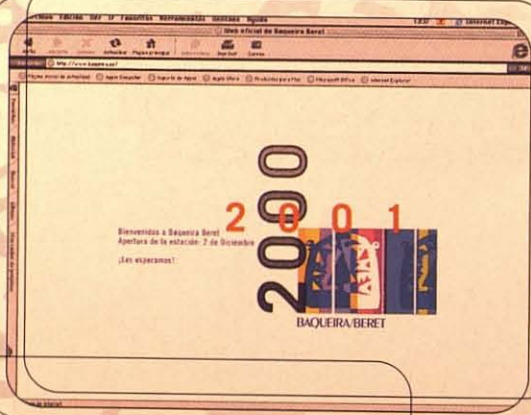
## Hotel Montarto

El alojamiento a pie de pistas por excelencia. Situado en el Núcleo 1.500. [www.montarto.com](http://www.montarto.com). Este acogedor hotel de cuatro estrellas disfruta de un reputado buffet y de un esmerado servicio, además de unas animadas tardes en su bar con música de piano en directo.



## Jorge Jordana de Pozas

Durante treinta y siete años ha sido el primer y único presidente de Baqueira Beret. Su muerte, hace dos veranos, dejó un profundo vacío pues con él se iba parte del espíritu que hizo capaz la fundación de la estación en 1962.



## Internet

En la web de Baqueira Beret, [www.baqueira.es](http://www.baqueira.es), se puede encontrar toda la información de la estación, desde su plano de pistas hasta los números de teléfono de todas sus oficinas, ya sea en Barcelona, Madrid, Burdeos y en la misma estación.

libertad de movimientos



Por el confort de sus prendas. Por su transpirabilidad. Por su ligereza. Por su impermeabilidad y alta tecnología. Y porque están especialmente diseñadas para disfrutar al máximo del esquí.



OLVIDATE DE LAS

DROGAS DURAS

OLVIDATE

DE LAS

DROGAS BLANDAS

HE AQUÍ LA DROGA

CORTA



1,67 m para un esquiador de 1,85 m



**T-POWER** MAS CORTO - MAS POTENTE - MAS MANEJABLE - MAS FACIL DE TRANSPORTAR - MAS PLACER

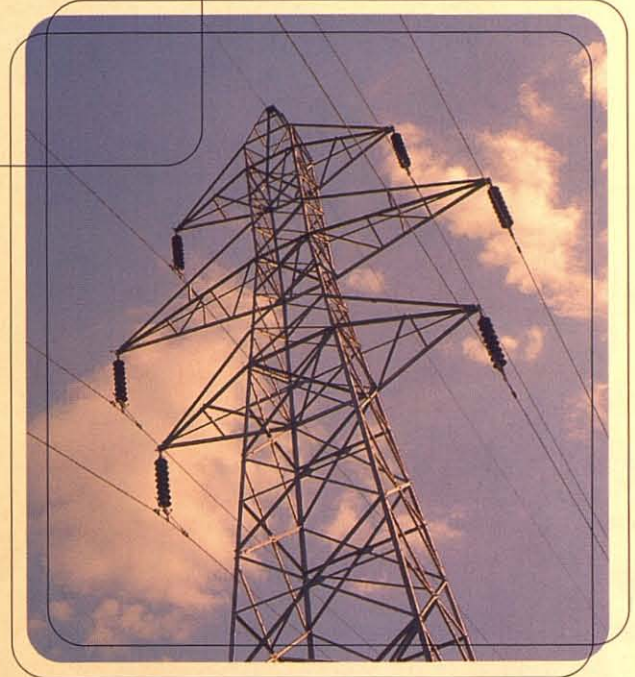


**ROSSIGNOL**



## Kilovatios

En una época marcada por el ahorro energético, Baqueira Beret sabe aprovechar al máximo cada kilovatio que se consume. Durante la temporada el 46% de los kilovatios necesarios para el funcionamiento de la estación son utilizados por los remontes, el 35 % por la red de innivación artificial y el 9% por el resto.



## Luis Arias

Luis Arias fue una

pieza clave en la historia y el desarrollo de Baqueira Beret. Tristemente fallecido en un accidente de helicóptero, su memoria todavía continúa viva de la mejor de las maneras: dando nombre a una de las pistas más exigentes de la estación.

## Máquinas

Apenas se las ve, trabajan de noche pero gracias a ellas los esquiadores de Baqueira Beret pueden disfrutar cada día de pistas que parecen alfombras blancas. Con la adquisición de dos nuevas máquinas la temporada pasada, el parque de Baqueira está formado por 13 máquinas pisanieves.





## Nieve artificial

Dicen que la naturaleza es sabia y caprichosa también con esto de la nieve. A pesar de disfrutar de una situación privilegiada como se pudo ver la temporada pasada, en Baqueira no se deja nada al azar y sus 503 cañones de producción de nieve son una garantía.

## Oficinas

Son una parte vital de la estación. A través de ellas, entre otras muchas cosas, se pueden hacer las reservas para disfrutar de una buenas vacaciones. Las encontrará en: Barcelona, Paseo de Gracia, 2; en Madrid, Hermosilla 1, esquina Paseo de la Castellana, en Burdeos, 102 Cours de Verdun y en Baqueira, oficinas centrales, en la cota 1.500.



## Pla de Beret

Situado en una privilegiada altiplanicie a 1.850 metros, el Pla de Beret es otro centro neurálgico de la estación y cuenta con un núcleo de servicios, restaurante alquiler de esquís, Escuela de esquí, venta de forfaits, etc. Desde allí parten telesillas tan modernos y rápidos como el nuevo Blanhiblar.

## Q de calidad

El pasado mes de julio Baqueira Beret recibió la Q de calidad turística, una distinción en posesión de muy pocas estaciones y que asegura el cumplimiento de unos exigentes estándares de calidad del Sistema de Calidad Turística Española. Este plan fue puesto en marcha por el Sector Empresarial Turístico con el apoyo de Secretaría de Estado de Comercio y Turismo.



CALIDAD TURÍSTICA

ESTACIONES DE ESQUÍ Y MONTAÑA



## ¿Hay palabras que para ti significan otra cosa?

Éxito quiere decir triunfar en la vida, que las cosas salgan bien. Pero, ¿y si éxito también fuera hacer algo nuevo? Mirar al cielo y ver que aún es azul o, simplemente, quedar con un amigo. ¿Y si las palabras significasen más de lo que pensábamos? En el mundo del automóvil, Audi se lo ha preguntado. Por eso ha construido un coche con carrocería de aluminio capaz de ofrecer la mayor protección a sus ocupantes. Y que, al pesar menos y poseer uno de los mejores coeficientes aerodinámicos, gasta lo mínimo. Un significado mucho más amplio de seguridad y consumo. [www.audi-a2.com](http://www.audi-a2.com)

automóvil:



Nuevo Audi A2

**Audi**   
A la vanguardia de la técnica

# pure re

Quedar pegados a la nieve puede parecer un contrasentido. Quien lo hace a más de 120 km horarios conoce las ventajas de la combinación botas Dobermann y esquís K 0.0 GS proyectados para ofrecer el máximo control a altas velocidades. Las botas

de competición Dobermann completamente construidas en poliéster negro y provistas de sistema de fijación asimétrico Dual Axis permiten una mayor presión interna sobre el esquí en curva.



Esquí K 0.0 GS - Bota de esquiar Dobermann - Fijación N2 S

# acing

Los esquís K 0.0 GS con envoltura de titanio ofrecen la máxima estabilidad permitiendo trayectorias precisas aún sobre pistas empinadas y heladas. Las nuevas fijaciones N2 S ofrecen una sujeción precisa y proporcionada a las características técnicas y

morfológicas del esquiador. Para ser más veloces es necesario partir lo más alto posible.

**Pure technology for pure skiing.**

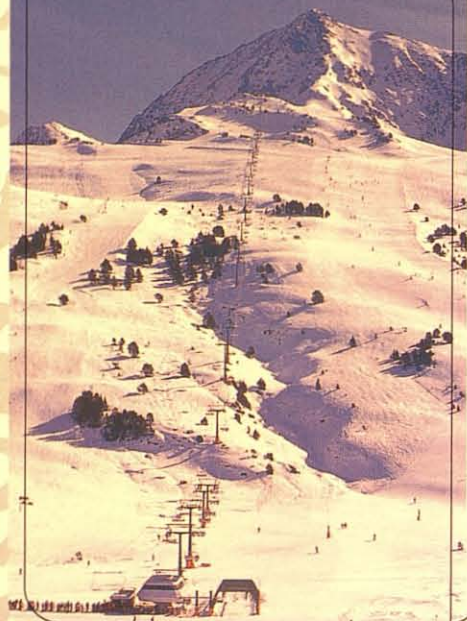
**NORDICA®**



## Remontes

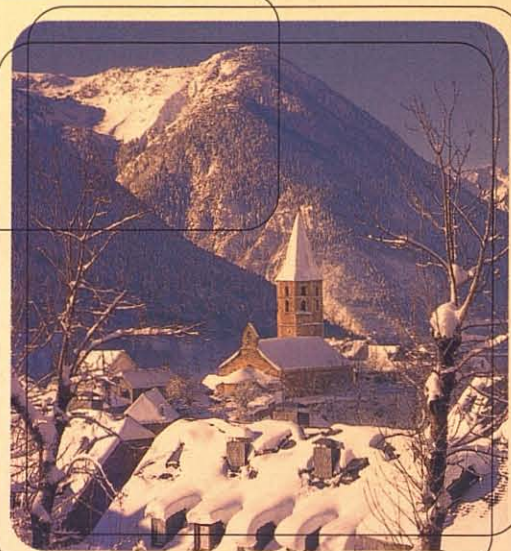
La red de remontes de Baqueira Beret está formada por 27 remontes:

2 telesillas desembagables de seis plazas, 3 telesillas cuatriplaza desembagables, 7 telesilla triplaza, 5 telesillas biplaza, 9 telesquís y 1 telecorda, que le permiten disfrutar de una capacidad de transporte de 39.667 esquiadores/hora.



## Salardú

En la capital de Naut Aran se puede encontrar una completa oferta hotelera y de restauración. La pasada primavera se inauguró el primer campo de golf del valle, el Golf de Salardú.



## Torre de control

Las torres de control, ya que hay una en Baqueira y otra en Beret, son dos puntos vitales de la estación pues desde ellas se vela por la seguridad de los esquiadores, además de centralizar y dirigir el sistema de producción de nieve durante la noche.



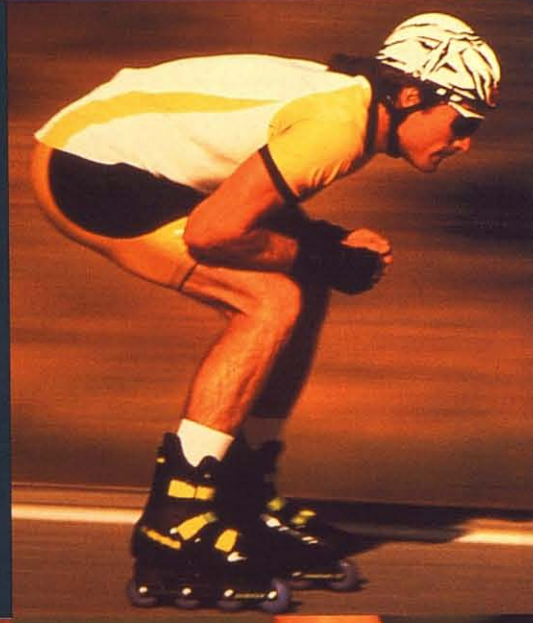
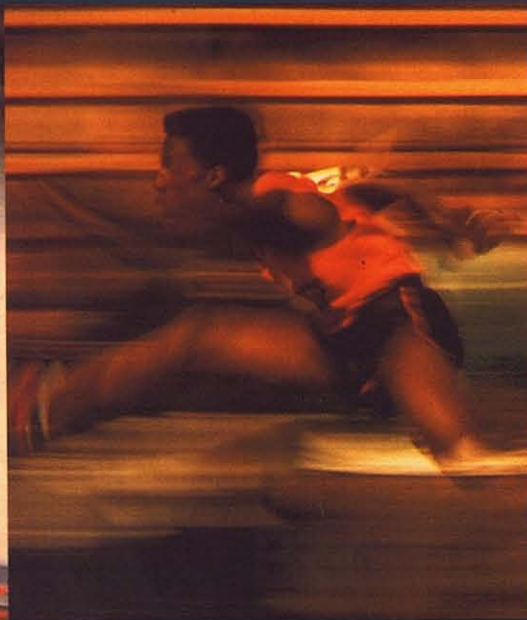
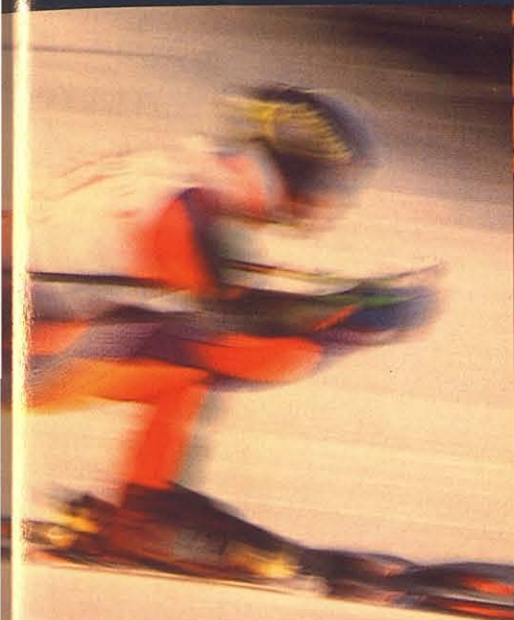
Baqueira Beret es la única estación

## Única

del Pirineo español con orientación atlántica, situación que le permite disfrutar de una excelente calidad de la nieve y de unos grosores más que generosos como se puede comprobar temporada tras temporada.



MARCA LÍDER EN DEPORTES



Ropa de aventura, complementos, calzado deportivo... Siempre los primeros. Tenis, ski, paddle, gimnasia, squash, aerobio... un número uno en cada deporte. Un número uno en tecnología, en diseño... en triunfos.



y Tienda El Corte Inglés



MONTRES

---

**GIVENCHY**

FORUM WATCH, S.A. C/ Salcedo, 9 28034 MADRID  
Tel.: 91 729 11 22 Fax.: 91 358 34 23

AGOM, 133L





## Vielha

Vielha es la capital de la Val d'Arán y lugar de paso obligado para llegar a la estación, si no se llega por el Puerto de la Bonaigua. Situada a 14 kilómetros de Baqueira, Vielha disfruta de una completa oferta hotelera, deportiva cultural con museos como el del valle o el mismo palacio de hielo para patinar.



## Winch

Con el nombre de winch o cabrestante se conoce un accesorio que utilizan las máquinas pisanieve para poder trabajar por las pistas con mucha pendiente. Gracias al winch, las máquinas pisa con más suavidad y trabajan la nieve en zonas muy empinadas.



## Zona de debutantes

La zona de debutantes más conocida en la formada por las pistas Rabadá y Pastores, que se encuentran justo delante de la Torre de Control. En Beret también hay una pista de color verde, la pista Pla de Beret, con su correspondiente remonte para debutantes.

# NUEVO VOLVO CROSS COUNTRY.



Hay una clase de personas que piensan que la aventura y el placer de conducir son una misma cosa. Para ellos, Volvo ha desarrollado el Volvo Cross Country. Un nuevo concepto de automóvil con toda la garantía de los sistemas de seguridad Volvo y las mejores prestaciones: motor de 200 CV/par motor de 285 Nm, tracción a las cuatro ruedas (AWD), y por supuesto, todo el equipamiento exclusivo que se puede esperar de un Volvo.

**VOLVO CROSS COUNTRY (200 CV) 7.021.489 PTA.\***

\* IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos.

**VOLVO**

for life

**UN AUTOMÓVIL DIFERENTE  
PARA PERSONAS DIFERENTES.**

**NUEVO VOLVO CROSS COUNTRY.**

LÍNEA VOLVO 902 300 310  
[www.volvocars.es](http://www.volvocars.es)



# Seguridad sobre nieve



ON AC OFF



Ir a esquiar, muchas veces, es sinónimo de viajar, de conducir, y también gran parte de la temporada de esquí va ligada a una climatología invernal. No hay nada mejor que hacer unas comprobaciones básicas antes de salir y de extremar las precauciones en caso de que el invierno se exprese con toda su crudeza para disfrutar de un placentero viaje.





## ¿HASTA QUÉ PUNTO APRECIAS TUS MIEMBROS?

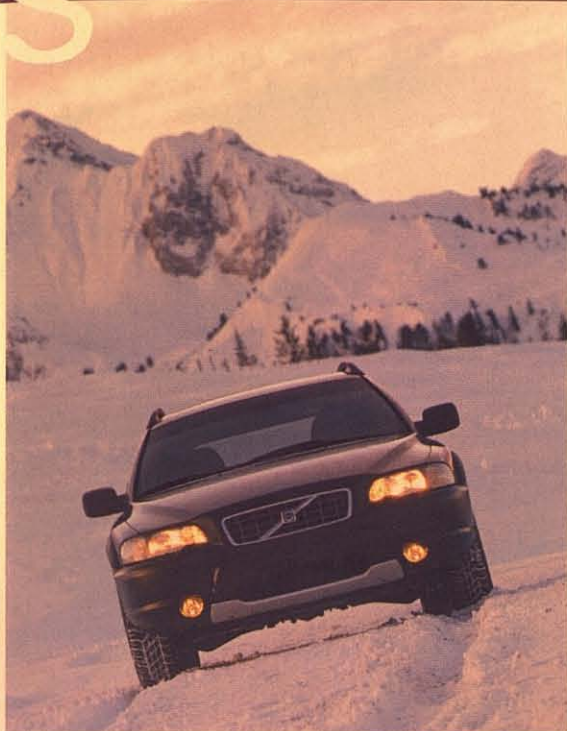


Hay situaciones en las que el frío, más que morder, te devora. Y precisamente para proteger tus partes más sensibles de sus mordiscos Mother Boyle ha creado, dentro de la colección Titanium, la Perin's Peak Parka™. Su tejido impermeable y transpirable en Onmi-Tech™ Micro Faille CBX™ rechaza las energías negativas, mientras que su aislamiento Microtemp™, el forro en Micro Fleece™ Omni-Therm™, los dos bolsillos calienta-manos y el faldón para-nieve acumulan toda la energía positiva. La confección amplia te dará todo el espacio que necesitas para que tu cuerpo se expanda a sus anchas, mientras que los paneles de ventilación en Zap Mesh Fleece™ evitarán que te derritas de calor. Cuando regreses, tus admiradoras estarán encantadas de comprobar que conservas íntegros todos tus miembros.

 TITANIUM

 **Columbia**  
Sportswear Company®  
[www.columbia.com](http://www.columbia.com)





## ELEMENTOS A COMPROBAR

**Neumáticos:** Controlar la presión y el dibujo de las cinco ruedas.

**Limpiaparabrisas:** Además de comprobar el buen estado de las escobillas es conveniente añadir líquido anticongelante y algo de detergente.

**Faros:** Controlar su buen funcionamiento y su reglaje.

**Anticongelante:** En invierno es vital. Un bajo nivel de líquido anticongelante puede tener consecuencias nefastas para el motor.

**Frenos:** Vigilar el desgaste de las pastillas y posibles vibraciones del volante que indiquen una posible deformación de los discos.

**Batería:** Durante los meses de invierno se ve sometida a un mayor trabajo.

**Amortiguadores:** En caso de no estar en buen estado disminuyen la adherencia, alargan la distancia de frenada y reducen la eficacia del ABS.

## LOS ENEMIGOS DEL CONDUCTOR

**1.- La lluvia:** Reduce la visibilidad, disminuye la adherencia, y la capacidad de frenada.

¿QH?: Reducir la velocidad y aumentar la distancia de frenada.

**2.- La niebla:** Disminuye la visibilidad peligrosamente.

¿QH?: Adecuar la velocidad a las condiciones y aumentar las medidas de seguridad.

**3.- La nieve:** Disminución acentuada de la adherencia.

¿QH?: No olvidarse nunca las cadenas y colocarlas sin molestar a los demás conductores cuando sea necesario.

**4.- El hielo:** Reducción crítica de la adherencia y pérdida del control.

¿QH?: Moderar la precaución y evitar las frenadas bruscas

**5.- El viento:** Puede producir una pérdida de la dirección o encontrarnos objetos en la calzada.

¿QH?: Prestar especial atención y en caso de vaivén, levantar el pie del acelerador.

**6.- El cansancio:** es el peor enemigo del conductor y en centésimas de segundo puede producir un daño irreparable.

¿QH?: A los primeros síntomas de cansancio para sin pensarlo dos veces.

## EL EQUIPAJE

Con la llegada de frío y de las rigurosidades del invierno es recomendable añadir ciertos elementos al equipaje habitual y comprobar el estado del equipo básico.

**Rueda de recambio:** Parece una simpleza pero se debe comprobar de que esté en perfecto estado, de aspecto y presión.

**Cadenas:** Aunque haga un sol de justicia nunca se sabe cuando nos harán falta y en invierno son vitales.

**Anticongelante:** Es de gran utilidad y siempre va bien cada invierno renovarlo un poco.

**Alcohol:** Sirve para limpiar el parabrisas en caso de que quede congelado por la noche, además de ayudar a desatascar una cerradura bloqueada por el frío.

**Rasqueta:** Junto con el alcohol nos ayudará a limpiar los cristales.

**Antivaho:** Con la llegada del frío son de gran utilidad para mejorar la visibilidad.

**Pinzas:** En invierno son de gran utilidad puesto que la batería trabaja más que en otra época del año y es sensible al frío.

**Ropa:** Una manta o unos guantes se puede revelar como unos aliados de inusitada importancia en caso de emergencia.

**Linterna:** Puede resultar muy eficaz en caso de quedarse en plena noche.

## LOS DETALLES

**Arrancar en frío:** Con las bajas temperaturas cuesta más arrancar el motor. La operación que le puede ayudar es pisar el embrague y dar a la llave de contacto durante 10 segundos. Deje medio minuto para que la batería se rehaga y vuelvalo a intentar.

Una escaladora por casi 21 años Nancy Feagin está entre las pocas mujeres que destaca en todo tipo de escalada desde gran pared al hielo y escalada de competición. Ella ha iniciado cada ruta de Astroman, abierto nuevos caminos de paredes en África y Asia e incluso ha escalado el Half Dome con su madre. The North Face. Ropa de expedición y material para montañismo y escalada. Ropa externa, fabricada con el nuevo GORE-TEX® XCR tela, permitiendo mejor transpirabilidad, sin perder impermeabilidad duradera o incrementando peso.

El tejido de GORE-TEX® XCR es exclusivo de "The North Face Europe Ltd".

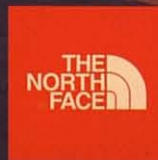
Para información sobre los puntos de venta o para recibir el catálogo, dirigirse a:  
Créixams Sporttotal S.L.  
Baró de La Barre 26, 08023 Barcelona, Spain.  
Tel. 93 285 0299 - Fax 93 285 0499



GORE-TEX, GORE-TEX XCR, Guaranteed To Keep You Dry and design are trademarks of W. L. Gore & Associates, Inc.

**Nancy Feagin.**

**Escala el Grand Teton como entrenamiento matutino. Escaló en solitario las tres paredes grandes de Zion. Ascendió ambos El Capitan y el Half Dome... en un solo día.**



Nancy Feagin  
Frendo Spur Summit and Aiguille du Midi  
Mont Blanc, France  
© 2000 Chris Noble

**NEVER STOP EXPLORING™**

[www.thenorthface.com](http://www.thenorthface.com)

Los productos The North Face pueden ser adquiridos en los siguientes puntos de venta seleccionados:  
**PREMIER DEALERS:** Aralar Kirolak, Tolosa - Aresta Esports, Girona - Arrasate Kirolak, Mondragon - Alvarado Sport, Valencia - Cavana, Oviedo - Edelweiss, Barcelona - Eiger Sport, Santander - Mendi Kirolak, Pamplona.  
**SUMMIT SHOPS:** El Corte Inglés, Zaragoza, Madrid, Barcelona - Barrabés, Benasque, Huesca - Forum, Bilbao, San Sebastian - Viladomat, Andorra.



# Seguridad sobre nieve



**Aparcar por la noche:** Si se puede es recomendable dejar las escobillas del limpiaparabrisas levantadas y colocar un papel o cartón en el parabrisas para evitar que se haga hielo.

**Colocar las cadenas:** Si no se han puesto nunca, siempre se recomienda que se coloquen una primera vez en casa, con tranquilidad y en unas condiciones normales para que cuando llegue la hora de la verdad se tenga una soltura

## EL MEJOR COMPAÑERO DE VIAJE

El Volvo Cross Country es la propuesta de la firma sueca para los amantes de la libertad y la aventura. Basado

en el conocido y versátil V70, la versión Cross Country ofrece unos centímetros extras de altura que junto a su tracción a las cuatro ruedas (AWD) lo convierten en el mejor compañero de viaje, sobre todo en los meses de invierno ya que se desenvuelve con seguridad sobre los pisos resbaladizos, ya sea por agua, nieve o hielo. Además, su potente motor de 200 CV asegura una eficaz respuesta en cualquier situación y una notable suavidad de funcionamiento.

En el Cross Country hay espacio para todo, para la familia, los amigos, para el trabajo, para las escapadas... Siempre acompañados por la versatilidad que ofrece el V70 o el Cross Country y la seguridad que supone conducir un Volvo.

## KENWOOD Libertad sin límites

En Kenwood continuamos evolucionando para ayudarte en tus necesidades de comunicación. Ágil y sencillo de usar, el nuevo UBZ te ayudará en cualquier circunstancia, tanto en tu vida profesional como en tus ratos de ocio. Para esta nueva versión, le hemos añadido un flexible explorador de canales y un indicador de cobertura para confirmar la buena recepción de tus mensajes. ¿Buscas la máxima comodidad en comunicación? Deja que Kenwood te la muestre...

**¡Sin licencia! ¡Sin cuotas!**

## TRANSCCEPTOR FM UBZ-LH68

Colores disponibles  
Amarillo, Negro y Plata.



Tener claro cual es el nivel de esquí de cada uno puede ser de una valiosa utilidad, no sólo para comprar el material adecuado si no también para evitar pasar un mal trago en caso de elegir un pista o un itinerario demasiado complicado para nuestra técnica.



¿Cuál es  
nuestro verdadero  
nivel de esquí

adereo  
i?



Foto: J. Aladill



Foto: J. Aladill

# Cuál es nuestro nivel de esquí?

"¿Qué nivel de esquí tienes?". "Bueno... No sé... La verdad..." Esta suele ser la típica respuesta cuando se nos pregunta sobre nuestro nivel de esquí, ya sea a la hora de comprar nuevo material, contratar los servicios de un profesor o simplemente en una conversación entre amigos. Más allá de generalizaciones como debutante, nivel medio o experto, podemos encontrar toda una serie de parámetros que nos ayuden realmente a saber cual es nuestro nivel de esquí real. Las pistas por las que esquiamos y el dominio de la técnica como el paralelo y el viraje conducido pueden ser un par de referencias a la hora de tener claro dónde estamos en realidad.

Conocer el nivel de esquí es vital a la hora de comprar el material adecuado para contratar los servicios de un profesor de esquí.

También el conocer el nivel de esquí juega un papel determinante a la hora de mejorar la seguridad del esquiador. Regular las fijaciones o elegir la pista adecuada puede ser un arma de doble filo si uno no es sincero consigo mismo y con los demás. Subir deliberadamente el nivel puede provocar que llevemos unas fijaciones demasiado duras para nuestras necesidades y que no se abran en el momento ade-



Giro en cuña

Se parte de la posición de cuña para atravesar la pista en diagonal. Para girar flexionaremos el cuerpo, cargando el peso sobre el esquí exterior de la curva para que este gire.

La Escòla d' Esquí dera Val d'Aran disfruta de una tabla propia para conocer el nivel de esquí de cada alumno.

cuado. De la misma manera, puede que si no se calibran bien las posibilidades de uno mismo, lo que sería una sencilla bajada se convierta en un auténtico calvario. ¿Cuántas veces hemos visto bajar andando por el borde una pista a un esquiador con los esquís al hombro, maldiciendo la dificultad de la pista en cuestión? Para evitar un lance parecido siempre es recomendable esquiar por las pistas donde realmente bajemos seguros y dejar las heroicidades para el cine, que en la vida real se puede pagar caro.

La Escòla d'Esquí dera Val d'Aran disfruta de una tabla propia para conocer el nivel de esquí de cada alumno y poder distribuir los grupos en caso de realizar cursillos colectivos. La segmentación de la escuela dirigida por Eduardo Puente se basa en unos parámetros tan sencillos y eficaces como el dominio y la progresión de las diferentes maniobras y técnicas propias del deporte blanco por excelencia. Así pues encontraremos que el nivel básico, A,

corresponde a las personas que nunca han esquiado, a los debutantes puros y duros. A la zaga le siguen aquellos que han probado algún día pero que todavía no suben ningún remonte. A partir de aquí, el giro en cuña, el viraje fundamental, así como el paralelo largo y corto se convierten en parte de las referencias que utilizan los profesores de la Escòla d'Esquí dera Val d'Aran para conocer el nivel de esquí

El nivel A de la Escòla d' Esquí dera Val d' Aran corresponde a las personas que no han esquiado nunca mientras que el F es para los esquiadores de competición.

de sus alumnos y poder trabajar sobre una base sólida.

Aunque parezca una obviedad, los colores de las pistas están para distinguir el nivel de dificultad de las mismas y es consecuencia saber por qué zonas de una estación podemos esquiar. Normalmente, la zona de debutantes se encuentra en la base de la estación mientras que conforme se accede a zonas más escarpadas aumenta la dificultad. No obstante Baqueira Beret rompe moldes con su gran dominio esquiable en el que se puede encontrar una zona de debutantes a lo

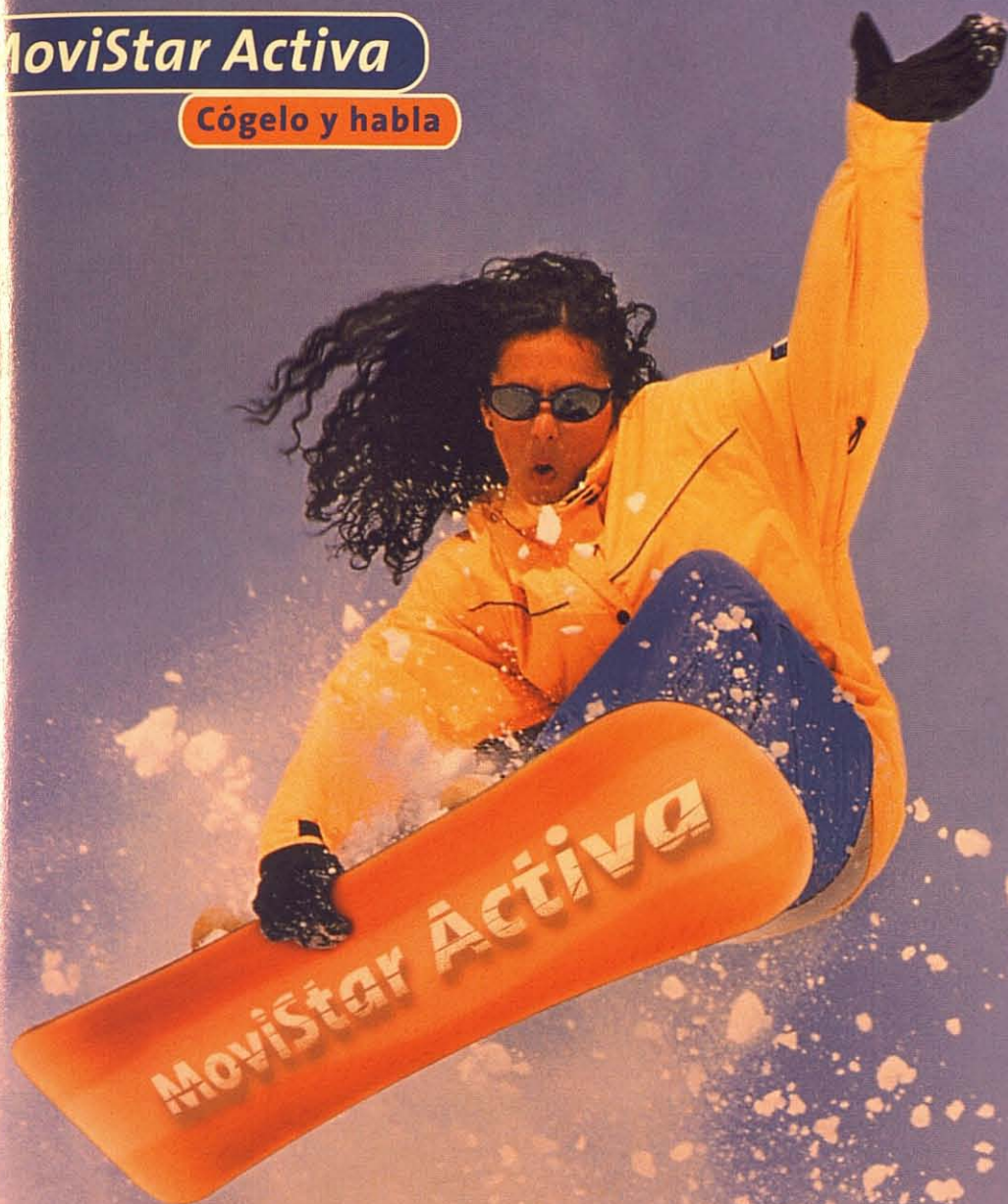
pies de la torre de control, a unos 1.800 metros de altura, y otra en el corazón del Pla de Beret. Los esquiadores más experimentados encontrarán en las pistas Luis Arias y Tubo Nere dos auténticos retos y uno nunca se debe fiar de una pista negra que empiece con poca pendiente puesto que la dificultad se marca según el punto más complicado del descenso y lo que empieza llaneando puede acabar siendo una auténtica pared.



Foto: J. Alcañal

# Movistar Activa

Cógelo y habla

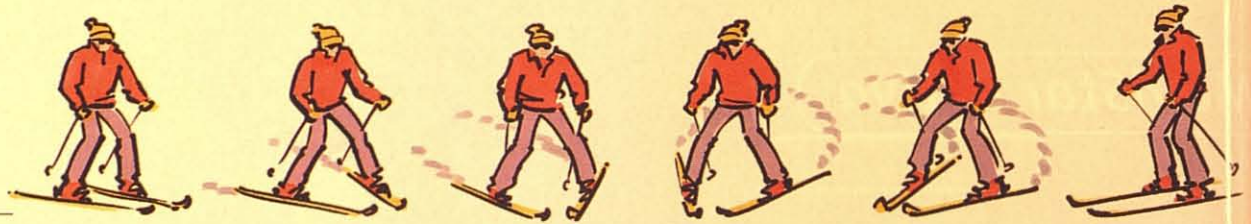


## AHORA YA PUEDES RECARGAR DESDE TU MÓVIL

Con la nueva recarga por teléfono, te lo ponemos todavía más fácil, porque estés donde estés puedes recargar desde tu móvil. Además puedes seguir acudiendo a distribuidores, cajeros o kioscos. Así de fácil es Activa. Y recuerda que desde el 20/09/00 hasta el 31/01/01 con todas las recargas sumas puntos, y cuantos más puntos más regalos. Infórmate en el 609.

Telefónica  
**Movistar**

# Cuál es nuestro nivel de esquí?



## Viraje fundamental

Con los esquís en paralelo, se dejan deslizar por la pista en diagonal. Para girar se abre la cuña, desplazaremos el esquí interior hacia el exterior para girar y se concluirá el viraje con un derrape lateral con los esquís en paralelo.

El color de cada pista de esquí se marca según la parte más difícil del trazado de manera que se debe desconfiar de las pistas rojas y negras que empiecen llaneando.

Pero sin lugar a dudas con quien más cuidado se debe tener es con los pequeños de la casa. La paciencia, el buen humor y la profesionalidad son tres atributos que acompañan a lo largo de toda la jornada al personal especializado de la Escola d'Esquí de Val d'Aran, atributos que multiplican en caso de tratar con niños. Uno de los problemas más comunes no atañe a los niños, si no a los padres cuando pre-

tenden que su hijo esquíe el primer día de la temporada al mismo nivel y con la misma soltura con la que lo hizo el último de la temporada anterior. La facilidad de aprendizaje de los pequeños es asombrosa pero no son máquinas, durante los primeros días debemos dejar que refresquen sus conocimientos y lo aprendido anteriormente. Parte de esa asombrosa facilidad de aprendizaje también viene dada porque "un niño no tiene miedo a las pendientes", tal como explica Eduardo Puente director técnico de la Escola d'Esquí de Val d'Aran y sin miedo a las pendientes la progresión es más rápida que con un adulto. La prueba de fuego en la escuela es cuando en vez de llevar a un niño con clases particulares se hacen cargo de un grupo de pequeños, multiplicándose el trabajo hasta límites insospechados puesto que cada niño en la nieve es un mundo.



## Paralelo largo

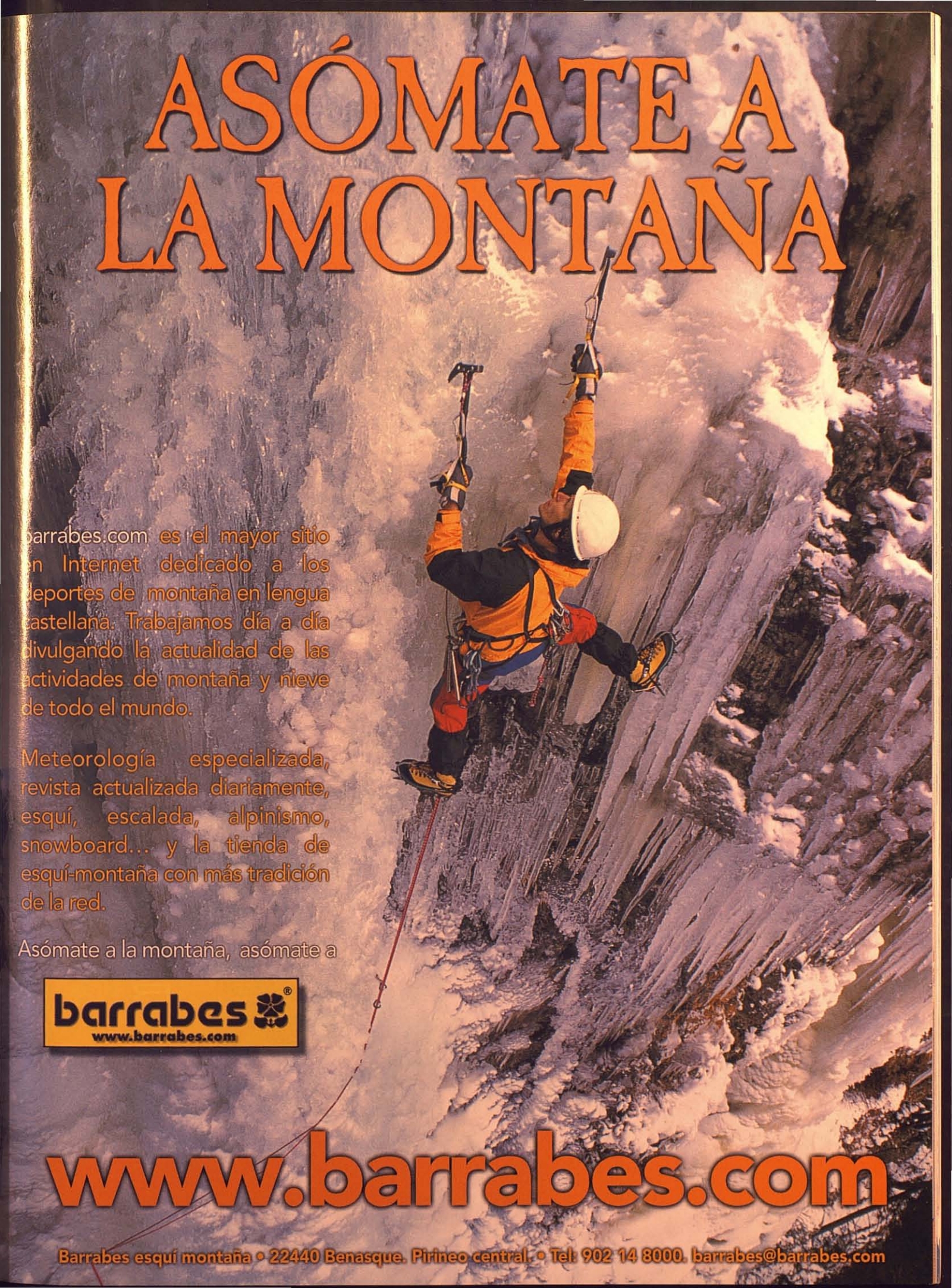
En este apartado toma una importancia fundamental el movimiento de flexión y extensión. Flexionamos al iniciar el viraje y extendemos al finalizar.

Foto: Francesc Tur

La Escola d'Esquí de Val d'Aran al completo.



# ASÓMATE A LA MONTAÑA



barrabes.com es el mayor sitio en Internet dedicado a los deportes de montaña en lengua castellana. Trabajamos día a día divulgando la actualidad de las actividades de montaña y nieve de todo el mundo.

Meteorología especializada, revista actualizada diariamente, esquí, escalada, alpinismo, snowboard... y la tienda de esquí-montaña con más tradición de la red.

Asómate a la montaña, asómate a



# www.barrabes.com

# Cuál es nuestro nivel de esquí?



Foto: J. Alcañal

La propia estación de Baqueira Beret organiza toda una serie de cursos de esquí con una duración de seis días con 17 horas de clases o cinco días y 15 horas lectivas, y se imparten en la zona de Baqueira, mientras que los mismos cursos que se imparten en Beret disfrutan de cinco horas más de clases cada uno. Con el nombre de Ski baby, la estación propone un curso para los más pequeños de 17 horas semanales de clase de lunes a sábado en grupos reducidos de cuatro a seis alumnos. De la misma manera, si uno quiere profundi-

zar en la técnica del carving, se puede apuntar a un curso de lunes a viernes en el que invertirá 10 horas. Si la opción es el snowboard, la estación, a través de la Escuela de Esquí, organiza unos cursos con la misma duración y horario que los de carving. Y para los que no puedan hacer un cursillo siempre podrán contar con las clases particulares, tanto para debutantes como para los que quieran mejorar su nivel y acabar bajando como un profesional del esquí por el itinerario fuera pista del Escornacabres.

Uno de los problemas más comunes no atañe a los niños, si no a los padres cuando pretenden que su hijo esquíe el primer día de la temporada al mismo nivel y con la misma soltura con la que lo hizo el último de la temporada anterior.

Paralelo corto



Son los mismos movimientos que en el paralelo largo pero exigen una técnica más depurada pues la concatenación de virajes es mucho más rápida.

**fapa**  
SINCE 1943



GIUGIARRO DESIGN

100% MAGNETIC  
POWER



BELLO



PRIMO



MITO

[www.prome.com](http://www.prome.com)



902 191 191

**PROME** AUTOMOCION



## TABLA DE NIVEL DE LA ESCOLA D'ESQUI D'ERA VAL D'ARAN

A.- Nunca ha esquiado. Debutante.

A1.- Ha probado algún día, alguna hora. No suben remontes.

B4.- Giros en cuña sin control. Posiciones forzadas. Sube remontes.

B3.- Giros en cuña mantenidos y con control

B2.- Viraje fundamental, esquí en paralelo rebasada la máxima pendiente.

B1.- Viraje fundamental, esquí en paralelo antes de la máxima pendiente.

C3.- Progresión de viraje fundamental a paralelo.

C2.- Paralelo básico, impreciso, descoordinado, sin bastón.

C1.- Paralelo básico, dosificado y rítmico.

D3.- Paralelo perfeccionado, cierta velocidad, brusco y sin ritmo. Esquí planos.

D2.- Paralelo perfeccionado a velocidad y rítmico, posiciones cambiantes. Empieza a trabajar con los cantos.

D1.- Paralelo perfeccionado a velocidad, cambia el ritmo sin alterar la posición después de haber hecho el viraje y acentúa la toma de cantos.

E2.- Paralelo largo y corto, algunas posiciones forzadas, trabaja a destiempo aunque suele ir centrado. Algo lento y estático de posición.

E1.- Paralelo largo y corto, empieza a aplicar los virajes en badenes y nieve profunda. Bien en buena nieve.

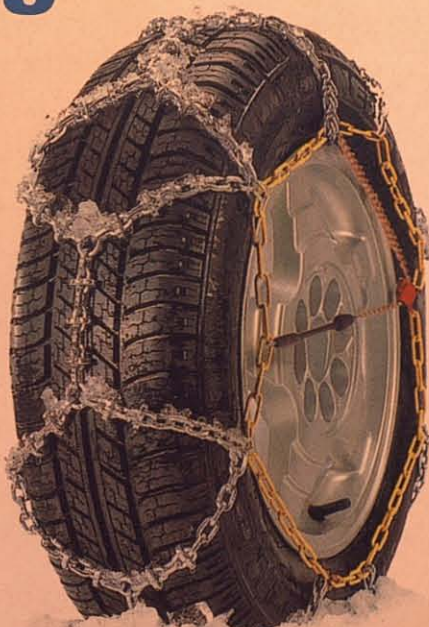
F.- Máxima aplicación de todos los virajes, incluso en competición, en todo tipo de pistas, pendientes y nieves.

# ULTRASNOW

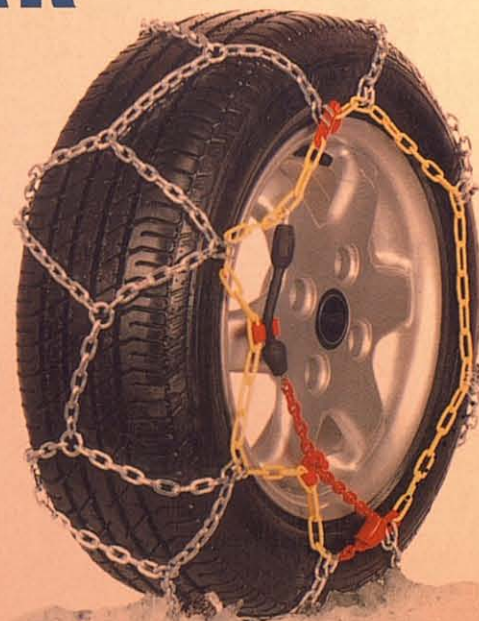
Su amiga en situaciones difíciles

CADENAS  
PARA NIEVE  
Y HIELO

## PLUS



## STAR



homologado  
en Alemania



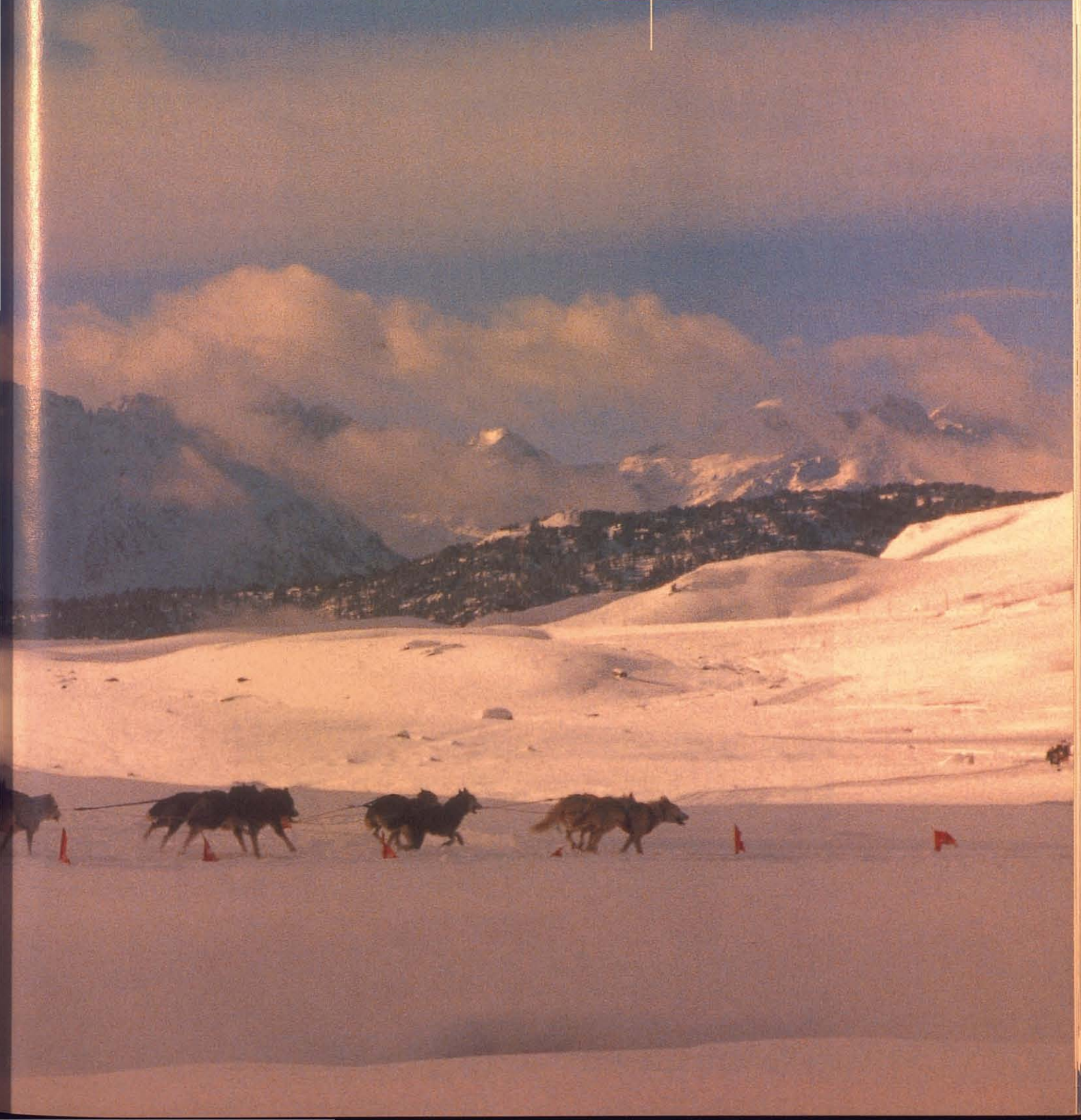
V 5117



# La magia de "mushing"

La química que destilan los trineos arrastrados por perros hacen del mushing un deporte único. Baqueira Beret es testigo cada año de su espectacularidad albergando varias pruebas de renombre mundial como Pirena o el Campeonato del Mundo Infantil de trineos con perros.





# La magia del "mushing"

**E**l musher grita, - ¡Aiki!, para hacer avanzar a su tiro por un nevado Pla de Beret. Sólo el alegre ladrillo de los perros y el rumor del trineo deslizándose por la nieve les acompaña. Es la magia del mushing, un deporte que aúna al hombre y a su mejor amigo en un mismo equipo y sobre un marco nevado. A pesar de su reciente popularización en España, gracias sobretudo al poder de convocatoria y prestigio de Pirena, el mushing es un deporte moderno como tal y que como otros deportes nació de la misma necesidad del hombre. En este caso el móvil fue la necesidad de desplazarse de un lugar otro sobre las nevadas llanuras de Alaska, Siberia o Canadá con los perros como fuerza motriz para arrastrar los trineos.

Baqueira Beret, más concretamente el Pla de Beret, es uno de los mejores emplazamientos de España para practicar el "mushing"

Las competiciones de trineos con perros no nacieron hasta bien entrado el siglo XX. Fue en 1925 cuando la ciudad de Nomen, en Alaska, sufrió una epidemia de difteria que amenazaba con acabar con toda la población. Aislados por las rigurosidades del clima, la esperanza, y a la postre la salvación, llegó de la mano de una intrépida caravana de trineos arrastrados por perros que arribó a Nomen con las medicinas después de cubrir mil millas a través de parajes nevados. De la misma manera que otro episodio tan épico de la historia del hombre dio lugar a una prueba atlética, la Maratón, la hazaña de Nomen es recordada cada año con la Iditarod, una de las carreras de mushing con más prestigio en el mundo, tanto por la dureza como por la belleza de su recorrido.

No tan dura como la Iditarod pero mucho más popular en España es Pirena, la ruta blanca de los Pirineos. Durante 15 días, una impresionante caravana cruza el Pirineo de este a oeste, de Tramacastilla a La Molina, dando lugar al mejor espectáculo del mundo blanco. Son los mushers, sus handlers, sus perros y todo un equipo humano que hace posible esta carrera, una carrera que tiene su punto álgido en la etapa nocturna del Pla de Beret a Montgarri. Los números impresionan: más de 600 perros, 220 personas y casi 100 vehículos, donde quedan incluidas 15 motos de nieve y un helicóptero viven la Ruta Blanca de los Pirineos. Esta temporada celebrará su décimo primera edición. Sí, sí, 11 Pirenas ya, que han provocado una paulatina popularización de este deporte desde la primera edición en la que a Pep Parés, su director y alma mater, se le ocurrió dar a conocer el Pirineo desde los trineos. La idea gustó y triunfó a través de la pequeña pantalla. Todo el mundo que veía las imágenes de trineos con perros quedaba prendado de su belleza.

"Fue nuestro paraíso blanco", comenta Pep Parés, director de Pirena, en relación al paso de la Travesía Blanca de los Pirineos por Baqueira Beret

Por sus características orográficas y generosidad de nieve, el Pla de Beret siempre ha sido una referencia y punto clave en el calendario de Pirena. En la última edición se disputaron tres etapas en Baqueira Beret, siendo la más espectacular la etapa nocturna del Pla de Beret a Montgarri de 20 kilómetros de distancia. Al día siguiente, la etapa de Montgarri-Bonabé-Beret fue más disputada y en lugar de celebrarse el día de descanso como estaba programado,

Un tiro de doce perros en el Pla de Beret.



# INVICTA GLOVES LANDSCAPE

© claim



KJETIL ANDRE AAMODT, NOVEMBER 2000

***invicta***

I want to be free.

Hemos ampliado y renovado  
nuestro primer establecimiento  
de Baqueira para atenderos  
mejor.

# Cuylás

sports



*Moda-Ski*

*Ski de competición*

*Funcarving*

*Freeride*

*Snowboard*

Gran parque de esquís para test y alquiler.  
Taller propio nocturno.

Incorporamos la marca PRADA SPORT a las ya tradicionales:  
DESCENTE, BOGNER, NAPAPIJRI, KILLY, GOLDWYN, ANZI  
BESSON, HENRI DUVILLARD, COLMAR, PHENIX, NORTH FACE,  
MARMOT, TSUNAMI, VÖLKL, SOS, PATAGONIA, HELLY HANSEN,  
O'NEIL, BILLABONG, RIP CURL...

Via Augusta 37  
tel.93 217 21 90  
Barcelona

Baqueira-Beret  
tel. 973 64 50 34  
Val d'Aran

Diagonal 615, Pedralbes centre  
tel. 93 419 51 71  
Barcelona

# La magia del "mushing"



Foto: Fernando Franco

aprovecharon las excelentes condiciones de nieve para realizar otra etapa. "Fue nuestro paraíso blanco. En otros años no había tanta nieve como otros años y cuando llegamos a Baqueira Beret el panorama cambió por completo. Incluso anulamos el día de descanso para disfrutar de unas excepcionales condiciones de nieve en Beret", explica Pep Parés, director de Pirena.

La presente edición de Pirena empezará en la localidad oscense de Tramacastilla el 20 de enero y llegará a tierras aragonesas la noche del 23. Al día siguiente se celebrará la primera en Naut Aran para dar paso a la espectacular prueba nocturna Pla de Beret-Montgarri, para dormir en Montgarri. Pero tal fue el buen sabor de boca que dejó la temporada pasada el periplo por Baqueira-Beret, que en esta nueva edición se disputará allí mismo la etapa más larga de Pirena que partirá de Montgarri hacia Beret, de allí a Orri hasta Bonabé para regresar a Beret. En total unos 50 kilómetros.

El Pla de Beret fue el escenario elegido para disputar el Campeonato de España de trineos con perros

Pero no todo en el mushing nacional es Pirena. También se disputan otra serie de pruebas, como el Campeonato de España de Trineos con perros, que se celebró en Baqueira-Beret reuniendo a más de 100 participantes. El musher catalán Josep Domingo se proclamó Campeón de España en la categoría reina (12 perros) destronando al madrileño Goyo del Real. No obstante, David Martínez, campeón en la categoría de 8 perros, fue el más rápido de todo el Campeonato y el que marcó el mejor tiempo.

A nivel internacional, el primer Campeonato del Mundo Infantil y juvenil de trineo con perros gran premio Purina Pro Plan se disputó en el Pla de Beret donde se pudieron ver a las promesas del mushing de diferentes modalidades.

Los perros son el 85% del equipo, son como el motor. En un fórmula uno un piloto puede ser muy bueno pero si no tiene un buen motor...", explica Santi Campos

Uno de los nombres propios del mushing español tiene su centro de trabajo en el mismo Pla de Beret. Santi Campos es todo un profesional del tema que cuenta 120 perros y una escudería propia para competir con garantías, como en la pasada edición de Pirena que acabaron como el primer equipo español, cuartos en la general. "Los perros son el 85% del equipo, son como el motor. En un fórmula uno un piloto puede ser muy bueno pero si no tiene un buen motor...", explica Campos. Pero lejos del mundo de la competición, Santi Campos ofrece a los visitantes del Pla de Beret la posibilidad de acercarse al mundo del mushing. ¿Y cómo? Pues ofreciendo toda una serie de actividades como paseos en trineos arrastrados por perros, ya sean de 30 minutos o de un día, aunque la actividad estrella es el traslado a Montgarri con una cena en este pueblo abandonado y el posterior regreso a Beret. Y para los que prefieran ser ellos los musher, también se ofrecen cursillos de iniciación.

Como se pudo comprobar en el Pla de Beret, el mushing es un deporte que ha vivido un espectacular auge. Pero además de perros y trineos... ¿qué es realmente esto del mushing? El origen de la palabra viene del francés, concretamente del término "marchez" (en marcha) que gritaban los conductores franceses de trineos a sus perros en Canadá hace muchos, muchos años, y que los ingleses acabaron derivando en el actual mushing. Como musher se conoce al conductor del trineo que dirige a los perros por el camino adecuado, así que el entendimiento entre perros y hombre debe ser absoluto para obtener buenos resultados. Un tiro puede estar formado entre ocho y doce perros. Normalmente van emparejados y se colocan según sus características y la exigencias del recorrido. En Pirena suelen ir delante los más rápidos y al final los más lentos de manera que al frente se pueden encontrar más huskies siberianos, que son los más veloces, y malamutes más cerca de

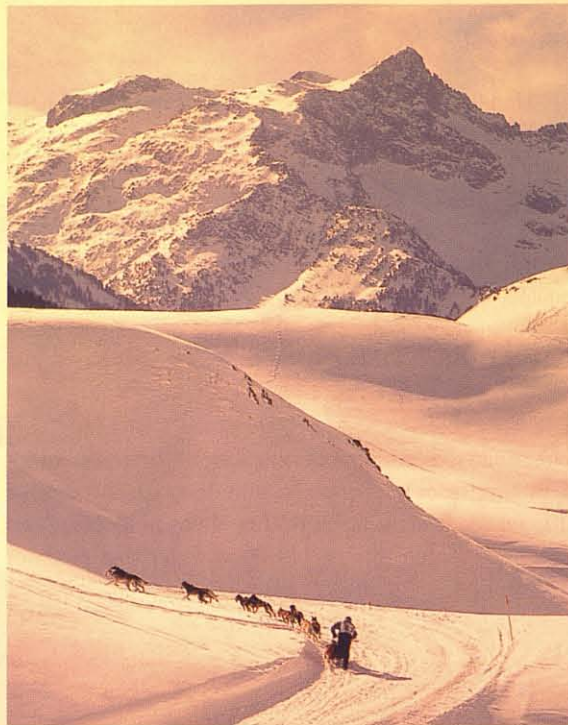


El aullido de la jauría blanca.

Santi Campos (a la izquierda) tiene su centro de actividades en el Pla de Beret.

# La magia del "mushing"

trineo por su potencia de arrastre. Samoyedos y groenlandeses irán en medio del tiro por tratarse de unas razas que quedan a medio camino de la velocidad de un huskie y la fuerza de un malamute de Alaska.



Un musher conduce su trineo para tomar una curva.

El perro-guía va situado al frente del tiro y es el encargado de dirigir al tiro siguiendo las órdenes del "musher"

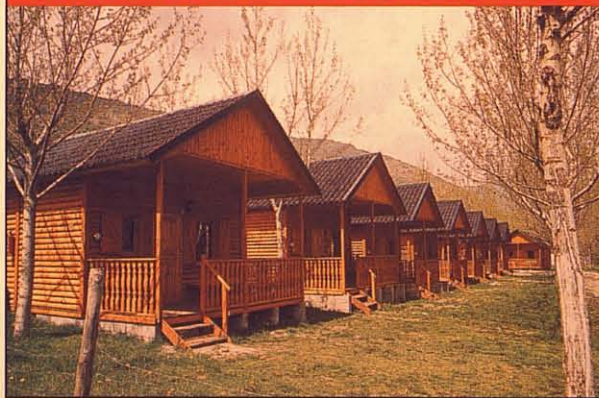
De la misma manera, el can situado al frente del tiro y en solitario es el guía y con quien la relación con el musher es más estrecha pues este perro es el que interpreta sus órdenes y dirige al resto del tiro. Otra curiosidad es que muchas veces el perro-guía es hembra ya que por naturaleza una hembra es más atenta que un macho, sobre todo en razas nórdicas. Tal como explica Pep Parés "si durante una etapa un musher habla demasiado es que algo no va bien pues el musher habla lo imprescindible, eso sí sin olvidar las palabras cariñosas y de aliento para sus perros".

La figura del handler es otra pieza clave dentro de un equipo de mushing. Su trabajo se realiza a la sombra pero es vital dentro de la competición. Él se encargará de preparar los perros a la salida y de tenerlo todo preparado a la llegada. Y de mover el campamento de un lugar a otro, entre otras cosas. Es como un mecánico, una asistencia y un copiloto si se hablara de un equipo del París-Dakar.

Para iniciarse en este apasionante mundo se debe disponer de un equipo básico que se compone, además de los perros evidentemente, de un tiro, un trineo y un kart de entreno.

Foto: Francesc Tur

## CABAÑAS DE MADERA 6 Pers.



## LA PRESALLA

### ESTERRI D'ÀNEU

Cocina totalmente equipada  
Baño completo • Calefacción  
Salón-comedor

Tel./ Fax 973 62 62 63

web: [www.svt.es/presalla](http://www.svt.es/presalla)

e-mail: [presalla@svt.es](mailto:presalla@svt.es)

## REFUGIOS 10 Pers.



ANNA MERCADE DOMENECH



INTERIORISTA

## DECORACION

REFORMAS • ILUMINACION  
MUEBLES • OBJETOS DE REGALO  
TEXTIL PARA EL HOGAR

LA CABANA D'ARAN

Avda. Baile Calbetó Barra 1 baixos  
25530 VIELHA (Lleida) Tel.-Fax 973 64 15 69  
E-mail: [anna.mercade@terra.es](mailto:anna.mercade@terra.es)



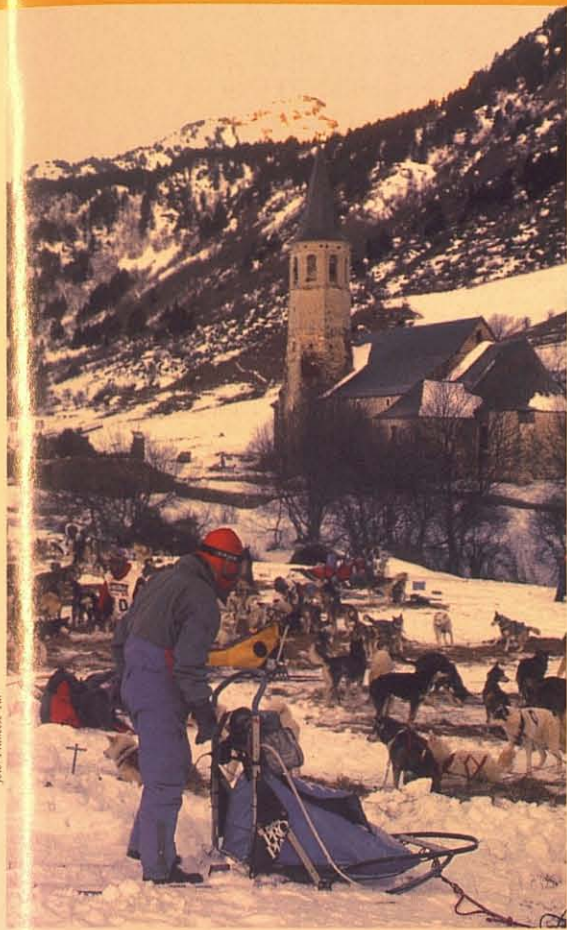


Foto: Frances Tur

El precio de un can puede oscilar entre las 70.000 y más de 300.000 pesetas, y lo mismo puede costar el kart de entreno. Más económico sale el tiro y se puede encontrar desde 16.000 pesetas. A partir de aquí se puede formar un pequeño tiro y sumergirse en el apasionante mundo del mushing donde los perros son los auténticos protagonistas.

## EL VOCABULARIO

Aik: adelante  
 Whooo: parar  
 Gee: derecha  
 Haut: izquierda

### Pulka escandinava:

La pulka escandinava es un deporte íntimamente ligado al mushing en el que los perros también polarizan parte del protagonismo. En esta dura disciplina el practicante se llama pulkista y no musher, y debe ser un buen esquiador de fondo. Si en el mushing se cubren los recorridos apoyados sobre un trineo, en la pulka escandinava se hace esquiando con unos esquís nórdicos y con la ayuda de un pequeño tiro de tres perros como mucho. Duro como el hielo.

Un merecido descanso.



*HOTEL CHALET de alta montaña con mucho encanto, su interior instila nobleza mobiliaria con una decoración exquisita y amplitud de espacios.*

*Situado a tan solo 2 Km de la estación, dispone de transporte privado a pistas. Habitaciones amplias y acogedoras, con baño, teléfono, hilo musical, TV. vía satélite y canal VIA DIGITAL.*

**NOVEDAD:**  
 Nueva zona de parking.

Ctra. a Baqueira, Km. 177,5  
 25598 Tredós - Val d'Aran - Lleida  
 Tel. 973 64 40 14 • Fax 973 64 43 00

Tomaron la salida  
más de 1.700  
corredores.



Una imagen  
de la carrera.

La llegada del emblemático año 2000 fue mágica para la Marxa Beret. La 23 edición de la Marxa acabó siendo la más concurrida de su historia con más de 1.700 inscritos que disfrutaron de una inolvidable jornada en el Pla de Beret. De hecho son ya 23 años de Marxa. Poco se podían imaginar sus creadores, allá por 1978, que esta prueba "entre amigos" llegaría a convertirse en una cita obligada del calendario del fondista, ya sea de competición como de aficionado. El año pasado la lista de inscritos se quedó en 1.551 Pero es que este se llegó a la cifra récord de 1.704 inscritos en la Marxa Beret, prueba puntuable para la Lliga Climatitzadors General d'Esquí de fons popular organizada por la Federació Catalana d'Esports d'Hivern.

Con la buena climatología como aliada, los participantes disputaron una competitiva y divertida carrera en la que la elección de la cera jugó un papel decisivo dadas las altas temperaturas que se registraron ese fin de semana en el Pla de Beret. En la categoría reina, la de 30 km, la ganadora fue Miroslava Savalona, del Mayencos, seguida por su compañera de club y veterana ya en esta prueba Ana Folkegard mientras que a un minuto y medio entró la tercera clasificada, la francesa Veronique Claudel.

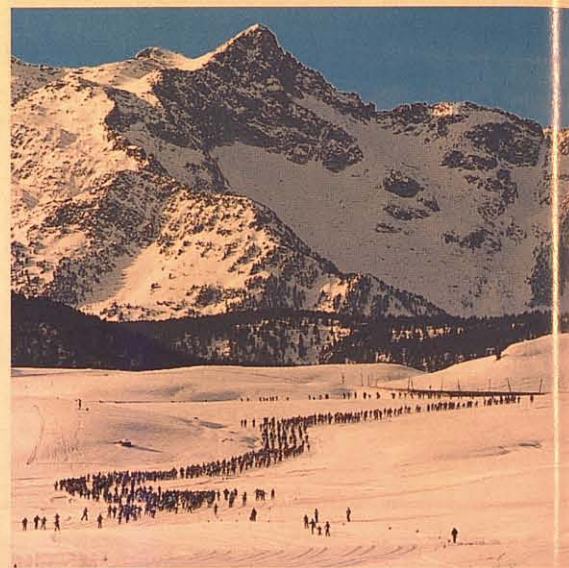
La meta  
en el Pla de Beret.



Las diferencias en el podio fueron más marcadas en la categoría de 20 km, tanto en hombres como en mujeres, puesto que la mínima diferencia entre los componentes del podio fue de 20 segundos. De hecho, Juncal González se impuso con un tiempo de 1.28'57" frente al 1.45'10" de Esther Lerín que acabó tercera. En la MiniBeret de 10 km,

el Equipo Nacional de fondo copó el podio con Inés Agualeles como ganadora, Jennay Cervantes que acabó segunda y Núria Elvira, tercera.

Más rápida fue la carrera de hombres de 30 km ganada por Juan Ramón Navarro, secundado por Yanik Botet y Josep Giró que entró a cinco segundos de Giró. Igual sucedió en la carrera de 20 km con Noel Marcen, que acabó primero, y Alberto Martín y Casimiro Pokusa, que finalizó tercero. En la prueba de 10 km, un segundo tan sólo separó al vencedor Manuel Oliveros de Jordi Melció puesto que el tercer clasificado, Alberto Ruiz entró a medio minuto.



## EL PODIO DE LA MARXA

### 30 KILÓMETROS

#### Mujeres

1. Miroslava Savalona	Club Mayencos	1.48'03"
2. Ana Folkegard	Club Mayencos	1.49'35"
3. Veronique Claudel	Le Bresse	1.53'17"

#### Hombres

1. J. Ramon Navarro	Equip Biathlon	1.34'40"
2. Yanik Botet	Orientalon	1.35'07"
3. Josep Giró	CEFUC	1.35'12"

### 20 KILÓMETROS

#### Mujeres

1. Juncal González	Esquí Sui	1.28'27"
2. Llarki Lecuona	Uztargi	1.34'18"
3. Esther Lerín	Equipo Biathlón	1.45'10"

#### Hombres

1. Noel Marcén	Equipo nacional de fondo	1.11'51"
2. Albert Martín	Hospital Benasque	1.14'00"
3. Casimiro Pokusa	Puigcerdà	1.15'20"

### 10 KILÓMETROS

#### Mujeres

1. Inés Agualeles	Equipo Nacional de fondo	32'09"
2. Jennay Cervantes	Equipo Nacional de fondo	32'57"
3. Núria Elvira	Equipo Nacional de fondo	34'32"

#### Hombres

1. Manuel Oliveros	Mayencos	29'03"
2. Jordi Melció	Equipo Nacional de fondo	29'04"
3. Alberto Ruiz	Federación Andaluza	29'40"

## Esquí 4 días gratis en Saint Moritz



**HONDA**  
Primero el hombre, después la máquina

Si tu trabajo no termina en Semana Santa, ¿por qué la temporada de esquí sí? Para que esto no vuelva a ocurrirte este año, Honda sortea un viaje de 4 días para dos personas a Saint Moritz. Todo está incluido: los traslados, el alojamiento en uno de los mejores hoteles de la zona en régimen completo, el forfait, clases de esquí todos los días... Tú sólo tienes que preocuparte de disfrutar con lo que más te gusta: esquiar.

**RELLENA CON TUS DATOS ESTE CUPÓN Y PARTICIPARÁS EN EL SORTEO DE UN VIAJE A ESTA MÍTICA ESTACIÓN DE ESQUÍ:**

Nombre:.....Apellidos:.....  
Edad:.....Teléfono:.....Dirección:.....  
Cód. Postal:.....Población:.....¿Cuántas veces esquías al año?.....  
¿En qué estaciones esquías habitualmente? 1.....2.....  
Vehículo actual:.....Año:.....Vehículo actual:.....Año:.....  
¿Deseas recibir información de Honda y sus productos?.....

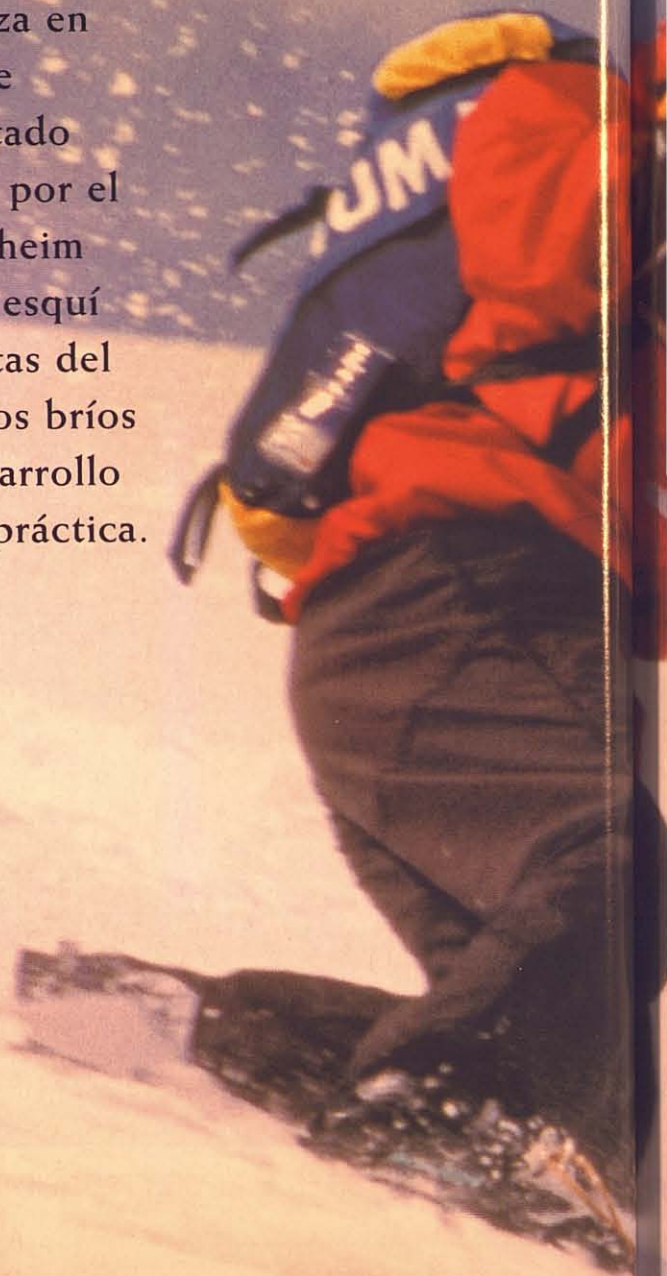
Envía este cupón debidamente cumplimentado a Honda, Apartado de Correo 241 - El Prat del Llobregat.  
El sorteo del viaje a Saint Moritz para dos personas se realizará el 2 de abril del 2001 ante notario. Honda se pondrá en contacto con el agraciado. Viaje patrocinado por Club Med.

Le informamos que, de conformidad con la legislación vigente, sus datos personales pueden ser incluidos en las bases de datos de Honda, por lo que podrán ser utilizados para los servicios de publicidad y promoción de Honda. En su caso, Ud. podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación y cancelación de dichos datos, dirigiéndose por escrito a su Concesionario Oficial Honda o bien llamando al Departamento de Atención al Cliente, telf. 93 370 80 07.



# El descenso

El telemark es la máxima expresión de la belleza en la nieve. Este deporte centenario fue inventado hace más de un siglo por el noruego Sondre Norheim y sentó las bases del esquí moderno. A las puertas del siglo XXI toma nuevos bríos impulsado por el desarrollo del material para su práctica.



# elegante



Foto: Miguel Sanchez

Foto: Barry Gubali

# El descenso elegante

**H**ace unos años era difícil poder ver en España a un telemarker en plena sublimación del estilismo sobre unos esquís. Por suerte para todos, esta tendencia ha sufrido un sensible cambio de rumbo y poco a poco han empezado a despuntar por pistas, como las de Baqueira Beret, unos esquiadores, que flexionan la rodilla hasta rozar la nieve y dejan el talón alzado para realizar un giro. Son los telemarkers. La introducción de la bota de plástico duro ha provocado una auténtica revolución en el seno del telemark facilitando su práctica y abriendo este encorsetado mundo al uso de todo tipo de esquís, puesto que antes sólo se podía esquiar a talón alzado con esquís propiamente de telemark.

La introducción de la bota de plástico duro ha provocado una auténtica revolución en el seno del telemark

Así y todo, el telemark es un gran desconocido en nuestro país. A pesar de sentar las bases del esquí moder-

La Escola d'Esquí Dera Val d'Aran en Baqueira Beret dispone de cursos específicos de telemark

El telemark es un deporte que cuenta con más de un siglo de existencia. Un noruego inquieto llamado Sondre Norheim, natural del pueblo de Morgedal situado en la región de Telemark, inventó una manera de deslizarse por las laderas nevadas sobre un par de esquís atados a unas botas, pero con el talón libre para poder flexionar la rodilla hasta el suelo para girar. A esta disciplina del talón alzado se la bautizó como telemark.

A pesar de su plasticidad e innovación, el paso del tiempo jugó a favor del esquí alpino y nórdico, que acabaron por ganar la partida al telemark hasta caer éste en el olvido. Durante la década de los 70, un grupo de esquiadores norteamericanos de Crested Butte empezaron a buscar una nueva manera de disfrutar de la nieve, tanto dentro como fuera de las pistas, y retomaron el viejo estilo de

Un telemarker en pleno descenso durante una carrera de gigante.



foto: Miquel Sánchez

no y de la gran belleza que destilan sus movimientos, es un deporte minoritario. Tal vez su exigencia técnica como física lo han relegado a un segundo plano en favor del esquí alpino, la disciplina estrella en las pistas. Para los aficionados a los deportes de invierno que quieran iniciarse en esta bella modalidad en diversas escuelas de esquí disponen de cursos específicos de telemark, como en la Escola d'Esquí dera Val d'Aran.

Norheim, pero con el material actualizado. De hecho, estos inconformistas de la nieve echaron mano de unos esquís ligeros pero con unas cotas tan pequeñas que los hacían prácticamente inconducibles. Hasta bien llegada la década de los 90, los incondicionales del telemark no pudieron romper con esta tendencia y empezar a calzarse cualquier tipo de esquí alpino, opción que se debería haber tomado desde un principio en lugar de acotarlo a

# INFORMACIÓN DE INTERÉS PARA USTED.

## Baqueira Beret le comunica que:

la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal garantiza y protege, en lo que concierne al tratamiento de los datos personales, las libertades públicas y los derechos fundamentales de las personas físicas, y especialmente de su honor e intimidad personal y familiar. En este sentido, y en aras del estricto cumplimiento de este marco legislativo, el Grupo de Empresas Baqueira Beret les informa que los datos personales que pudiera tener de su relación contractual y publicitaria con sus clientes, se encuentran incorporados en ficheros automatizados titularidad del Grupo, ficheros debidamente asegurados según los requisitos legal y reglamentariamente procedentes. En todo caso, y si así es su deseo, pueden ejercitar en todo momento los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición sobre los referidos datos, dirigiéndose por escrito a BAQUEIRA BERET, Apartado de Correos nº 60 - 25530 VIELHA (Lleida).

## BAQUEIRA/BERET

# SPIKES SPIDER

## TUS MEJORES COMPAÑERAS DE VIAJE

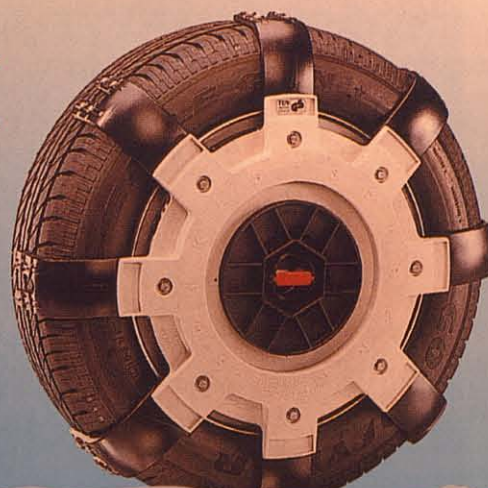
### SPORT

La reina de la escalada



### QUICK

La más rápida de las SPIDER



**Distribuidores Oficiales Spikes-Spider 00/01 :** BARCELONA: Conber 932965159, N. Izquierdo 932126691, N. Turini 932096733, Eumasa 937262833 (Sabadell), R. Manolo 937857899 (Terrasa), CASTELLON: R. Juvi 964224336, GIRONA: R. Emporda 972200412, GUIPUZCOA: Sama-bi 943724361 (Urrretxu), LLEIDA: Pneu. Lemans 973269734, MADRID: Acc. Arrese 913263066, A.R.Castillo 914580938, R. Manzanares 914754793, Salva Boutique 913811020, Sound Center JHM 917976724, N. Elma 916887222 (Leganés), OVIEDO: R. Gualsan 985283058, PAMPLONA: Adaico 948238000, R. San Fermin 948243615, SANTANDER: R. Rolmar 942225533, Sport Auto 942372870, VALENCIA: Neumasanz Sport 961503345 (Alaquas), VIZCAYA: Rec. Bolivar 944274050, Gatorsa 944418400, Kiñu 946813631 (Durango), ZARAGOZA: R. Pastor 976413989.

INFORMACION: Tel. 93 237 83 24

**Turipol**

# El descenso elegante

modelos específicos para telemark. Hoy por hoy no es difícil ver un telemarker calzando unos Salomon X-Scream, por ejemplo.

Pero lo que realmente diferencia el telemark del resto de deportes de invierno es su técnica. Dentro de este sugerente mundo también se conoce como telemark un viraje en

que el esquí exterior se adelanta hasta formar un ángulo que conduce el giro. El paso telemark es el más vistoso y conocido pues se trata de flexionar las rodillas alternativamente hasta casi rozar la nieve para ir cambiando de dirección. Más sencillo es el telemark en stern en el que se adelanta el esquí exterior en posición de telemark a partir de la cuña.

A la hora de practicar el telemark se puede elegir entre el telemark de descenso, muy parecido al esquí alpino, o el telemark de montaña. Su gran ventaja es que se pueden llevar a cabo ambas modalidades con el mismo esquí gracias a su fijación que deja el talón libre, aunque evidentemente hay un material específico para cada una. Como sucede con el esquí de montaña, los esquís de telemark para salir de excursión son más ligeros que los de pista propiamente dichos, además ahora empiezan a ser más anchos para conseguir una mayor flotabilidad. De hecho, se puede salir con esquís de telemark de montaña y cuando llegue el momento del descenso bastará con quitar las pieles de faja y guardarlas en el bolsillo para disfrutar de un descenso fuera pista.

La introducción de la bota dura hace apenas unos siete años, aproximadamente, también ha dado pie a un sustancial cambio en el tipo de esquí utilizado para un uso más pistero, dando lugar a la entrada de modelos con cotas carving o con una clara orientación hacia el freeride o incluso más

El telemark exige una técnica depurada.



Foto: Frances Tur

# bolleé

## NIEVE EN ACCIÓN



Mod. CHRONO 2000

Mod. SPIRAL TT RED

Distribuidas por:  
**ULTROPTIC**

Foto: Michael Heising





propios de freestyle como los Salomon Teeneighty. Así pues actualmente el elemento específico de telemark dentro del equipo de esquí, además de la bota, es la fijación. "Podemos

encontrar dos tipos: de pins, más cómoda para la montaña, y de cable, que ejerce una presión mayor en el talón consiguiendo más precisión y por tanto se puede decir que es una fijación algo más pistera", explica Miquel Sánchez de la Asociación Española de Telemark.

**El telemark es más exigente que el esquí alpino. Se puede empezar de cero pero si se cuenta con una base de alpino, mejor**

La entrada en el mundo del telemark no es fácil. Esta disciplina requiere una cierta forma física, equilibrio y una buena coordinación tal como apunta Miquel Sánchez al comentar que "el telemark es más exigente que el esquí alpino. Se puede empezar de cero pero si cuentas con una base de alpino, mejor". Aunque eso sí, dicen que quien lo prueba se engancha. Para empezar, mejor hacerlo de mano de un profesor cualificado y en una pista preparada. Con la técnica aprendida se le abrirá un gran abanico de posibilidades desde hacer fuera pista, baches, carreras, saltos... Porque claro, uno de los grandes alicientes de los telemarkers son sus singulares y espectaculares competiciones en las que lo mismo se disputa un gigante como se baja una pista de baches o se hace un concurso de saltos. Toda vale para disfrutar del esquí a talón alzado.

En nieve virgen es dónde más se disfruta.



# Sonríe

**Sin dolor,**

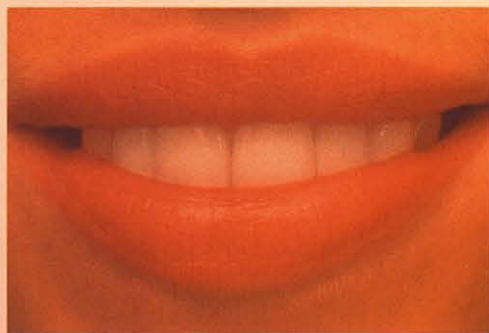
# besa

Los labios carecen de melanina. En consecuencia,

no se broncean y al exponerse a los agentes climáticos en cualquier época del año: se resecan, queman o agrietan. Es necesario regenerarlos y devolverles la tersura e hidratación natural.

Blistex Regenerador Labial mantiene los labios sanos, elimina las erupciones que aparecen alrededor de la boca y crea una agradable sensación de frescor.

**Regenerador Labial con alantoína**  
Devuelve la hidratación natural a los labios



**Sin miedo**



**Blistex**  
LIP CARE SOLUTIONS

**más vida para tus labios**

**El único tratamiento integral que devuelve la vida a tus labios**

# Protege tu piel en alta montaña.

**“La mayor intensidad de radiación ultravioleta se recibe en un paisaje nevado de alta montaña.”**

Una de las mayores preocupaciones para los amantes de la alta montaña es cómo la exposición solar afecta a su piel y cuáles son las precauciones esenciales a tener en cuenta. La Doctora Aurora Guerra, prestigiosa dermatóloga y miembro fundador de la Academia Lancaster, responde amablemente en una enriquecedora conversación a las principales cuestiones de interés para todos los aficionados a la alta montaña.

## ¿Qué diferencias existen entre el sol que recibimos en invierno (alta montaña) y en verano (playa)?

Existen grandes diferencias. Las condiciones de alta exposición solar, resultan evidentes en un despejado día de verano, al medio día y a la orilla del mar, donde a la radiación recibida a través del cielo azul, hay que sumar un 25% más de rayos solares reflejados por la arena. Sin embargo, pese a esta apariencia, la mayor intensidad de radiación ultravioleta se recibe en un paisaje nevado de alta montaña. En esta situación de altura, el espectro solar aumenta la proporción de rayos ultravioleta a razón de un 4% cada 300 metros de altitud. Por ejemplo, a 2000 metros de altitud, el sol es un 33% más activo que a nivel del mar. A este enriquecimiento hay que sumar los rayos reflejados por la nieve que superan el 80% de la radiación emitida. Los deportes de invierno, como el esquí, se llevan a cabo habitualmente en estas circunstancias fotoclimáticas extremas: importante exposición luminosa bajo un sol brillante, sobre la nieve, y por encima de los 1300 metros de altitud.

## ¿Debemos proteger la piel de forma distinta? ¿Cuáles son los cuidados básicos necesarios para afrontar los rayos solares en alta montaña?

Para poder disfrutar de los deportes de invierno con sentido común y sin arriesgar la salud, es absolutamente necesario llevar

a cabo una fotoprotección máxima. Para ello es recomendable usar cremas protectoras contra los rayos ultravioleta A y B, con un factor 15 como mínimo, y con aplicaciones repetidas al menos cada dos horas y en cantidad suficiente. Se considera adecuada la proporción de 2 mg de producto por centímetro cuadrado de piel, sin olvidar los labios, más sensibles que otras zonas. Unas buenas gafas de sol con lentes que cumplan lo establecido por las normas comunitarias, evitarán que lleguen a los ojos los rayos ultravioleta.

## ¿En qué modo afecta el frío a la piel? ¿Existe alguna protección anti-frío?

La piel es la barrera que defiende a nuestro interior de las agresiones del exterior, como es el frío. Si no estamos protegidos con ropa adecuada, podemos tener congelación de las partes de nuestro cuerpo más distantes del corazón, como orejas, nariz, manos, pies e incluso nalgas. Los sabañones y la urticaria a frigore son otros efectos del frío sobre nuestro tegumento. Menos importante pero tal vez más frecuente es la sequedad de la piel de la cara y manos, e incluso la aparición de un tipo de eccema descamativo. Los labios pueden desarrollar inflamación y grietas. En las zonas descubiertas lo mejor es utilizar cremas muy grasas que aislan del ambiente exterior.

## ¿Es necesario ampliar los cuidados de la piel tras la exposición solar?

Por supuesto, la piel debe restaurarse siempre que ha sufrido algún tipo de agresión o desgaste como es por ejemplo el sol y el frío. Un buen baño caliente o templado con aceites diluidos en el agua, o una ducha tónica con un gel suave y aplicación posterior de una crema hidratante, ayudarán a mantener una piel sana.

## A nivel de protección ¿existen diferencias a la hora de protegerse en función de la edad?

Años de investigación han demostrado que la exposición intermitente y acumulada al

sol, eleva el riesgo de sufrir diferentes cánceres de piel, contribuye al envejecimiento, y aumenta las probabilidades de padecer cataratas. Por otra parte, las quemaduras y la exposición solar intermitente sufridas antes de los 30 años, parecen tener relación con la aparición del melanoma, el tumor cutáneo de comportamiento más agresivo. Por eso, a este respecto, es imprescindible prestar una atención especial a los niños. Su piel es muy delicada, y los efectos del sol son acumulativos. Pueden encontrarse cuando sean adultos, con problemas cutáneos originados en la infancia, y la responsabilidad será de los padres. Las medidas de protección deben ser máximas en esta edad.

## ¿Existen otros riesgos en relación con el sol invernal?

Si. Otras alteraciones igualmente específicas de los deportes de invierno pueden presentarse en los usuarios de estaciones de esquí: los brotes de herpes labial, la aparición de melasma, esas manchas oscuras de la frente y las mejillas, la conjuntivitis e incluso ulceraciones corneales favorecidos todos por la alta actividad de los rayos ultravioletas.

En resumen: debido a las características específicas del sol en alta montaña, una buena protección es básica para año tras año afrontar los riesgos que conlleva la exposición solar de invierno.



Aurora Guerra Tapia  
Profesora Titular de Dermatología de la Universidad Complutense.  
Jefa de Sección del Hospital Universitario 12 de octubre.  
Secretaria General de la Academia Española de Dermatología.  
Madrid.

# Protege tu piel del sol en invierno

Nueva línea de Protección Solar

Lancaster, líder en tratamiento solar y pionero en el mercado selectivo en protección solar de invierno, aporta toda su experiencia, investigación y tecnología a una completa línea de tratamientos solares específicos para el sol en invierno.



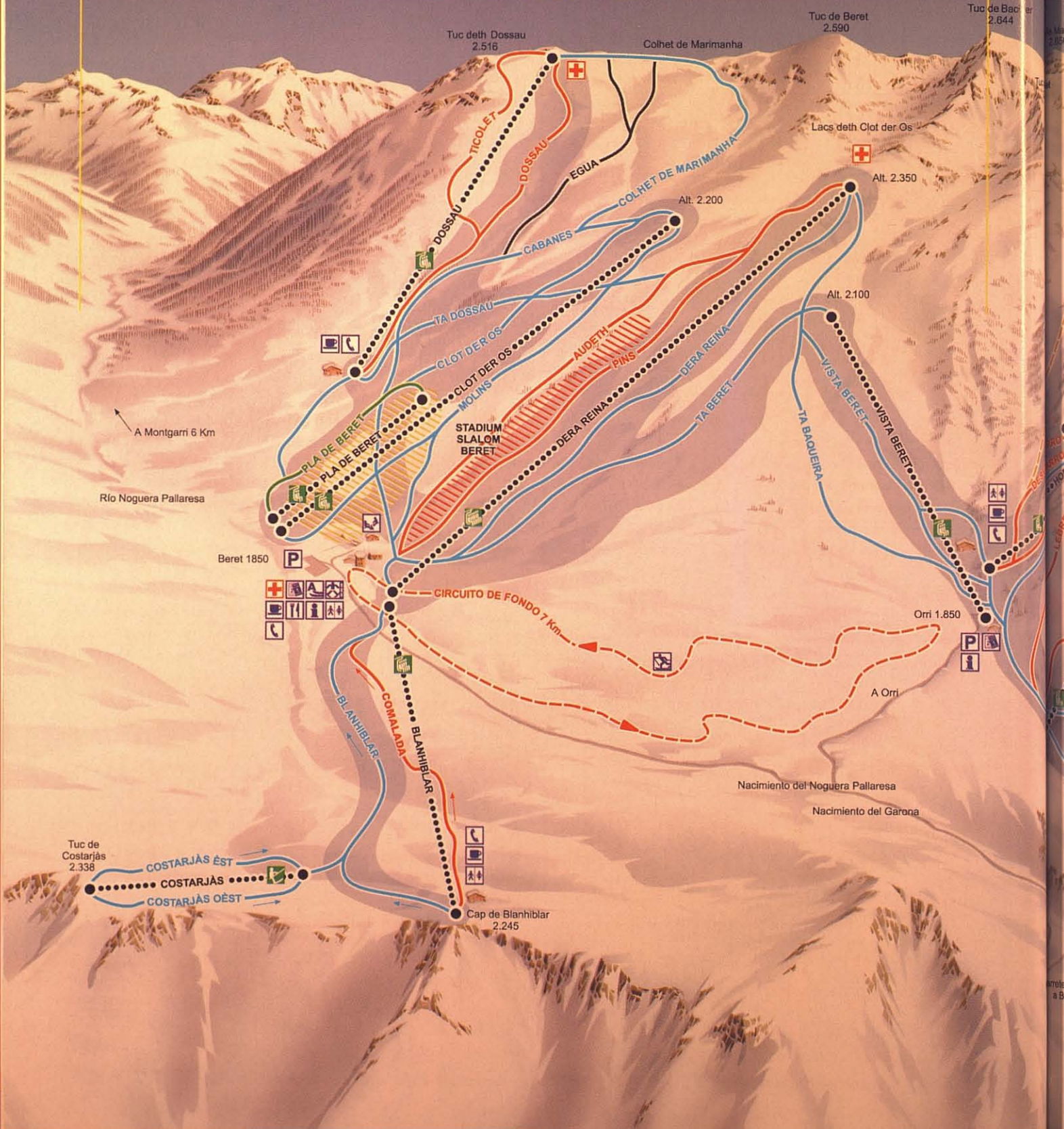
- Contiene filtro solar contra los rayos solares UVA y UVB.
- La Bio-Melanina y el Complejo Natural RPF, exclusivos de Lancaster, ayudan a neutralizar los radicales libres responsables del envejecimiento prematuro de la piel.
- El Complejo asimétrico A.M.C.S. activa la micro circulación y previene las rojeces producidas por el frío.
- Agentes hidratantes, incluidos el Aloe Vera, protegen contra los efectos secantes del viento, el agua y el sol.
- Un complejo exclusivo, con vitamina E y Propylene Glycol entre otros, calma y conforta la piel.

Tratamientos disponibles en perfumerías y tiendas especializadas de tu lugar de residencia habitual



# BAQUEIRA/BERET

## BERET

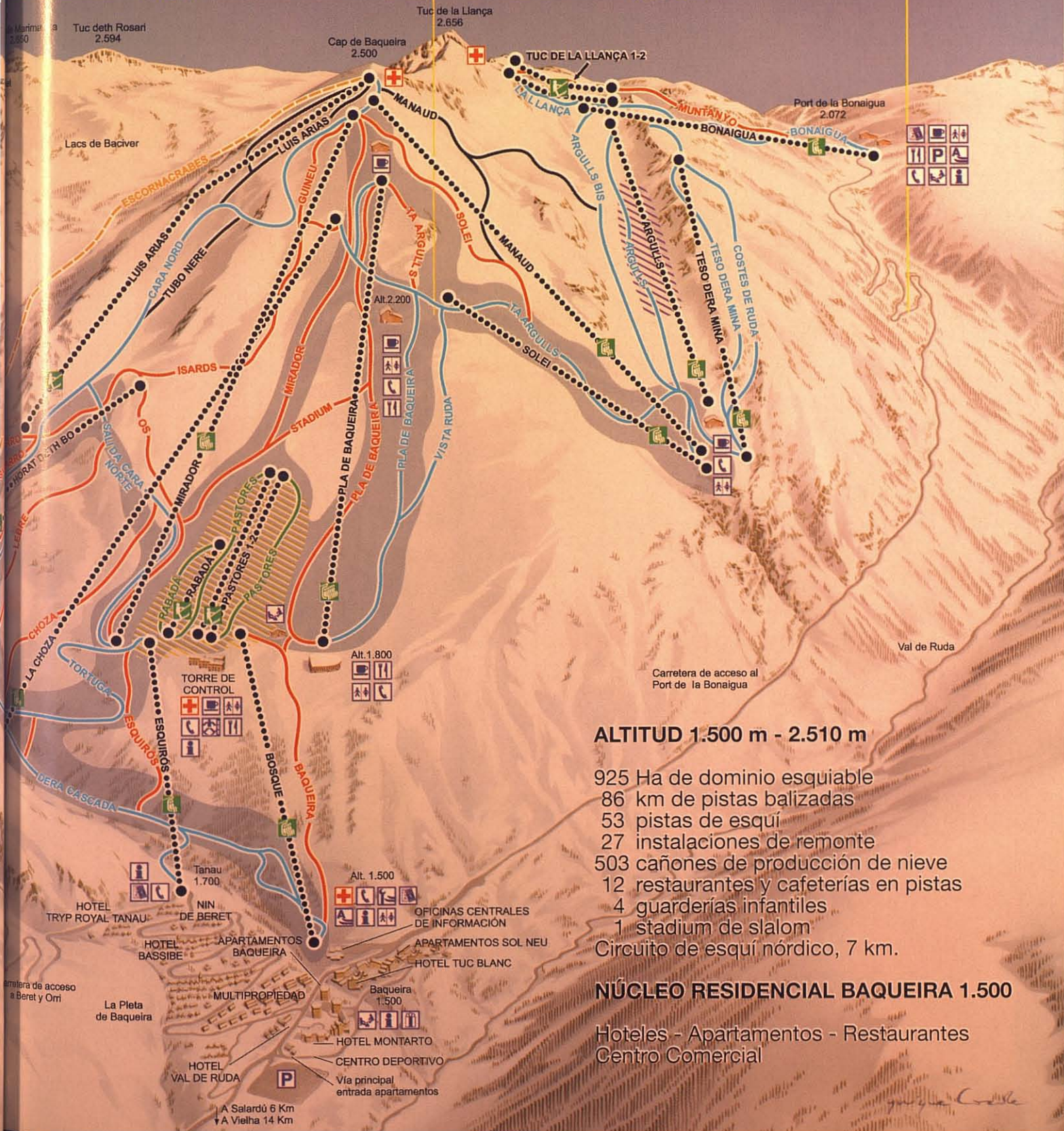




2000/2001

BAQUEIRA

BONAIGUA



**ALTITUD 1.500 m - 2.510 m**

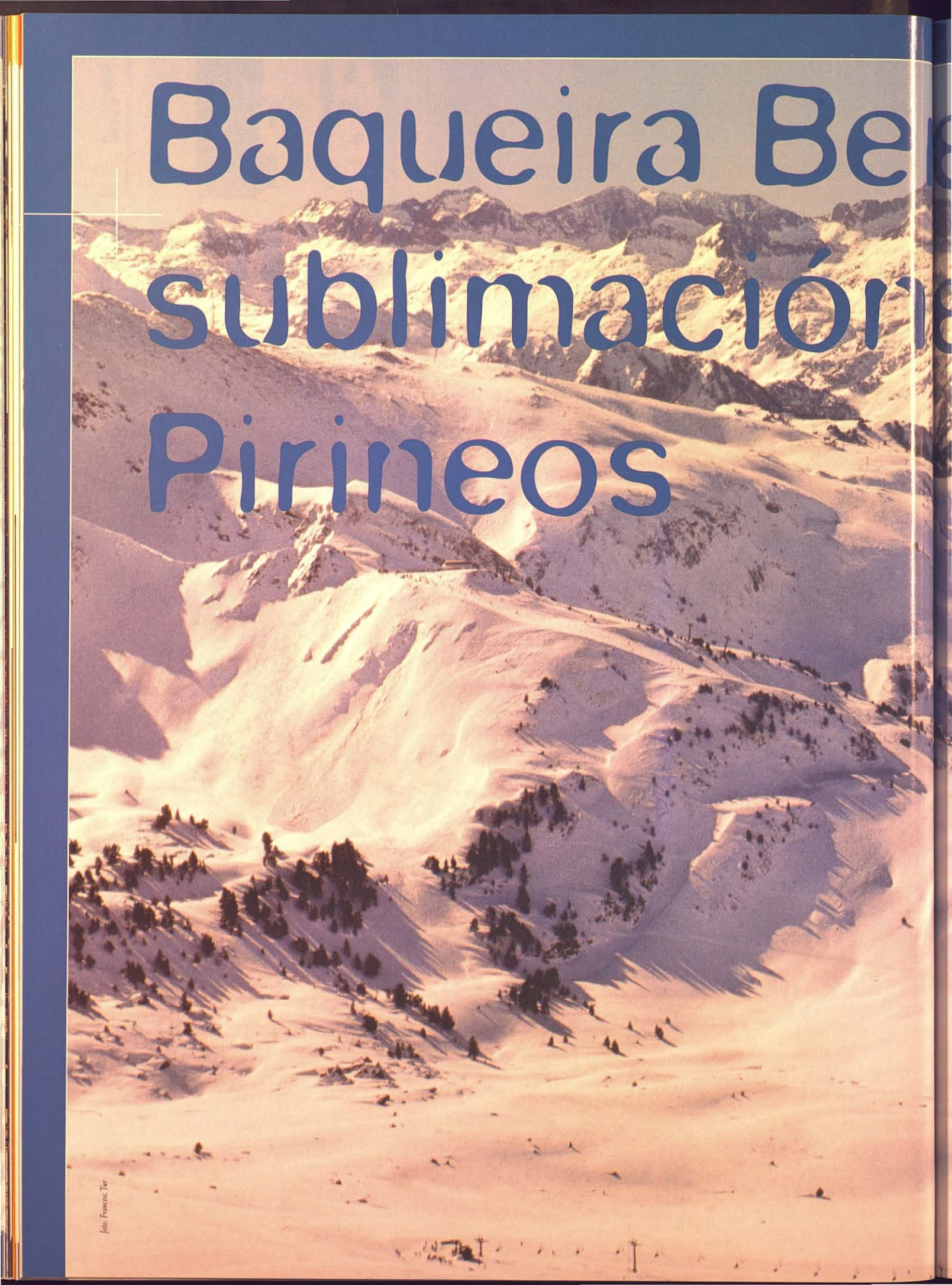
- 925 Ha de dominio esquiable
- 86 km de pistas balizadas
- 53 pistas de esquí
- 27 instalaciones de remonte
- 503 cañones de producción de nieve
- 12 restaurantes y cafeterías en pistas
- 4 guarderías infantiles
- 1 stadium de slalom
- Circuito de esquí nórdico, 7 km.

**NÚCLEO RESIDENCIAL BAQUEIRA 1.500**

Hoteles - Apartamentos - Restaurantes  
Centro Comercial

*Guillem Cusell*

# Baqueira Beret sublimación Pirineos



et,  
en los



Por su entorno, por sus instalaciones, por sus pistas, por su calidad de servicio, por... Por todo, Baqueira Beret es la máxima expresión del esquí en España y en los Pirineos. Esta afirmación podría parecer una frivolidad pero basta conocer de cerca esta emblemática estación para entender que Baqueira es esto y mucho más.



**copos / skis** La mejor selección de esquís y fijaciones para cada tipo de esquiador. **copos / skiboots** La más completa gama de botas de esquí y botas a medida. **copos / skiservice** El único robot en España especial para carving. La máquina automatizada que repara tus esquís con un acabado personalizado de suelas, cantos, encerado o de competición. **copos / skirental** La más completa gama de esquís y botas de alquiler. Especializados en alquiler de Alta Gama. **copos / skiwear** Ropa y complementos de esquí de alta calidad. Moda exclusiva.





# Baqueira Beret, sublimación en los Pirineos



Foto: Francisc Tur

El telesilla Dera Reina de seis plazas permite disfrutar de uno de los mejores descensos de la estación.

Esta temporada, el esquiador que se acerque a Baqueira Beret encontrará una estación más amplia, más cómoda, donde poder disfrutar del deporte blanco en sus pistas y relajarse en sus cafeterías y terrazas. Ha bastado instalar dos telesillas para abrir dos nuevas áreas esquiabiles, una en el valle colindante a Argull's y otra delante de Beret llamada Blanhiblar, para ampliar su dominio esquiable con un mínimo impacto medioambiental y continuar así en la cima del esquí a nivel nacional.

Los números no engañan. Con las actuaciones llevadas a cabo durante el verano Baqueira Beret ha crecido en cantidad y calidad, y todo respetando al máximo el entorno natural. Ahora, el esquiador encontrará un total de 86 kilómetros de pistas señalizadas en lugar de los 77 Km. de la temporada pasada. En producción de nieve también se ha ganado, con 503 cañones que cubren un total de 35 km. Hasta la capacidad de transporte de la estación ha sido aumentada pasando de 32.110 esquiadores/hora a 39.667. Todo para que el esquiador disfrute de unos inolvidables días en este bello rincón de los Pirineos.

El trabajo no ha sido fácil para ser año tras año la referencia de los Pirineos. Todo empezó, a vista del esquiador, el 6 de diciembre de 1964 cuando se inauguró el primer telesilla, y desde entonces la estación ha ido creciendo,

siempre respetando ese mágico entorno natural donde se halla enclavada. Durante los primeros años se colocaron los cimientos para que un proyecto de tal envergadura se fuera consolidando poco a poco entre la elite del esquí nacional. En los años 70, la estación siguió su camino, poco a poco, pero sin pausa. Y no fue hasta diciembre de 1982, después de siete intensos años de negociaciones, cuando se inauguró el telesilla de la Reina, el primer remonte del área de Beret y el mismo que fue sustituido la temporada pasada por un moderno telesilla de seis plazas desembragable.

Tres años más tarde, al telesilla Dera Reina le siguió la puesta en marcha del telesilla de Dossau, la última actuación de la primera fase de desarrollo de Beret, de manera que el mapa de pistas y servicios de Baqueira Beret se vio ampliado con cinco modernas instalaciones, dos cafeterías y un aparcamiento para 1.500 vehículos.



Foto: Francisc Tur

Detalle del telesilla Dera Reina de seis plazas en Beret.

Todo empezó, a vista del esquiador, el 6 de diciembre de 1964 cuando se inauguró el primer telesilla.

# Baqueira Beret, sublimación en los Pirineos

Con el paso de los años, Baqueira Beret continuó creciendo y mejorando su oferta, convirtiéndose en la Meca del esquí en el Pirineo. En 1988 las inversiones se dirigieron a la zona de Baqueira, más concretamente hacia Argulls, dónde se abrió una nueva zona esquiable. Con tres telesillas triplaza se dio acceso a la mejor área de la estación en cuanto a cantidad de nieve se refiere pues es la que recibe más innivación durante el invierno y el suelo son pastos puros, el mejor firme que se puede encontrar para una zona de esquí.

A principios de la década de los 90 se realizó la inversión más importante jamás hecha en una misma temporada.

A principios de la década de los 90 se realizó la inversión más importante jamás hecha en una misma temporada. Se instaló un sistema de producción de nieve artificial en los

Los cañones tipo Borax son lo último en tecnología de producción de nieve.



Foto: Francisc Tar

## BLUE HILLS EQUIPA A LA ESCUELA DE ESQUI BAQUEIRA-BERET



Los monitores de la escuela de esquí BAQUEIRA-BERET han apostado por nuestros calcetines, porque ellos son profesionales y saben que para una larga jornada de esquí, no pueden llevar un calcetín cualquiera. Nuestras medias les proporcionan mayor comodidad, y un alto contacto con el calzado, sin dejar de mantener el pie caliente y seco. En definitiva un mayor rendimiento en la actividad.

### JOAN MANEL PABA –Monitor N.º 2 de la Escuela de Esquí de BAQUEIRA-BERET.-

“ Con este calcetín he conseguido solucionar todos los problemas típicos de las medias de esquí. Se ajusta perfectamente a la pierna sin presionarla, evitando de esta manera las molestas arrugas, dando una sensación extrema de comodidad y sensibilidad, manteniendo al mismo tiempo el pie caliente y en perfecto estado ”.



### SKI SILK

Calcetín para auténticos siberitas. Fabricado con MODALSEDA, este calcetín nos permite sentir el máximo de contacto con la bota, con ligeras protecciones para aumentar

el grado de sensibilidad y agilidad pero sin dejar de proteger las zonas de más impacto. Un calcetín único por su extrema suavidad y agradable sensación.



### SKI DOBLE CAPA “ ski 2 layers “

Calcetín de ski indicado para esquiadores que buscan el máximo contacto con la bota, extremadamente cómodo ya que queda totalmente adaptado al pie, consiguiendo una sensación muy agradable.

Confeccionado con dos capas independientes. La capa interior realizada con Aquator, una fibra idónea para evacuar el sudor al exterior, manteniendo constantemente el interior seco, y la capa exterior confeccionada con Thermastat que nos ayudará a mantener el pie cálido y seco

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS ESPECIALIZADOS



Foto: Francisco Tur

principales ejes de Baqueira. Pero la actuación más significativa de esa temporada fue la inauguración del segundo telesilla cuatriplaza desembragable de la estación, bautizado con el nombre de Mirador, que sube de la cota 1.800 al Cap

de Baqueira en sólo ocho minutos. La apertura de la pista Cara Nord Dera Cascada en el año olímpico hizo posible recorrer la estación de arriba abajo, descender del Cap de Baqueira hasta la cota 1.500 por una sola pista, superando un desnivel de 1.000 metros.

Otro de los momentos decisivos en la historia y evolución de la estación se sucedieron en 1994, cuando Baqueira Beret se abrió a las poblaciones de la comarca vecina del Pallars con la inauguración de un par de pistas y un moderno telesilla en la zona de Bonaigua. Durante las últimas temporadas, la estación se ha esforzado en completar su red de innivación artificial con la instalación de nuevos cañones, mejorar sus instalaciones, con la inauguración de nuevos telesillas, y pequeños detalles que no se ven, como la remodelación de alguna pista o de las cafeterías, detalles que a la hora de esquiar se notan.

Pero no sólo de unas buenas pistas y unos buenos remontes vive una estación. En Baqueira Beret se ha procurado mantener un alto nivel en sus servicios complementarios. Servicios como las doce cafeterías y restaurantes que hay en pistas, los cuatro parques infantiles de nieve, los tres puntos de asistencia médica de la estación o los más de 200 profesores de la Escola d'Esquí Dera Val d'Aran, por no nombrar el núcleo residencial a pie de pistas con hoteles, apartamentos, restaurantes, discotecas y centros comerciales.

Para reponer energías.



Para el éxito siempre hacen falta dos.  
Accelerator y Air Carbon

La combinación ideal para la alta competición es la transmisión directa de la fuerza y la resistencia a la torsión

RC4  
Worldcup GS

Air Carbon  
El sùmmum en la fabricaci3n aeronàutica. Nada es tan flexible longitudinalmente, como ligero e indeformable a la torsi3n.



**FISCHER**

Primer productor mundial de esquis alpinos y de fondo. Distribuidor Exclusivo: JORCANI S.L. Tel. 93 231 21 89 Fax. 93 246 30 78 e-mail: jorcani@jorcani.com

# Baqueira Beret, sublimación en los Pirineos

La gastronomía es uno de los atractivos del valle.



Foto: Frances Tur

La diversidad de la oferta de alojamiento puede contar desde el cliente más exigente hasta el que prefiere un alojamiento más sencillo. La Val d'Aran cuenta con más de 21.000 plazas turísticas entre hoteles, apartamentos, casas rurales, albergues y chalets. De hecho, existen 6.600 plazas hoteleras que contemplan hoteles de todas las categorías: desde hoteles de cinco estrellas en la cota 1.700 de Baqueira, tres hoteles de cuatro estrellas, siete hoteles de tres estrellas, y varios hostales. Además hay 15.150 plazas residenciales entre apartamentos y chalets en los diferentes núcleos residenciales de la Val d'Aran, que también se pueden alquilar, ya sea por temporada o en fechas señaladas como Navidades o Semana Santa.

La historia de Baqueira Beret va íntimamente unida a la Val d'Aran y la del valle, desde la inauguración del primer remonte, a la de la estación

Una vista de Bonaigua.

La historia de Baqueira Beret va íntimamente unida a la Val d'Aran y la del valle, desde la inauguración del primer remonte, a la de la estación. No se puede pensar en Baqueira Beret sin que una imagen bucólica de la Val d'Aran aflore en nuestra mente, de la misma manera que es imposible pensar en el valle y no acordarse de Baqueira Beret. La magia que destila la Val d'Aran viene dada por tratarse de la única comarca que disfruta de un clima Atlántico. Climatología que durante el invierno es como una póliza de nieve asegurada.



Foto: J. Aluadill

# Hotel Val de Ruda

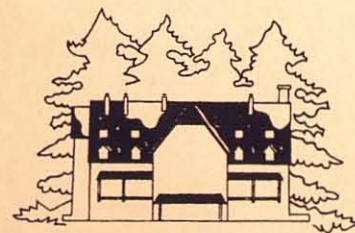
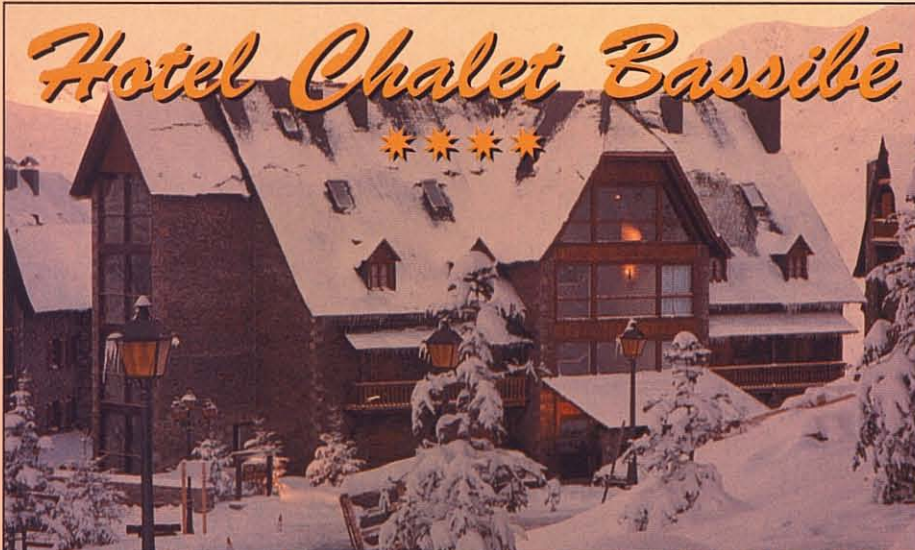
Tels. 973 64 58 11  
973 64 52 58  
25598 BAQUEIRA BERET  
Val d'Aran - Lleida

*Con un encanto especial, ubicado en el centro de Baqueira. Su estilo es rústico, pero con una exquisita decoración. Todas sus habitaciones y zonas comunes son muy agradables y confortables. Ambiente cálido y acogedor. Totalmente reformado en el año 1.995.*



e-mail: [hotel.valderuda@teleline.es](mailto:hotel.valderuda@teleline.es)  
[www.valderuda-bassibe.com](http://www.valderuda-bassibe.com)

# Hotel Chalet Bassibé



*En un entorno típico de montaña, todas sus instalaciones y cada una de sus 36 habitaciones, consiguen con su cuidada decoración un ambiente ideal de esquí y pone a su disposición la más alta calidad en sus servicios. Dispone de piscina climatizada interior/externa, saunas, masajes, restaurante, salón social y cafetería.*

## Información y reservas:

Tel. 973 64 51 52  
Fax 973 64 50 32

e-mail: [bassibe@teleline.es](mailto:bassibe@teleline.es)  
[www.valderuda-bassibe.com](http://www.valderuda-bassibe.com)



# ERA ESCÒLA

Escuela de Esquí Baqueira Beret



**Esquí Alpino • Snowboard**  
**Esquí Nórdico • Telemark**

*Telefonica*



**BAQUEIRA:** Tel. 973 64 51 26 - Fax 973 64 41 54  
**BERET:** Tel. 973 25 30 54 - Mòvil 607 94 73 83  
**SALARDÚ:** Tel. 973 64 60 83 (fuera de temporada)

# Baqueira Beret, sublimación en los Pirineos



Foto: Francesc Tur

En Baqueira Beret, el objetivo principal es la práctica del esquí. La estación ofrece unas inmejorables condiciones para disfrutar de la nieve a todos los niveles.

La Val d'Aran está rodeada de picos de 3.000 metros de altura cubiertos por grandes alfombras de pastos y bosques que con la caída de las primeras nieves se tiñen de blanco, contrastando con los grises tejados de pizarra de las casas aranesas. La red hidrográfica tiene en el río Garona su mayor bastión aunque se da la curiosidad de que después de recorrer las tierras aranesas, cruza la frontera para ir a desembocar en Francia.

Alejado durante décadas del resto del país por sus singulares características geográficas, la Val d'Aran disfruta de un patrimonio socio-cultural muy propio. Desde las antiguas casas señoriales o las numerosas iglesias que están repartidas a lo largo del valle, hasta el aranés. Una lengua propia utilizada por los habitantes del país que pertenece al tronco lingüístico Occitano y es una variante de la lengua Gascona de Cominges, aunque salvando las diferencias y conservando una personalidad propia.

Dentro de las riquezas que esconde la Val d'Aran, su gastronomía es una de las más valiosas. Como país de montaña que es, los platos de caza tienen un papel destacado, aunque hay otros, como la típica Olla Aranesa, que brillan con luz propia.



Foto: J. Aluadill

Los niños son los protagonistas en Baqueira.

En Baqueira Beret, el objetivo principal es la práctica del esquí. La estación ofrece unas inmejorables condiciones para disfrutar de la nieve a todos los niveles. Para quien quiera aprender a esquiar o mejorar su nivel, su Escuela de Esquí cuenta con más de 200 profesores. Y es que en sus pistas se puede practicar cualquier tipo de deslizamiento que tenga ver con la nieve como el esquí alpino, el esquí de fondo, el esquí en nieve virgen, el snowboard, el telemark o esquí de carving. Otro tema es la posibilidad de heli-esquí, paraesquí, excursiones con trineo tirados por perros. Una vez guardados los esquís, uno puede seguir pasándose bien en el Palacio de Hielo de Vielha, en las piscinas climatizadas o en el cine o visitando algún museo.

Y para completar por la noche un día de deporte y diversión, nada mejor que dejarse en manos de la amplia oferta de restaurantes de cocina típica aranesa, francesa e internacional.

Después de una buena cena se pueden visitar los bares y discotecas que forman el variado abanico de ofertas de Baqueira Beret y la Val d'Aran.

Foto: Francesc Tur



# Baqueira Beret, sublimación en los Pirineos

Una vista del pueblo de Boren.

Después de superar unas barreras orográficas como el Port de la Bonaigua, se encuentra la comarca del Pallars Sobirà. Al igual que la Val d'Aran, el Pallars destaca por su paisaje pirenaico, lleno de belleza y color, con el Parque Nacional de Aigüestortes como joya de la corona.

De hecho, desde la apertura de la zona de la Bonaigua, cada vez son más los visitantes que acceden desde estas privilegiadas tierras regadas por un espectacular Noguera Pallaresa. Como comarca de montaña, su arte y gastronomía se escriben con letra propia. Con el paso de los años, la industria hidroeléctrica y la explotación de los deportes de aventura le han ido ganando la partida a otras actividades más tradicionales como la ganadería o la agricultura.

No obstante, el Pallars Sobirà ha sabido mantener una entidad y rasgos culturales propios como se puede ver a través de su rico legado histórico. Las construcciones típicas de la arquitectura pirenaica y los vestigios de un floreciente románico permiten leer parte de la historia de una comarca que tiene en Sort su capital y centro neurálgico.

Con el paso de los años, las gentes del Pallars han sabido hacer de su principal enemigo, el aislamiento, el principal reclamo en una comarca volcada con el turismo. Y es que en poco tiempo, los deportes de aventura se han convertido en el gran revulsivo de la economía de esta bella comarca. De hecho, el acceso a Baqueira Beret por el Port de la Bonaigua convierte a su comarca vecina en un centro potencial de après-esquí gracias a su completa oferta hotelera y gastronómica.

Panorámica del pueblo de Sorpe

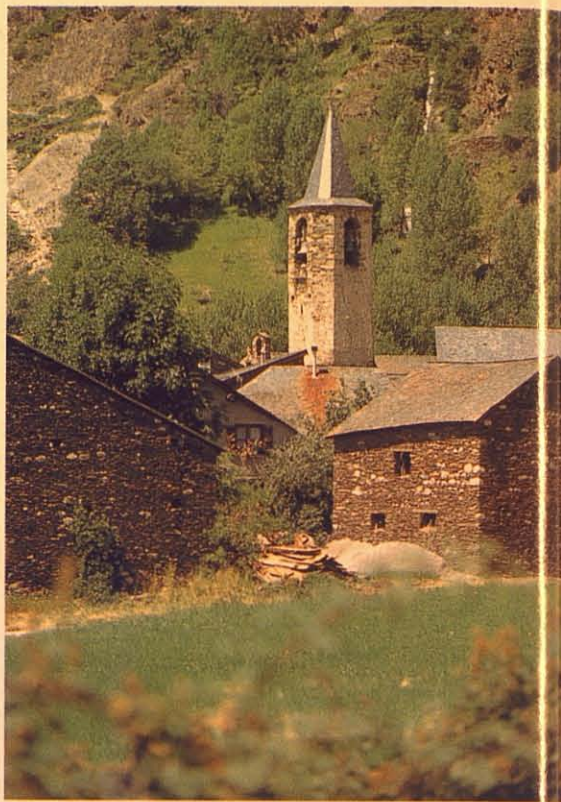


Foto: Francesc Tur

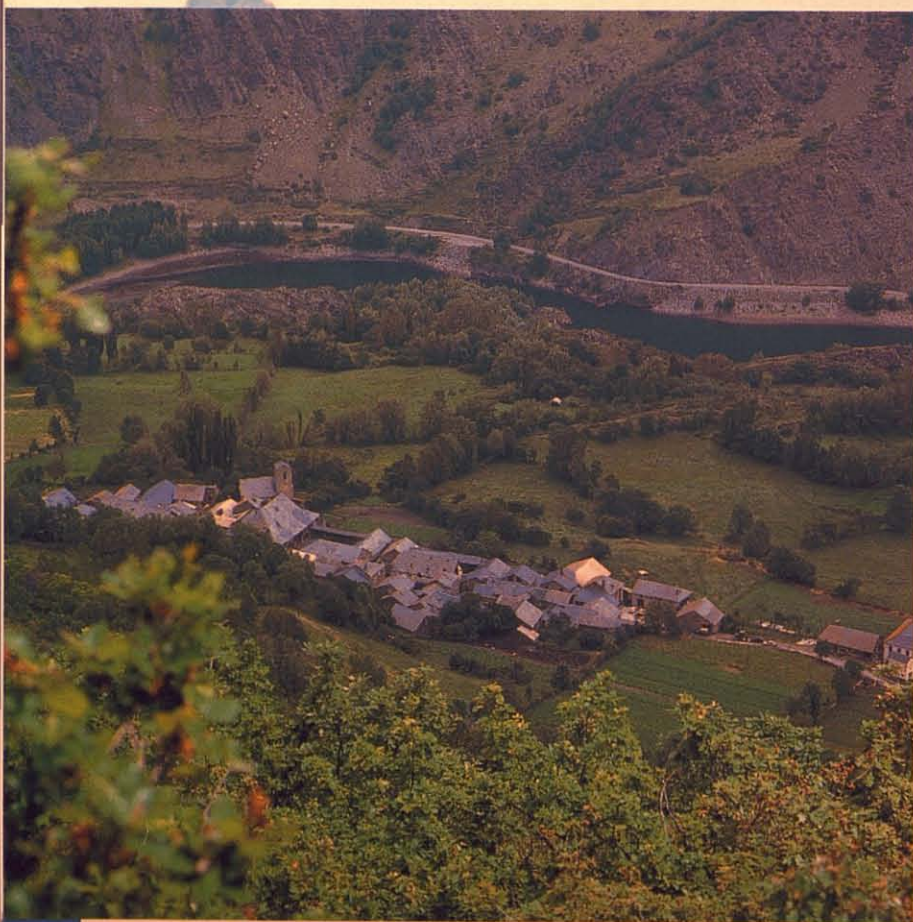


Foto: Francesc Tur

## FICHA TÉCNICA

**Cota máx.-mín.:** 2.510-1.500 mts.

**Desnivel:** 1.010 m (2.510 a 1.500)

**Dominio esquiable:** 925 ha.

**Kilómetros esquiables:** 86

**Número de pistas:** 53

- 4 negras
- 20 rojas
- 25 azules
- 4 verdes

**Esquí de fondo:** 7 Km de circuito permanente, ampliable a 25 Km.

**Competición:** 1 Stadium de slalom.

**Nieve artificial:** 503 cañones

**Número de remontes:** 27

- 2 telesillas de seis plazas desembragables
- 3 cuatriplaza desembragables
- 7 telesillas triplaza
- 5 telesilla biplaza
- 9 telesquís
- 1 telecorda

**Capacidad de transporte:** 39.667 esquiadores/hora



# Residencial Cims d'Àneu

## Esterrí d'Àneu (Pallars Sobirà)



### EDIFICIOS

#### "Pui de la Bonaigua" (2ª fase)

Apartamentos 2 y 3 hab.  
Dúplex de 3 hab. más estudio.  
Parking y trastero.  
Fachadas en piedra.  
Terrazas.  
Carpintería en pino.  
Aislamiento poliuretano expandido.  
Parquet.

#### "Edifici Muntanyo" (3ª fase)

Vigas decorativas en  
techos comedor.  
Cocinas equipadas con muebles  
altos y bajos en madera.  
Calefacción individual a gas.  
Chimenea hogar.  
Ascensor hasta el parking.  
Excelente financiación.

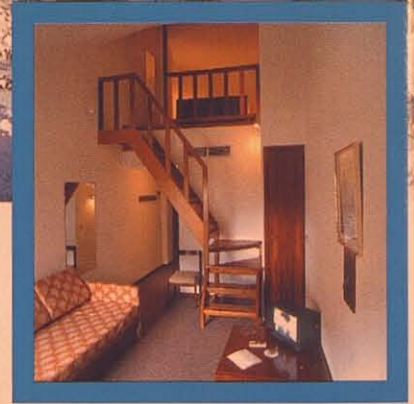
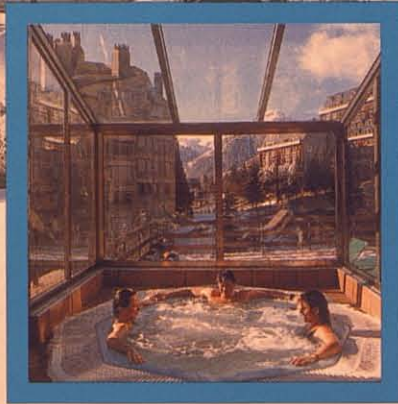
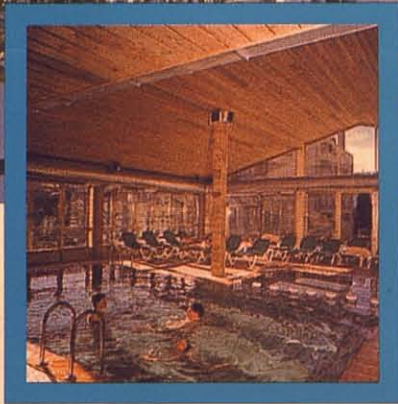
**Información y venta:**



Av. Comtes de Pallars, 38 baixos SORT - Tel. 973 62 12 15 - e-mail: [finclanes@interbook.net](mailto:finclanes@interbook.net)  
Carrer Major s/n baixos edifici Agulla de Les Ares (Esterrí d'Àneu)

Consulte nuestro departamento de alquileres.  
Interesantes ofertas: temporada verano, esquí y fines de semana

# El confort que te mereces a pie de pistas



 **Tuc Blanc**  
**Hotel** \* \* \*

Ctra. Bonaigua, s/n  
25598 BAQUEIRA BERET - LLEIDA  
Tel. 973 64 43 50 - Fax 973 64 60 08

Habitaciones con hilo musical, radio,  
caja fuerte, T.V. vía satélite y secador.  
Cafetería - Restaurante - Garaje- Parking  
Sala Convenciones (280 personas)  
Saunas - Spa - Fisioterapia  
Departamento de RR.PP en pistas  
Actividades infantiles après-esquí  
Piscina cubierta climatizada - Solarium  
Baño turco - Jacuzzi panorámico

**NOVEDADES:**  
Pub "TUC NERE"  
Salón Peluquería Unisex



# BAQUEIRA/BERET

Novedades. 2 nuevos dominios esquiabiles: Blanhiblar en Beret, con dos remontes, cuatro pistas, nieve artificial y dos cafeterías. Y Teso Dera Mina en Bonaigua con un remonte y dos pistas.

## Esquí semana en Baqueira Beret - 7 días

### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos de domingo por la noche al domingo siguiente por la mañana. Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET y BONAIGUA 6 días (lunes a sábado inclusive).

### Semana Fin de Año del 26/12 al 01/01 (6 noches).

#### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos desde el martes por la noche 26/12 al lunes 01/01 por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET Y BONAIGUA 5 días (miércoles a domingo inclusive).

### Semana de Reyes del 01/01 al 07/01 (6 noches).

#### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos desde el lunes por la noche 01/01 al domingo 07/01 por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET Y BONAIGUA 5 días (martes a sábado inclusive).

## Curso de esquí en Baqueira - 7 días

### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos de domingo por la noche al domingo siguiente por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET y BONAIGUA 6 días (lunes a sábado inclusive). Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 6 días (lunes a sábado). Total 16 horas de clase.

### Horarios:

CURSO MAÑANA: lunes a viernes de 9.45 a 12.45 h., sábado de 10 a 12 h.

CURSO TARDE: lunes a viernes de 13.30 a 16.30 h., sábado de 14.30 a 16.30 h.

Excepto del 18 de marzo al 22 de abril (cursos nº 16, 17, 18, 19 y 20).

Punto de reunión para el inicio de las clases en Baqueira 1.800 frente a la escuela de esquí.

### Semana Fin de Año del 26/12 al 01/01 (6 noches).

#### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos desde el martes por la noche 26/12 al lunes 01/01 por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET Y BONAIGUA 5 días (miércoles a domingo inclusive).

Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 5 días (miércoles a domingo). Total 14 horas de clase.

Horario de mañana: de 9.45 a 12.45 h.

Horario de tarde: de 13.30 a 16.30 h.

### Semana de Reyes del 01/01 al 07/01 (6 noches).

#### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos desde el lunes por la noche 01/01 al domingo 07/01 por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET Y BONAIGUA 5 días (martes a sábado inclusive). Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 5 días (martes a sábado inclusive). Total 14 horas de clase.

Horario de mañana: de 9.45 a 12.45 h.

Horario de tarde: de 13.30 a 16.30 h.

## Curso de esquí en Beret - 7 días

Recomendado para esquiadores debutantes. Mismas tarifas que en Curso de esquí en Baqueira con 5 horas más de clase.

### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos de domingo por la noche al domingo siguiente por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET y BONAIGUA 6 días (lunes a sábado inclusive). Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 6 días (lunes a sábado inclusive). Total 21 horas de clase.

### Horarios:

Lunes a viernes de 10 a 12 h. y de 14.30 a 16.30 h., sábado de 10 a 12 h.

Punto de reunión para el inicio de las clases en BERET 1.850 frente a la escuela de esquí.

### Semana Fin de Año del 26/12 al 01/01 (6 noches).

#### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos desde el martes por la noche 26/12 al lunes 01/01 por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET Y BONAIGUA 5 días (miércoles a domingo inclusive).

Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 5 días (miércoles a domingo). Total 19 horas de clase.

Horario: de 10 a 12 h. y de 14.30 a 16.30 h.

### Semana de Reyes del 01/01 al 07/01 (6 noches).

#### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos desde el lunes por la noche 01/01 al domingo 07/01 por la mañana.

Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET Y BONAIGUA 5 días (martes a sábado inclusive). Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 5 días (martes a sábado). Total 19 horas de clase.

Horario: de 10 a 12 h. y de 14.30 a 16.30 h.

# Cursos

## Esquí semana en Baqueira/Beret - 5 días

### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos de domingo por la noche hasta el viernes a las 14 h. Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET y BONAIGUA 5 días (lunes a viernes inclusive).

## Curso de esquí en Baqueira - 5 días

### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos de domingo por la noche hasta el viernes a las 14 h. Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET y BONAIGUA 5 días (lunes a viernes inclusive). Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 5 días (lunes a viernes inclusive). Total 14 horas de clase.

### Horarios:

CURSO MAÑANA: lunes a viernes de 9.45 a 12.45 h.

CURSO TARDE: lunes a viernes de 13.30 a 16.30 h. Excepto del 18 de marzo al 22 de abril (cursos nº 16, 17, 18, 19 y 20).

Punto de reunión para el inicio de las clases en BAQUEIRA 1800 frente a la escuela de esquí.

## Curso de esquí en Beret - 5 días

### Comprende:

Alojamiento en hoteles o apartamentos de domingo por la noche al viernes a las 14 h. Uso ilimitado de remontes de BAQUEIRA, BERET y BONAIGUA 5 días (lunes a viernes inclusive). Clases de esquí en grupos de 8 a 11 personas durante 5 días (lunes a viernes inclusive). Total 19 horas de clase.

### Horarios:

De lunes a viernes de 10 a 12 h. y de 14.30 a 16.30 h.

Punto de reunión para el inicio de las clases en BERET 1.850 frente a la escuela de esquí.

## Snowboard

Clases de snowboard en grupos de 4 a 11 personas.  
Horario de lunes a viernes de 14.30 a 16.30 h.  
Total 10 horas de clase.  
Grupo mínimo 4 personas por nivel.  
Posibilidad de alquiler de material.

**Semana Fin de Año** del 27/12 al 31/12 ambos inclusive.

Esta modalidad de curso se imparte 2 horas diarias durante 5 días. Total 10 horas.  
Horario de 14.30 a 16.30 h.  
Grupo mínimo 4 personas por nivel.

**Semana de Reyes** del 02/01 al 06/01 ambos inclusive.

Esta modalidad de curso se imparte 2 horas diarias durante 5 días. Total 10 horas.  
Horario de 14.30 a 16.30 h.  
Grupo mínimo 4 personas por nivel.

Observaciones: La escuela se reserva el derecho de anular o modificar el número de horas en caso de no haber el mínimo de personas por nivel.

## Flexi-Ski

Si usted dispone de varios días libres (mínimo cuatro) que no coinciden con una semana natural, llame a nuestras oficinas y efectuaremos una reserva a su medida, incluyendo estancia en hotel o apartamentos y remontes. Si no dispone de curso de esquí.

## Parque infantil de nieve

Comprende:  
Jornada completa de 7 horas (horario de 9,30 a 16,30 h.)  
Estancia de 6 días lunes a sábado.  
Estancia de 5 días lunes a viernes.  
Incluye comida en ambos casos.

Media jornada de 3 horas y media.  
Horario de mañana de 9.30 a 13 h.  
Horario de tarde de 13 a 16.30 h.  
No incluye comida en ningún caso.  
Estancia de 6 días lunes a sábado.  
Estancia de 5 días lunes a viernes.

**Semana Fin de Año** del 27/12 al 31/12 ambos inclusive.

Estancias 5 días.  
Modalidad jornada completa de 9.30 a 16.30 h.  
Incluye comida.  
Modalidad media jornada (3 horas y media).  
No incluye comida. Horario de mañana de 9.30 a 13 h.  
Horario de tarde de 13 a 16.30 h.

**Semana de Reyes** del 02/01 al 06/01 ambos inclusive.

Estancias 5 días.  
Modalidad jornada completa de 9.30 a 16.30 h., incluye comida.  
Modalidad media jornada (3 horas y media), no incluye comida. Horario de mañana de 9.30 a 13 h.  
Horario de tarde de 13 a 16.30 h.

Niños a partir de 3 años sin pañales.  
Información y reservas en las oficinas de Baqueira Beret o en su agencia de viajes.

## Curso ski baby

Comprende:  
Clases de iniciación al esquí para niños de 4 y 5 años exclusivamente.  
Grupos reducidos de 4 a 6 alumnos durante 6 días, de lunes a sábado.  
Total 17 horas de clase.  
Grupo mínimo 4 alumnos por nivel.  
Disponible solamente en Baqueira 1.800.

### Horarios:

CURSO MAÑANA: lunes a viernes de 9.45 a 12.45 h., sábado de 10 a 12 h.  
CURSO TARDE: lunes a viernes de 13.30 a 16.30 h., sábado de 14.30 a 16.30 h.  
Excepto del 18 de marzo al 22 de abril (cursos nº 16, 17, 18, 19 y 20).

**Semana Fin de Año** del 27/12 al 31/12.

Esta modalidad de curso para niños de 4 y 5 años exclusivamente.  
Clases 5 días de miércoles a domingo inclusive.  
Total 15 horas. Horario de mañana: de 9.45 a 12.45 h. Horario de tarde: de 13.30 a 16.30 h.  
Grupo mínimo 4 alumnos por nivel.

**Semana de Reyes** del 02/01 al 06/01.

Esta modalidad de curso para niños de 4 y 5 años exclusivamente.  
Clases 5 días de martes a sábado inclusive.  
Total 15 horas.  
Horario de mañana: de 9.45 a 12.45 h.  
Horario de tarde: de 13.30 a 16.30 h.  
Grupo mínimo 4 alumnos por nivel.

## Actividades para los cursos de 7 y 5 días

- Cocktail de bienvenida.
- Visita a la Estación.
- Fiestas.

### Previa inscripción:

- Iniciación al esquí deportivo (fuera pistas, bumps, itinerarios).
- Pic-nics.
- Visita cultural.
- Paseos en trineos con perros.
- Paseos con raquetas.
- Parapente.

Todos los cursos incluyen carrera de fin de curso en el Stadium. Clasificación por categorías y reparto de premios.

# Reservas

Si desea unas vacaciones a medida, llámenos y deje que nuestros profesionales se ocupen de todo.

1 **Consulte** el calendario de temporadas en la página 103.

2 **Elija** el alojamiento que prefiera (en las páginas 86 a 102).

3 **Contacte** con Baqueira Beret.

BARCELONA Tel. 93 318 27 76  
93 302 78 12  
Fax 93 412 29 42

MADRID Tel. 91 576 52 07  
Fax 91 431 55 74

VAL D'ARAN Tel. 973 63 90 00  
Fax 973 64 44 88  
e-mail:  
viajes@baqueira.es

www.baqueira.es

0 bien en su agencia de viajes.

4 **Reserve** su semana de esquí en algunas de las diferentes modalidades: siete y cinco días o flexi esquí.

Las tarifas publicadas incluyen siempre alojamiento y remontes mecánicos. No olvide reservar los servicios opcionales que desee, curso de esquí, alquiler de material, guardería y seguros.

5 **Remítanos** un depósito de 20.000 Pts./ 120 euros por persona para confirmar la reserva. Abone el saldo restante 10 días antes de la fecha de llegada. Recibirá en el hotel toda la documentación reservada, (forfaits, bono de hotel, cursos, etc.)

## Servicios en Hoteles

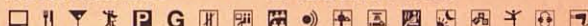


# VAL D'ARAN

## Hoteles y apartamentos

Precios por persona en esquí-semana en / Ptas. Euros

### Hotel Montarto ★★★★★ BAQUEIRA 1500



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	50.100 301,11	69.600 418,30	78.800 473,60	90.000 540,91	92.000 552,93
	MP	69.600 418,30	90.900 546,32	96.600 580,58	106.200 638,27	106.900 642,48
Suplemento Individual		10.600 63,71	12.300 73,92	14.900 89,55	17.400 104,58	15.600 93,76

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	38.600 231,99	52.500 315,53	59.800 359,41	67.500 405,68	-
	MP	52.500 315,53	67.700 406,89	72.500 435,73	79.100 475,40	-
Suplemento Individual		7.500 45,08	8.800 52,89	10.600 63,71	12.500 75,13	-

**Tel. 973/63 90 01**  
e-mail: montarto@baqueira.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
Estancias 7 días.  
Adultos/Niño en AD desde 9.555 Pts. - 21.702 Pts.  
57,43 Euros - 130,43 Euros  
Niños en MP (menú infantil) desde 15.950 Pts. - 26.775 Pts.  
95,86 Euros - 160,92 Euros

### Hotel Tuc Blanc ★★★ BAQUEIRA 1500

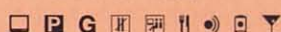


7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	50.500 303,51	69.100 415,30	79.100 475,40	90.200 542,11	90.600 544,52
	MP	69.000 414,70	86.500 519,88	95.700 575,17	105.400 633,47	104.800 629,86
Suplemento Individual		11.300 67,91	13.200 79,33	14.900 89,55	16.500 99,17	15.600 93,76

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		-	-	-	-	-

**Tel. 973/64 43 50**  
e-mail: tucblanc@teleline.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días.  
Adultos/Niños en AD desde 7.400 Pts. - 20.000 Pts.  
44,47 Euros - 120,20 Euros  
Niños en MP (menú infantil) desde 15.400 Pts. - 28.000 Pts.  
92,56 Euros - 168,28 Euros

### Hotel Val de Ruda ★★★ BAQUEIRA 1500



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	51.000 306,52	71.000 426,72	79.400 477,20	89.600 538,51	106.000 637,07
	MP	75.000 450,76	95.400 573,37	98.700 593,20	108.400 651,50	122.600 736,84
Suplemento Individual		12.900 77,53	14.300 85,94	15.200 91,35	22.400 134,63	37.700 226,58

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	39.200 235,60	53.500 321,54	60.200 361,81	67.200 403,88	-
	MP	56.300 338,37	70.900 426,72	74.000 444,75	80.600 484,42	-
Suplemento Individual		9.200 55,29	10.200 61,30	10.900 65,51	16.000 96,16	-

**Tel. 973/64 52 58**  
e-mail: hotelvalderuda@teleline.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días.  
Adultos 7.200 Pts. - 43,27 Euros  
Niños 11.310 Pts. - 67,97 Euros

### Apartament Baqueira BAQUEIRA 1500



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Est. A	2P A	37.500 225,38	50.800 305,31	59.600 358,20	66.600 400,27	66.300 398,47
	3P A	30.400 182,71	40.800 245,21	47.400 284,88	52.400 314,93	51.100 307,12
Est. B	2P A	33.300 200,14	45.300 272,26	52.600 316,13	58.700 352,79	57.500 345,58
	3P A	34.100 204,95	45.500 273,46	52.600 316,13	61.600 370,22	59.400 357,00
Apart. Tipo I A	2P A	43.100 259,04	57.800 347,38	67.400 405,08	80.400 483,21	78.700 473,00
	3P A	34.100 204,95	45.500 273,46	52.600 316,13	61.600 370,22	59.400 357,00
Apart. Tipo I A 2 Baños	2P A	49.000 294,50	69.500 417,70	79.700 479,01	99.000 595,00	96.800 581,78
	3P A	38.000 228,38	53.200 319,74	60.800 365,42	74.100 445,35	71.500 429,72
Apart. Tipo I B	2P A	40.200 241,61	53.600 322,14	62.300 374,43	69.200 415,90	68.100 409,29
	3P A	32.100 192,92	42.700 256,63	49.200 295,70	54.100 325,15	52.400 314,93
Apart. Tipo II A	3P A	40.300 242,21	54.900 329,96	67.000 402,68	77.900 468,19	76.500 459,77
	4P A	34.200 205,55	46.300 278,27	56.000 336,57	64.500 387,65	62.600 376,23
Apart. Tipo II B	3P A	35.100 210,96	47.900 287,88	57.000 342,58	66.000 396,67	64.900 390,06
	4P A	30.400 182,71	41.100 247,02	48.500 291,49	55.600 334,16	53.900 323,95
Apart. Tipo III A	5P A	33.600 201,94	46.900 281,87	57.100 343,18	67.100 403,28	64.300 386,45
	6P A	30.600 183,91	42.500 255,43	51.400 308,92	59.900 360,01	57.100 343,18
Apart. Tipo III B	5P A	32.100 192,92	42.400 254,83	52.300 314,33	60.200 361,81	58.300 350,39
	6P A	29.400 176,70	38.800 233,19	47.400 284,88	54.200 325,75	52.100 313,13
Apart. Duplex 8 PAX	7P A	27.500 165,28	36.200 217,57	43.900 263,84	49.900 299,91	47.600 286,08
	8P A	26.100 156,86	34.300 206,15	41.300 248,22	46.700 280,67	44.300 266,25
Apart. Duplex 6 PAX	5P A	34.600 207,95	46.700 280,67	58.700 352,79	69.300 416,50	66.400 399,07
	6P A	31.500 189,32	42.300 254,23	52.800 317,33	61.700 370,82	58.800 353,40
Apart. Sol Neu	2P AD	56.100 337,17	74.200 445,95	80.600 484,42	97.900 588,39	119.200 716,41
	3P AD	44.600 268,05	58.700 352,79	63.800 383,45	75.800 455,57	88.500 531,90
Apart. Sol Neu	4P AD	38.900 233,79	50.900 305,92	55.300 332,36	64.700 388,85	73.200 439,94
	5P AD	35.500 213,36	47.900 287,88	59.200 355,80	68.500 411,69	66.900 402,08
Apart. Sol Neu	2P MP	68.300 410,49	88.600 532,50	95.100 571,56	113.600 682,75	132.700 797,54
	3P MP	56.800 341,37	73.100 439,34	78.200 469,99	91.500 549,93	102.100 613,63
Apart. Sol Neu	4P MP	51.100 307,12	65.300 392,46	69.800 419,51	80.500 483,81	86.700 521,08
	5P MP	47.600 286,08	60.700 364,81	67.400 388,85	73.800 443,55	77.500 465,78

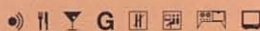
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Est. A	2P A	30.300 182,11	40.100 241,01	47.400 284,88	52.300 314,33	-
	3P A	24.900 149,65	32.600 195,93	38.300 230,19	41.700 250,62	-
Est. B	2P A	27.100 162,87	36.000 216,36	42.200 253,63	46.400 278,87	-
	3P A	27.800 167,08	36.100 216,97	42.200 253,63	46.600 282,09	-
Apart. Tipo I A	2P A	34.500 207,35	45.400 272,86	53.200 319,74	62.600 376,23	-
	3P A	27.800 167,08	36.100 216,97	42.200 253,63	46.600 282,09	-
Apart. Tipo I A 2 Baños	2P A	38.900 233,79	54.100 325,15	62.500 375,63	76.600 460,38	-
	3P A	30.700 184,51	41.900 251,82	48.300 290,29	57.900 347,99	-
Apart. Tipo I B	2P A	32.300 194,13	42.300 254,23	49.500 297,50	54.200 325,75	-
	3P A	26.300 158,07	34.000 204,34	39.600 238,00	43.000 258,44	-
Apart. Tipo II A	3P A	32.400 194,73	43.200 259,64	53.000 318,54	60.800 365,42	-
	4P A	27.800 167,08	36.800 221,17	44.700 268,65	50.700 304,71	-
Apart. Tipo II B	3P A	28.500 171,29	37.900 227,78	45.500 273,46	51.900 311,93	-
	4P A	24.900 149,65	32.900 197,73	39.100 235,00	44.000 264,45	-
Apart. Tipo III A	5P A	27.300 164,08	37.200 223,58	45.500 273,46	52.700 316,73	-
	6P A	25.100 150,85	33.900 203,74	41.300 248,22	47.300 284,28	-
Apart. Tipo III B	5P A	26.300 158,07	33.800 203,14	41.900 251,82	47.500 285,48	-
	6P A	24.300 146,05	31.100 186,91	38.300 230,19	43.000 258,44	-
Apart. Duplex 8 PAX	7P A	22.800 137,03	29.200 175,50	35.600 213,96	39.800 239,20	-
	8P A	21.700 130,42	27.700 166,48	33.700 202,54	37.400 224,78	-
Apart. Duplex 6 PAX	5P A	28.200 169,49	37.000 222,37	46.700 280,67	54.300 326,35	-
	6P A	25.800 155,06	33.800 203,14	42.300 254,23	48.700 292,69	-
Apart. Sol Neu	2P AD	42.800 257,23	55.800 335,36	61.100 367,22	73.100 439,34	-
	3P AD	34.600 207,95	44.700 268,65	49.100 295,10	57.300 344,38	-
Apart. Sol Neu	4P AD	30.500 183,31	39.200 235,60	43.100 259,04	49.400 296,90	-
	5P AD	28.100 168,88	35.800 215,16	39.500 237,40	44.700 269,65	-
Apart. Sol Neu	2P MP	51.500 309,52	66.000 396,67	71.400 429,12	84.400 507,25	-
	3P MP	43.300 260,24	55.000 330,56	59.400 357,00	68.600 412,29	-
Apart. Sol Neu	4P MP	39.200 235,60	49.400 296,90	53.400 320,94	60.700 364,81	-
	5P MP	36.800 221,17	46.100 277,07	49.800 299,30	56.000 336,57	-

Tel. 973/63 90 27

e-mail: apartament@baqueira.es

Recogida llaves Apartament Baqueira.  
Régimen sólo alojamiento.  
Horario recepción de 9 a 13 h. y de 15 a 22 h.  
Entrada a partir de las 17 h. y salida antes de las 11 h.  
Limpieza diaria (excepto cocina). Cambio de toallas 1 vez/semana.  
Fianza 15.000 Pts. - 90,15 Euros  
Servicios opcionales: garaje, TV y caja fuerte en recepción de los apartamentos.

### Apartamentos Sol Neu BAQUEIRA 1500



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apts. Sol Neu	2P AD	56.100 337,17	74.200 445,95	80.600 484,42	97.900 588,39	119.200 716,41
	3P AD	44.600 268,05	58.700 352,79	63.800 383,45	75.800 455,57	88.500 531,90
Apts. Sol Neu	4P AD	38.900 233,79	50.900 305,92	55.300 332,36	64.700 388,85	73.200 439,94
	5P AD	35.500 213,36	47.900 287,88	59.200 355,80	68.500 411,69	66.900 402,08
Apts. Sol Neu	2P MP	68.300 410,49	88.600 532,50	95.100 571,56	113.600 682,75	132.700 797,54
	3P MP	56.800 341,37	73.100 439,34	78.200 469,99	91.500 549,93	102.100 613,63
Apts. Sol Neu	4P MP	51.100 307,12	65.300 392,46	69.800 419,51	80.500 483,81	86.700 521,08
	5P MP	47.600 286,08	60.700 364,81	67.400 388,85	73.800 443,55	77.500 465,78

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apts. Sol Neu	2P AD	42.800 257,23	55.800 335,36	61.100 367,22	73.100 439,34	-
	3P AD	34.600 207,95	44.700 268,65	49.100 295,10	57.300 344,38	-
Apts. Sol Neu	4P AD	30.500 183,31	39.200 235,60	43.100 259,04	49.400 296,90	-
	5P AD	28.100 168,88	35.800 215,16	39.500 237,40	44.700 269,65	-
Apts. Sol Neu	2P MP	51.500 309,52	66.000 396,67	71.400 429,12	84.400 507,25	-
	3P MP	43.300 260,24	55.000 330,56	59.400 357,00	68.600 412,29	-
Apts. Sol Neu	4P MP	39.200 235,60	49.400 296,90	53.400 320,94	60.700 364,81	-
	5P MP	36.800 221,17	46.100 277,07	49.800 299,30	56.000 336,57	-

Tel. 973/64 42 74

Recepción 24 horas.  
Entrada a partir de las 17 h. y salida antes de las 11 h.  
Limpieza diaria excepto cocina (domingos y festivos no hay limpieza). Cambio de toallas 1 vez/semana.  
Régimen AD o MP.  
Fianza 10.000 Pts - 60,10 Euros

**Chalets Pleta-Baqueira BAQUEIRA 1500**



7 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
4 PERS.	2P A	73.200 439,94	98.300 590,79	125.100 751,87	156.600 941,18	158.400 952,00
	3P A	54.100 325,15	72.400 435,13	90.900 546,32	112.400 675,54	112.500 676,14
	4P A	44.600 268,05	59.500 357,60	74.000 444,75	90.300 542,71	89.600 538,51
6 PERS.	4P A	47.800 287,28	65.800 395,47	81.800 491,63	100.700 605,22	106.100 637,67
	5P A	41.500 249,42	56.800 341,37	70.000 420,71	85.400 513,26	89.000 534,90
	6P A	37.200 223,58	50.800 305,31	62.200 373,83	75.200 451,96	77.700 466,99
8 PERS.	5P A	46.000 276,47	63.400 381,04	78.900 474,20	91.400 549,33	93.500 561,95
	6P A	41.000 246,41	56.300 338,37	69.600 418,30	80.100 481,41	81.400 489,22
	7P A	37.400 224,78	51.200 307,72	62.900 378,04	72.100 433,33	72.800 437,54
10 PERS.	8P A	34.800 209,15	47.400 284,88	57.900 347,99	66.100 397,27	66.300 398,47
	7P A	39.600 238,00	52.800 317,33	67.800 407,49	77.900 468,19	79.600 478,41
	8P A	36.600 219,97	48.800 293,29	62.200 373,83	71.200 427,92	72.300 434,53
10 PERS.	9P A	34.300 206,15	45.700 274,66	57.800 347,38	66.000 396,67	66.600 400,27
	10P A	32.500 195,33	43.200 259,64	54.400 326,95	61.800 371,43	62.000 372,63

5 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
4 PERS.	2P A	57.000 342,58	75.700 454,97	96.400 579,38	119.800 720,01	-
	3P A	42.800 257,23	56.300 338,37	70.900 426,12	86.700 521,08	-
	4P A	35.600 213,96	46.600 280,07	58.200 349,79	70.100 421,31	-
6 PERS.	4P A	38.100 228,99	51.400 308,92	64.000 384,65	77.900 468,19	-
	5P A	33.300 200,14	44.600 268,05	55.200 331,76	66.400 399,07	-
	6P A	30.100 180,90	40.100 241,01	49.300 296,30	58.700 352,79	-
8 PERS.	5P A	36.700 220,57	49.500 297,50	61.900 372,03	70.900 426,12	-
	6P A	32.900 197,73	44.200 265,65	54.900 329,96	62.500 375,63	-
	7P A	30.300 182,11	40.400 242,81	49.900 299,91	56.500 339,57	-
10 PERS.	8P A	28.200 169,49	37.500 225,38	46.200 277,67	52.000 312,53	-
	7P A	31.800 191,12	41.600 250,02	53.500 321,54	60.800 365,42	-
	8P A	29.600 177,90	38.600 231,99	49.300 296,30	55.800 335,36	-
10 PERS.	9P A	27.900 167,68	36.300 218,17	46.100 277,07	51.800 311,32	-
	10P A	26.500 159,27	34.400 206,75	43.500 261,44	48.700 292,69	-

**Tel. 973/63 90 27**  
e-mail: apartarent@baqueira.es  
Recogida llaves Apartament Baqueira.  
Régimen sólo alojamiento.  
Horario recepción de 9 a 13 h. y de 15 a 22 h.  
Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h.  
Limpieza diaria (excepto cocina) y cambio de toallas 1 vez/semana.  
Fianza 30.000 Pts. - 180,30 Euros  
**Consumos electricidad y leña aparte.**  
Consulte precios casas aranesas en diferentes pueblos.

**Apartamentos Multipropiedad BAQUEIRA 1500**

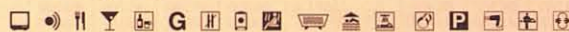


7 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
Apts. Multi propiedad	2P AD	58.200 349,79	77.000 462,78	83.700 503,05	100.500 604,02	106.100 637,67
	3P AD	46.100 277,07	60.600 364,21	65.800 395,47	77.500 465,78	79.800 479,61
	4P AD	40.000 240,40	52.400 314,93	56.900 341,98	66.100 397,27	66.700 400,88
	5P AD	36.400 218,77	47.500 285,48	51.600 310,12	59.200 355,80	58.800 353,40
	2P MP	70.400 423,11	91.400 549,33	98.100 589,59	116.200 698,38	119.600 718,81
3P MP	MP	58.300 350,39	75.000 450,76	80.300 482,61	93.300 560,74	93.300 560,74
	4P MP	52.200 313,73	66.800 401,48	71.400 429,12	81.800 491,63	80.200 482,01
	5P MP	48.600 292,09	61.900 372,03	66.100 397,27	75.000 450,76	72.300 434,53

5 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
Apts. Multi propiedad	2P AD	44.300 266,25	57.800 347,38	63.300 380,44	75.000 450,76	-
	3P AD	35.700 214,56	46.100 277,07	50.600 304,11	58.600 352,19	-
	4P AD	31.300 188,12	40.200 241,61	44.200 265,65	50.400 302,91	-
	5P AD	28.700 172,49	36.700 220,57	40.400 242,81	45.500 273,46	-
	2P MP	53.000 318,54	68.100 409,29	73.600 442,34	86.200 518,07	-
3P MP	MP	44.400 266,85	56.300 338,37	60.900 366,02	69.900 420,11	-
	4P MP	40.000 240,40	50.500 303,51	54.500 327,55	61.700 370,82	-
	5P MP	37.400 224,78	47.000 282,48	50.700 304,71	56.800 341,37	-

**Tel. 973/64 44 22**  
Recepción 24 horas.  
Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h.  
Limpieza diaria excepto cocina (domingos y festivos no hay limpieza). Cambio toallas 1 vez/semana.  
Régimen AD o MP.  
Fianza 10.000 Pts. - 60,10 Euros

**Hotel Tryp Royal Tanau \*\*\*\*\* BAQUEIRA 1700**



7 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
Hab. doble	AD	84.200 506,05	114.500 688,16	132.100 793,94	161.800 972,44	180.900 1.087,23
	MP	115.900 696,57	146.600 881,08	164.600 989,27	187.500 1.126,90	211.400 1.270,54
Suplemento Individual		38.200 229,59	51.800 311,32	56.100 337,17	75.500 453,76	-

5 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
Hab. doble	AD	60.000 360,61	81.000 486,82	93.100 559,54	112.900 678,54	-
	MP	80.900 486,22	102.200 614,23	115.000 691,16	134.800 810,16	-
Suplemento Individual		25.000 150,25	34.100 204,95	37.200 223,58	55.100 331,16	-

**Tel. 973/64 44 46**  
e-mail: hotel@tryp.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días.  
Adultos desde 11.900 Pts. - 29.400 Pts.  
71,52 Euros - 176,70 Euros  
Niños desde 15.400 Pts. - 36.600 Pts.  
92,56 Euros - 219,97 Euros

**Chalet Bassibe \*\*\*\*\* BAQUEIRA 1700**



7 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
Hab. doble	AD	56.500 339,57	81.800 491,63	90.500 543,92	103.300 620,85	124.100 745,86
	MP	78.600 472,40	110.300 662,92	117.700 707,39	131.100 787,93	151.300 909,33
Suplemento Individual		17.200 103,37	17.900 107,58	18.000 108,18	28.100 168,88	35.600 213,96

5 DIAS	PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL	
Hab. doble	AD	43.100 259,04	61.200 367,82	68.100 409,29	77.000 462,78	-
	MP	58.900 354,00	81.500 489,82	87.600 526,49	96.900 582,38	-
Suplemento Individual		12.300 73,92	12.800 76,93	12.900 77,53	20.100 120,80	-

**Tel. 973/64 51 52**  
e-mail: bassibe@teletel.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días.  
Adultos 8.520 Pts. - 51,21 Euros  
Niños 12.758 Pts. - 76,68 Euros



### Apartamentos Tryp Blanheu BAQUEIRA 1700



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I A	2P A	49.300 296,30	69.200 415,90	77.600 466,39	93.800 563,75	99.100 595,60
	3P A	41.200 247,62	57.700 346,78	66.000 396,67	80.500 483,81	78.500 471,79
	4P A	40.000 240,40	53.600 322,14	60.200 361,81	74.700 448,96	74.200 445,95
Apart. Tipo II A	3P A	38.800 233,19	52.800 317,33	58.600 352,19	72.200 433,93	73.500 441,74
	4P A	41.200 247,62	57.700 346,78	66.000 396,67	80.500 483,81	78.500 471,79
Apart. Tipo II B	3P A	40.000 240,40	53.600 322,14	60.200 361,81	74.700 448,96	74.200 445,95
	4P A	41.200 247,62	57.700 346,78	66.000 396,67	80.500 483,81	78.500 471,79

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I A	2P A	33.900 203,74	50.500 303,51	57.200 343,78	67.200 403,88	-
	3P A	31.000 186,31	42.200 253,63	48.300 290,29	58.900 354,00	-
Apart. Tipo II A	4P A	30.400 182,71	39.300 236,20	44.800 269,25	54.200 325,75	-
	5P A	30.100 180,90	38.700 232,59	41.800 251,22	52.400 314,93	-
Apart. Tipo II B	3P A	31.000 186,31	42.200 253,63	48.300 290,29	58.900 354,00	-
	4P A	30.400 182,71	39.300 236,20	44.800 269,25	54.200 325,75	-

Tel. 973/64 44 46  
e-mail: hotel@tryp.es

Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h. Régimen sólo alojamiento. Recepción 24 horas. Recogida de llaves en Hotel Tryp Royal Tanau. Limpieza diaria, excepto cocina. Cambio toallas 1 vez/semana. Sin fianza.

### Apartamentos Nin de Beret BAQUEIRA 1700



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo III	5P A	46.300 278,27	63.400 381,04	79.400 477,20	95.900 576,37	100.500 604,02
	6P A	41.300 248,22	56.300 338,37	70.000 420,71	84.000 504,85	87.200 524,08
	7P A	37.700 226,58	51.200 307,72	63.300 380,44	75.400 453,16	77.700 466,99
	8P A	35.000 210,35	47.400 284,88	58.300 350,39	69.000 414,70	70.600 424,31

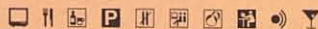
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo III	5P A	36.900 221,77	49.600 298,10	62.300 374,43	74.300 446,55	-
	6P A	33.100 198,94	44.200 265,65	55.200 331,76	65.300 392,46	-
	7P A	30.400 182,71	40.400 242,81	50.200 301,71	58.900 354,00	-
	8P A	28.400 170,69	37.600 225,98	46.400 278,87	54.100 325,15	-

Tel. 973/63 90 27

e-mail: apartament@baqueira.es

Recogida llaves Apartament Baqueira. Régimen sólo alojamiento. Horario recepción de 9 a 13 h. y de 15 a 22 h. Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h. Limpieza diaria (excepto cocina) y cambio de toallas 1 vez/semana. Fianza 30.000 Ptas. - 180,30 Euros Consumos luz, calefacción y leña aparte.

### Hotel Orri ★★★ TREDÒS



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	41.900 251,82	55.400 332,96	60.800 365,42	76.400 459,17	84.900 510,26
	MP	54.800 329,35	72.900 438,14	75.400 453,16	94.700 569,16	102.700 617,24
Suplemento Individual		12.200 73,32	12.300 73,92	12.400 74,53	12.400 74,53	10.600 63,71

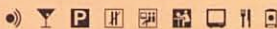
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	32.700 196,53	42.300 254,23	47.000 282,48	57.800 347,38	-
	MP	41.900 251,82	54.800 329,35	57.400 344,98	70.900 426,12	-
Suplemento Individual		8.700 52,29	8.800 52,89	8.800 52,89	8.900 53,49	-

Tel. 973/64 60 86

e-mail: hotel.orri@husa.es

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 5.705 Ptas. - 12.000 Ptas. 34,29 Euros - 72,12 Euros Niños menores de 11 años gratuito sólo alojamiento, (excepto del 26/12/00 al 07/01/01) máximo un niño por habitación. Resto de servicios abonar directamente al Hotel (cena y desayuno). Transporte privado a pistas (consultar horarios).

### Hotel de Tredòs ★★★ TREDÒS



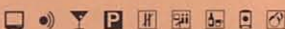
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	44.700 268,65	59.000 354,60	68.100 409,29	77.300 464,58	85.600 514,47
	MP	63.000 376,64	77.900 468,19	84.900 510,26	95.100 571,56	104.800 628,66
Suplemento Individual		10.400 62,51	13.200 79,33	14.600 87,75	20.500 123,21	25.800 155,06

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	34.700 208,55	44.900 269,85	52.200 313,73	58.500 351,59	-
	MP	47.700 286,68	58.400 350,99	64.200 385,85	71.100 427,32	-
Suplemento Individual		7.400 44,47	9.400 56,50	10.400 62,51	14.500 87,15	-

Tel. 973/64 40 14

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 5.054 Ptas. - 11.880 Ptas. 30,38 Euros - 71,40 Euros Niños desde 7.490 Ptas. - 17.976 Ptas. 45,02 Euros - 108,04 Euros Transporte privado a pistas (consultar horarios).

### Hotel Petit Lacreu ★★★ SALARDÚ



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	41.700 250,62	54.400 326,95	59.500 357,60	70.500 423,71	68.900 414,10
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		8.500 51,09	12.400 74,53	13.800 82,94	14.300 85,94	12.200 73,32

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	32.500 195,33	41.600 250,02	46.100 277,07	53.600 322,14	-
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		6.100 36,66	8.900 53,49	9.800 58,90	10.200 61,30	-

Tel. 973/64 41 42

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos 5.166 Ptas. - 31,05 Euros Niños 6.088 Ptas. - 36,59 Euros

**Hotel Lacreu \*\* SALARDÚ**

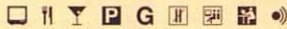


7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	45.700 274,66	56.200 337,77	60.400 363,01	67.200 403,88	69.700 418,91
Suplemento Individual		10.000 60,10	10.100 60,70	10.100 60,70	10.200 61,30	8.700 52,29

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	35.400 212,76	42.900 257,83	46.600 280,07	51.200 307,72	-
Suplemento Individual		7.100 42,67	7.200 43,27	7.300 43,87	7.300 43,87	-

**Tel. 973/64 42 22**  
 Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
 Estancias 7 días.  
 Adultos desde 2.638 Ptas. - 4.577 Ptas.  
 Niños desde 15,85 Euros - 27,51 Euros  
 Niños desde 5.292 Ptas. - 6.055 Ptas.  
 31,81 Euros - 36,39 Euros

**Hotel Garona \*\* SALARDÚ**



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	45.700 274,66	56.200 337,77	60.400 363,01	67.200 403,88	69.700 418,91
Suplemento Individual		10.000 60,10	10.100 60,70	10.100 60,70	10.200 61,30	8.700 52,29

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	35.400 212,76	42.900 257,83	46.600 280,07	51.200 307,72	-
Suplemento Individual		7.100 42,67	7.200 43,27	7.300 43,87	7.300 43,87	-

**Tel. 973/64 50 10**  
 Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
 Estancias 7 días.  
 Adultos - No hay descuento.  
 Niños desde 5.292 Ptas. - 6.055 Ptas.  
 31,81 Euros - 36,39 Euros

**Hotel Deth Pais \*\* SALARDÚ**

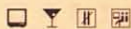


7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	38.500 231,39	45.700 274,66	51.100 307,12	56.400 338,97	58.200 349,79
	MP	55.700 334,76	63.200 379,84	68.700 412,90	75.900 456,17	76.400 459,17
Suplemento Individual		9.700 58,30	9.900 59,50	9.900 59,50	10.000 60,10	8.500 51,09

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	30.200 181,51	35.400 212,76	40.000 240,40	43.500 261,44	-
	MP	42.500 255,43	47.900 287,88	52.600 316,13	57.500 345,58	-
Suplemento Individual		7.000 42,07	7.100 42,67	7.100 42,67	7.100 42,67	-

**Tel. 973/64 58 36**  
 Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
 Estancias 7 días.  
 Adultos 3.006 Ptas. - 18,07 Euros  
 Niños 6.018 Ptas. - 36,17 Euros

**Hotel Mont Romies \*\* SALARDÚ**



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	40.100 241,01	47.800 287,28	53.400 320,94	59.400 357,00	64.600 388,25
	MP	57.800 346,18	65.500 393,66	71.200 427,92	77.300 464,58	79.900 480,21
Suplemento Individual		11.600 69,72	11.700 70,32	11.800 70,92	11.900 71,52	10.100 60,70

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	31.400 188,72	36.900 221,77	41.700 250,62	45.700 274,66	-
	MP	43.900 263,84	49.500 297,50	54.400 326,95	58.400 350,99	-
Suplemento Individual		8.300 49,88	8.400 50,49	8.400 50,49	8.400 50,49	-

**Tel. 973/64 58 20**  
 Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
 Estancias 7 días.  
 Adultos 3.483 Ptas. - 20,93 Euros  
 Niños 5.974 Ptas. - 35,90 Euros  
 La cena se efectuará en un restaurante a 100 metros del hotel.

**Hotel Colomers \*\* SALARDÚ**

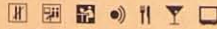


7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	40.400 242,81	47.900 287,88	53.600 322,14	59.800 359,41	64.600 388,25
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		8.100 48,68	9.000 54,09	9.100 54,69	9.900 59,50	10.700 64,31

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	31.600 189,92	36.900 221,77	41.800 251,22	45.900 275,86	-
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	6.500 39,07	6.500 39,07	7.100 42,67	-

**Tel. 973/64 45 56**  
 Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
 Estancias 7 días  
 Adultos 3.342 Ptas. - 20,09 Euros  
 Niños 6.000 Ptas. - 36,06 Euros  
 Transporte privado a pistas (consultar horarios).

### Hotel La Cuma I ★ SALARDÚ



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	35.300 212,16	42.300 254,23	47.200 283,68	50.200 301,71	47.600 286,08
	MP	44.000 264,45	53.700 322,74	57.500 345,58	62.500 375,63	60.700 364,81
Suplemento Individual		8.100 48,68	8.200 49,28	8.200 49,28	9.100 54,69	8.600 51,69

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.800 171,89	33.500 201,34	37.800 227,18	39.700 238,60	-
	MP	34.400 206,75	41.500 249,42	44.900 269,85	48.500 291,49	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	5.900 35,46	6.500 39,07	-

Tel. 973/64 50 17

La Cuma I. No hay dobles con supletorio.

### Hotel La Cuma II ★ SALARDÚ



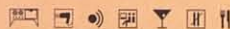
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	37.200 223,58	44.100 265,05	49.500 297,50	52.000 312,53	49.300 296,30
	MP	44.700 268,65	54.200 325,75	58.300 350,39	63.200 379,84	62.100 373,23
Suplemento Individual		NO HAY HABITACION INDIVIDUAL				

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	29.900 179,70	34.900 209,75	39.200 235,60	41.200 247,62	-
	MP	35.000 210,35	41.900 251,82	45.800 275,26	49.000 294,50	-
Suplemento Individual		NO HAY HABITACION INDIVIDUAL				

Tel. 973/64 50 17

La Cuma II. Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 1.800 Ptas. - 4.095 Ptas. 10,82 Euros - 24,61 Euros Niños desde 3.600 Ptas. - 5.600 Ptas. 21,64 Euros - 33,66 Euros

### Aparthotel Es de Don Joan ★★★ UNHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I	2P AD	51.000 306,52	66.600 400,27	73.300 440,54	81.300 488,62	103.800 623,85
	3P AD	39.300 236,20	51.300 308,32	56.500 339,57	62.200 373,83	76.200 457,97
	4P AD	33.500 201,34	43.700 262,64	48.100 289,09	52.700 316,73	62.400 375,03
	2P MP	66.400 399,07	82.200 494,03	89.000 534,90	97.100 583,58	-
Apart. Tipo II	3P AD	41.600 250,02	58.300 350,39	64.800 389,46	75.500 453,76	95.900 576,37
	4P AD	35.200 211,56	48.900 293,89	54.300 326,35	62.600 376,23	77.200 463,98
	5P AD	31.400 188,72	43.300 260,24	48.100 289,09	54.900 329,96	65.900 396,07
	6P AD	28.800 173,09	39.500 237,40	43.900 263,84	49.800 299,30	58.400 350,99
Apart. Tipo II	3P MP	57.000 342,58	73.900 444,15	80.500 483,81	91.200 548,12	-
	4P MP	50.600 304,11	64.500 387,65	70.000 420,71	78.400 471,19	-
	5P MP	46.800 281,27	58.900 354,00	63.800 383,45	70.700 424,92	-
	6P MP	44.200 265,65	55.100 331,16	59.600 358,20	65.500 393,66	-

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I	2P AD	39.100 235,00	50.300 302,31	55.900 335,97	61.300 368,42	-
	3P AD	30.800 185,11	39.400 236,80	43.900 263,84	47.700 286,68	-
	4P AD	26.700 160,47	33.900 203,74	37.900 227,78	40.900 245,81	-
	2P MP	50.200 301,71	61.500 369,62	67.100 403,28	72.600 436,33	-
Apart. Tipo II	3P AD	32.400 194,73	44.400 266,85	49.800 299,30	57.100 343,18	-
	4P AD	27.900 167,68	37.700 226,58	42.400 254,83	48.000 288,49	-
	5P AD	25.100 150,85	33.700 202,54	37.900 227,78	42.400 254,83	-
	6P AD	23.300 140,04	31.000 186,31	34.900 209,75	38.800 233,19	-
Apart. Tipo II	3P MP	43.500 261,44	55.600 334,16	61.000 366,62	68.400 411,09	-
	4P MP	38.900 233,79	48.900 293,89	53.600 322,14	59.200 355,80	-
	5P MP	36.200 217,57	44.800 269,25	49.100 295,10	53.700 322,74	-
	6P MP	34.300 206,15	42.200 253,63	46.100 277,07	50.000 300,51	-

Tel. 973/64 42 02

Horario de recepción de 8 a 20 h. Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h. Limpieza diaria excepto cocina. Cambio de lencería 1 vez/semana, toallas diario. Régimen AD o MP (excepto del 26/12/00 al 07/01/01 que no hay MP). Fianza 10.000 Ptas. - 60,10 Euros Transporte privado a pistas (consultar horarios).

### Parador de Arties ★★★★ ARTIES



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	56.700 340,77	72.200 433,93	83.800 503,65	103.100 619,64	139.600 839,01
	MP	82.000 492,83	95.100 571,56	106.500 640,08	126.200 758,48	151.500 910,53
Suplemento Individual		24.300 146,05	30.800 185,11	36.500 219,37	47.400 284,88	-

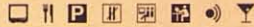
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	41.700 250,62	50.700 304,71	63.100 379,24	76.700 460,98	-
	MP	53.000 318,54	64.100 385,25	72.700 436,94	93.400 561,35	-
Suplemento Individual		16.500 99,17	20.000 120,20	25.900 155,66	33.800 203,14	-

Tel. 973/64 08 01

e-mail: arties@parador.es

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 10.507 Ptas. - 17.142 Ptas. 63,15 Euros - 103,03 Euros Niños desde 22.757 Ptas. - 37.140 Ptas. 136,77 Euros - 223,22 Euros Del 26/12 al 01/01: El precio de folleto tanto en AD como en MP incluye, día 30 comida o cena con un menú especial, día 31 aperitivo especial, cena nochevieja y coltón con orquesta. Del 01/01 al 07/01: El precio de folleto tanto en AD como en MP incluye, día 5 cena especial.

**Hotel Valarties ★★★ ARTIES**



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	41.200 247,62	54.000 324,55	58.100 349,19	69.700 418,91	68.000 408,69
	MP	60.700 364,81	76.200 457,97	80.700 485,02	91.600 550,53	86.700 521,08
Suplemento Individual		10.200 61,30	10.300 61,90	10.400 62,51	10.400 62,51	8.900 53,49

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	31.300 188,12	40.500 243,41	43.900 263,84	50.600 304,11	-
	MP	45.200 271,66	56.000 336,57	59.800 359,41	66.300 398,47	-
Suplemento Individual		7.300 43,87	7.300 43,87	7.400 44,47	7.500 45,08	-

**Tel. 973/64 43 64**  
e-mail: valarties@aranweb.com  
Descuento en habitaciones dobles + suplemento.  
Estancias 7 días.  
Adultos 5.125 Ptas. - 30,80 Euros  
Niños 6.950 Ptas. - 41,77 Euros

**Hotel Edelweis ★★ ARTIES**

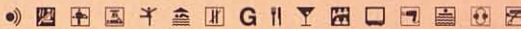


7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	37.800 225,98	47.100 283,08	50.100 301,11	61.500 369,62	62.700 376,83
	MP	52.500 315,53	61.700 370,82	66.600 400,27	78.100 469,39	-
Suplemento Individual		8.500 51,09	8.600 51,69	8.700 52,29	8.700 52,29	-

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	29.600 177,90	36.400 218,77	39.400 236,80	47.200 283,68	-
	MP	40.200 241,61	46.900 281,87	51.100 307,12	59.000 354,60	-
Suplemento Individual		6.100 36,66	6.100 36,66	6.100 36,66	6.200 37,26	-

**Tel. 973/64 44 23**  
Descuento en habitaciones dobles + suplemento.  
Estancias 7 días.  
Adultos 3.696 Ptas. - 22,21 Euros  
Niños 5.916 Ptas. - 35,56 Euros

**Hotel Vilagaròs ★★★★★ GARÒS**



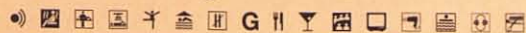
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	52.200 313,73	61.800 371,43	68.900 414,10	95.400 573,37	93.000 558,94
	MP	66.800 401,48	76.800 461,58	85.800 515,67	116.000 697,17	112.200 674,34
Hab. Duplex Ocup.	AD	45.300 272,26	55.000 330,56	63.300 380,44	84.000 504,85	84.900 510,26
	MP	60.100 361,21	70.100 421,31	80.000 480,81	104.500 628,06	104.100 625,65
Hab. Duplex Ocup.	AD	55.000 330,56	66.600 400,27	76.700 460,98	103.900 624,45	105.300 632,87
	MP	69.800 419,51	81.600 490,43	93.500 561,95	124.500 748,26	124.500 748,26
Suplemento Individual		17.000 102,17	19.000 114,19	22.300 134,03	34.000 204,34	45.500 273,46

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	37.100 222,98	44.300 266,25	51.800 311,32	68.600 412,29	-
	MP	47.700 286,68	55.000 330,56	63.800 383,45	83.200 500,04	-
Hab. Duplex Ocup.	AD	32.300 194,13	39.300 236,20	47.600 286,08	61.900 372,03	-
	MP	42.800 257,23	49.900 299,91	59.500 357,60	76.600 460,38	-
Hab. Duplex Ocup.	AD	38.300 230,19	46.500 279,47	56.900 341,98	75.800 455,57	-
	MP	48.900 293,89	57.200 343,78	68.800 413,50	90.500 543,92	-
Suplemento Individual		10.400 62,51	12.300 73,92	14.800 88,95	23.100 138,83	-

**Tel. 973/64 12 50**  
e-mail: hotbcn@hvsl.es  
No hay habitaciones dobles + suplemento.  
Transporte privado a pistas (consultar horarios).



### Apartamentos Vilagaròs GARÒS



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I	2P A	74.700 448,96	89.400 537,30	103.600 622,65	143.900 864,86	146.000 877,48
	3P A	55.000 330,56	66.600 400,27	76.700 460,98	103.900 624,45	105.300 632,87
	4P A	45.300 272,26	55.000 330,56	63.300 380,44	84.000 504,85	84.900 510,26
Apart. Tipo II	4P A	54.000 324,55	68.200 409,89	80.000 480,81	106.400 639,48	109.000 655,10
	5P A	46.500 279,47	58.800 353,40	68.500 411,69	90.000 540,91	92.000 552,93
	6P A	41.400 248,82	52.400 314,93	61.000 366,62	79.000 474,80	80.600 484,42
Apart. Tipo III	6P A	47.300 284,28	61.400 369,02	71.600 430,32	89.600 538,51	97.000 582,98
	7P A	42.800 257,23	55.700 334,76	64.800 389,46	80.300 482,61	86.600 520,48
	8P A	39.600 238,00	51.300 308,32	59.400 357,00	73.200 439,94	78.800 473,60

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I	2P A	50.300 302,31	60.900 366,02	75.200 451,96	103.400 621,45	-
	3P A	38.300 230,19	46.300 278,27	56.900 341,98	75.800 455,57	-
	4P A	32.200 193,53	39.300 236,20	47.600 286,08	61.900 372,03	-
Apart. Tipo II	4P A	36.800 221,17	46.900 281,87	57.700 346,78	74.300 446,55	-
	5P A	32.200 193,53	41.100 247,02	50.100 301,11	63.500 381,64	-
	6P A	29.300 176,10	37.100 222,98	45.100 271,06	56.300 336,37	-
Apart. Tipo III	6P A	32.300 194,13	42.400 254,83	49.200 295,70	62.900 378,04	-
	7P A	29.700 178,50	38.900 233,79	45.100 271,06	56.900 341,98	-
	8P A	27.800 167,08	36.200 217,57	41.800 251,22	52.300 314,33	-

Tel. 973/64 12 50  
e-mail: hotbcn@hvs1.es

Recepción 24 horas. Recogida de llaves en la recepción del Hotel Vilagaròs. Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h. Régimen sólo alojamiento. Limpieza diaria excepto cocina. Cambio de toallas diario, lencería 2 veces/semana. Sin fianza. **Transporte privado a pistas (consultar horarios).**

### Hotel Es Pletieus \*\* ESCUNHAU



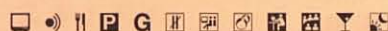
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	37.800 227,18	46.300 278,27	51.900 311,93	59.800 359,41	63.700 382,84
	MP	46.900 281,87	53.700 322,74	60.800 365,42	68.700 412,90	76.500 459,77
Suplemento Individual		6.200 37,26	6.200 37,26	6.300 37,86	6.300 37,86	5.400 32,45

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	29.700 178,50	35.800 215,16	40.600 244,01	45.900 275,86	-
	MP	36.300 218,17	41.100 247,02	47.000 282,48	52.300 314,33	-
Suplemento Individual		4.400 26,44	4.500 27,05	4.500 27,05	4.500 27,05	-

Tel. 973/64 07 90

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos 4.614 Ptas - 27,73 Euros Niños 9.222 Ptas. - 55,43 Euros

### Hotel Tuca \*\*\*\* BETREN/VIELHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	38.600 231,99	52.900 317,94	55.400 332,96	65.700 394,86	86.300 518,67
	MP	49.800 299,30	69.000 414,70	71.500 429,72	87.000 522,88	106.200 638,27
Suplemento Individual		8.200 49,28	12.400 74,53	12.400 74,53	12.500 75,13	14.200 85,34

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	30.300 182,11	40.600 244,01	43.100 259,04	50.200 301,71	-
	MP	38.300 230,19	52.000 312,53	54.600 328,15	65.400 393,06	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	8.800 52,89	8.800 52,89	8.900 53,49	-

Tel. 973/64 07 00

e-mail: hotel.tuca@husa.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 5.775 Ptas. - 13.200 Ptas. 34,71 Euros - 79,33 Euros Niños menores de 11 años gratuito sólo alojamiento (excepto del 26/12/00 al 07/01/01). Resto de servicios abonar directamente al hotel (cena y desayuno), máximo un niño por habitación. **Transporte privado a pistas (consultar horarios).**

### Parador de Vielha \*\*\* VIELHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	47.100 283,08	50.700 304,71	55.900 335,97	74.200 445,95	117.800 707,99
	MP	60.200 361,81	68.800 413,50	74.200 445,95	93.400 561,35	126.500 760,28
Suplemento Individual		11.800 70,92	12.300 73,92	11.700 70,32	18.600 111,79	-

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.600 171,89	36.100 216,97	42.300 254,23	52.300 314,33	-
	MP	41.700 250,62	49.300 296,30	55.500 333,56	67.700 406,89	-
Suplemento Individual		7.500 45,08	7.800 46,88	7.800 46,88	12.900 77,53	-

Tel. 973/64 01 00

e-mail: vielha@parador.es  
Descuentos en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos 10.350 Ptas. - 62,20 Euros Niños 12.078 Ptas. - 72,59 Euros. **Del 26/12 al 01/01:** El precio de folleto tanto en AD como en MP incluye, día 30 comida o cena con un menú especial, día 31 aperitivo especial, cena nochevieja y cotillón con orquesta. **Del 01/01 al 07/01:** El precio de folleto tanto en AD como en MP incluye, día 5 cena especial.



### Hotel Delavall \*\* VIELHA



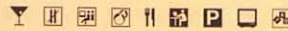
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	34.300 206,15	40.800 245,21	46.200 277,67	53.700 322,74	54.700 328,75
	MP	48.900 293,89	56.300 338,37	60.800 365,42	65.600 394,26	-
Suplemento Individual		12.400 74,53	13.700 82,34	14.000 84,14	15.100 90,75	17.700 106,38

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	27.200 163,48	31.900 191,72	36.600 219,97	41.600 250,02	-
	MP	37.700 226,58	43.000 258,44	47.000 282,48	50.100 301,11	-
Suplemento Individual		8.900 53,49	9.800 58,90	9.900 59,50	10.800 64,91	-

Tel. 973/64 02 00

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos/Niños 3.500 Ptas. - 21,04 Euros

### Hotel Vielha \*\* VIELHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	36.700 220,57	46.200 277,67	47.800 287,28	56.900 341,98	60.300 362,41
	MP	41.000 246,41	55.300 332,36	57.700 346,78	65.100 391,26	66.000 396,67
Suplemento Individual		7.400 44,47	7.400 44,47	7.500 45,08	7.400 44,47	6.400 38,46

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	29.000 174,29	35.800 215,16	37.700 226,58	43.800 263,24	-
	MP	32.000 192,32	42.200 253,63	44.800 269,25	49.800 299,30	-
Suplemento Individual		5.200 31,25	5.300 31,85	5.300 31,85	5.400 32,45	-

Tel. 973/64 02 75

e-mail: hotelvielha@husa.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 4.690 Ptas. - 9.300 Ptas. 28,19 Euros - 55,89 Euros Niños menores de 11 años gratuito sólo alojamiento, resto de servicios abonar directamente al hotel (cena y desayuno). Máximo un niño por habitación. Transporte privado a pistas (consultar horarios).

### Hotel Pirene \*\* VIELHA



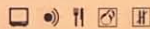
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	36.800 221,17	46.400 278,87	48.900 293,89	57.100 343,18	60.200 361,81
	MP	40.800 245,21	55.000 330,56	57.500 345,58	64.900 390,06	65.700 394,88
Suplemento Individual		8.100 48,68	8.200 49,28	8.200 49,28	8.300 49,88	7.100 42,67

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	29.000 174,29	35.900 215,76	38.400 230,79	44.000 264,45	-
	MP	31.900 191,72	42.100 253,03	44.600 268,05	49.600 298,10	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	5.900 35,46	5.900 35,46	-

Tel. 973/64 00 75

e-mail: pirene@vallearan.com  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 4.600 Ptas. - 8.000 Ptas. 27,65 Euros - 48,89 Euros Niños menores de 11 años, gratuito sólo alojamiento (excepto del 26/12/00 al 07/01/01) resto de servicios abonar directamente al hotel (cena y desayuno). Máximo un niño por habitación.

### Hotel Ribaeta \*\* VIELHA



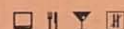
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	35.900 215,76	43.700 262,64	51.100 307,12	61.400 369,02	60.000 360,61
	MP	43.200 259,64	52.000 312,53	60.200 361,81	70.500 423,71	68.500 411,69
Suplemento Individual		8.200 49,28	8.300 49,88	10.800 64,91	16.600 99,77	21.300 128,02

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	27.500 165,28	32.200 193,53	38.000 228,38	44.100 265,05	-
	MP	32.800 197,13	38.100 228,99	44.500 267,45	50.600 304,11	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	7.700 46,28	11.900 71,52	-

Tel. 973/64 20 36

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 5.145 Ptas. - 9.900 Ptas. 30,92 Euros - 59,50 Euros Niños desde 8.575 Ptas. - 16.500 Ptas. 51,54 Euros - 99,17 Euros

### Hotel Orla \*\* VIELHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	36.500 219,37	45.000 270,46	49.100 295,10	57.900 347,99	58.600 352,19
	MP	42.800 257,23	54.000 324,55	58.100 349,19	67.800 407,49	66.000 396,67
Suplemento Individual		8.200 49,28	8.200 49,28	8.200 49,28	12.400 74,53	10.600 63,71

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.800 173,09	34.900 209,75	38.600 231,99	44.600 268,05	-
	MP	33.300 200,14	41.300 248,22	45.100 271,06	51.700 310,72	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	5.900 35,46	8.900 53,49	-

Tel. 973/64 22 60

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 4.182 Ptas. - 7.960 Ptas. 25,13 Euros - 47,84 Euros Niños desde 6.273 Ptas. - 8.796 Ptas. 37,70 Euros - 52,87 Euros



**Hotel Eth Pomer \*\* VIELHA**

☐ 📺 🍷 🍷 🍷 G

7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	42.600 256,03	49.900 299,91	52.900 317,94	61.000 366,62	62.700 376,83
	MP	52.300 314,33	61.500 369,62	65.000 390,66	73.500 441,74	-
Suplemento Individual		10.500 63,11	12.300 73,92	12.400 74,53	20.800 125,01	17.800 106,98

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	33.100 198,94	38.400 230,79	41.300 248,22	46.800 281,27	-
	MP	40.100 241,01	46.700 280,67	49.900 299,91	55.800 335,36	-
Suplemento Individual		7.600 45,68	8.800 52,89	8.900 53,49	14.800 88,95	-

Tel. 973/64 28 88

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos 4.670 Ptas. - 28,07 Euros Niños 6.180 Ptas. - 37,14 Euros La cena se efectuará en un restaurante a 100 metros del hotel.



**Hotel La Bonaigua \*\* VIELHA**

☐ 📺 🍷 🍷 G 🍷

7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	34.600 207,95	42.600 256,03	50.000 300,51	57.000 342,58	59.200 355,80
	MP	42.100 253,03	50.200 301,71	57.600 346,18	64.700 388,85	65.000 390,66
Suplemento Individual		8.800 52,89	9.000 54,09	9.000 54,09	9.000 54,09	7.700 46,28

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	27.400 164,68	33.200 199,54	39.200 235,60	43.900 263,84	-
	MP	32.800 197,13	38.600 231,99	44.700 268,65	49.400 296,90	-
Suplemento Individual		6.400 38,46	6.400 38,46	6.500 39,07	6.500 39,07	-

Tel. 973/64 01 44

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 4.132 Ptas. - 7.830 Ptas. 24,83 Euros - 47,06 Euros Niños desde 6.306 Ptas. - 8.572 Ptas. 37,90 Euros - 51,52 Euros



**Petit Hotel Des Arts \*\* VIELHA**

🍷 📺 🍷 ☐ 🍷 🍷

7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	34.600 207,95	41.800 251,22	51.800 311,32	56.800 341,37	56.900 341,98
	MP	43.700 262,64	50.900 305,92	60.900 366,02	66.100 397,27	64.900 390,06
Suplemento Individual		7.800 46,88	7.900 47,48	7.900 47,48	7.900 47,48	7.600 45,68

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	27.500 165,28	32.600 195,93	40.500 243,41	43.800 263,24	-
	MP	34.000 204,34	39.100 235,00	47.000 282,48	50.400 302,91	-
Suplemento Individual		5.500 33,06	5.600 33,66	5.700 34,26	5.700 34,26	-

Tel. 973/64 18 48

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 5.215 Ptas - 9.630 Ptas. 31,34 Euros - 57,88 Euros Niños menores de 11 años alojamiento gratuito, máximo un niño por habitación, resto de servicios (desayuno y cena) pago directo al hotel.



**Hostal El Ciervo \*\* VIELHA**

☐ ☐ 🍷 🍷 🍷 G

7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	35.200 212,76	45.300 272,26	48.200 289,69	55.100 331,16	57.900 347,99
	MP	45.400 272,86	55.400 332,96	58.400 350,99	65.300 392,46	66.600 400,27
Suplemento Individual		6.700 40,27	6.900 41,47	6.900 41,47	6.900 41,47	5.900 35,46

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.100 168,88	35.100 210,96	38.000 228,38	42.600 256,03	-
	MP	35.200 211,56	42.400 254,83	45.200 271,66	49.900 299,91	-
Suplemento Individual		4.700 28,25	4.900 29,45	4.900 29,45	4.900 29,45	-

Tel. 973/64 01 65

e-mail: elciervo@arrakis.es Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 4.900 Ptas. - 7.200 Ptas. 29,45 Euros - 43,27 Euros Niños menores de 11 años alojamiento gratuito, máximo un niño por habitación, resto de servicios (desayuno y cena) pago directo al hotel. La cena se efectuará en un restaurante a 150 metros del hotel.



**Hotel Turrull \* VIELHA**

🍷 🍷 🍷 🍷 ☐ G

7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	40.400 242,81	50.300 302,31	54.800 329,35	62.200 373,83	65.700 394,86
Suplemento Individual		8.100 48,68	8.200 49,28	8.300 49,88	8.300 49,88	7.100 42,67

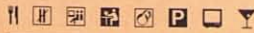
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	31.600 189,92	38.700 232,59	42.700 256,63	47.700 286,68	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	5.900 35,46	5.900 35,46	-

Tel. 973/64 00 58

Descuentos en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos/Niños 3.900 Ptas. - 23,44 Euros



### Hotel Hípic Sascumes ★ VIELHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	32.900 197,73	38.600 231,99	46.000 276,47	52.200 313,73	45.400 272,86
	MP	41.000 246,41	47.400 284,88	55.000 330,56	61.400 369,02	-
Suplemento Individual		3.300 19,83	3.700 22,24	4.600 27,65	5.700 34,26	6.300 37,86

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	26.600 159,87	30.700 184,51	36.900 221,77	41.200 247,62	-
	MP	32.500 195,33	37.200 223,58	43.500 261,44	47.900 287,88	-
Suplemento Individual		2.500 15,03	2.800 16,83	3.400 20,43	4.200 25,24	-

Tel. 973/64 08 88

Descuentos en habitaciones dobles + suplemento. Estancias 7 días. Adultos desde 6.552 Ptas. - 9.324 Ptas. Niños menores de 11 años, gratuito sólo alojamiento (excepto temporadas Alta y Especial) resto de servicios abonar directamente al hotel (cena y desayuno).

### Apartamentos Serrano VIELHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apts. Tipo I	2P A	42.000 252,43	54.400 326,95	56.900 341,98	67.200 403,88	81.300 488,62
	2P MP	62.000 372,63	74.700 448,96	77.200 463,98	87.600 526,49	98.800 593,80
Apts. Tipo II	3P A	44.500 267,45	53.600 322,14	56.100 337,17	65.600 394,26	71.400 429,12
	3P MP	64.400 387,05	73.900 444,15	76.400 459,17	86.000 516,87	88.900 534,30

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apts. Tipo I	2P A	32.800 197,13	41.600 250,02	44.200 265,65	51.200 307,72	-
	2P MP	47.000 282,48	56.100 337,17	58.700 352,79	65.800 395,47	-
Apts. Tipo II	3P A	34.500 207,35	41.100 247,02	43.600 262,04	50.100 301,11	-
	3P MP	48.800 293,29	55.500 333,56	58.100 349,19	64.600 388,25	-

Tel. 973/64 01 50

e-mail: hssl@sispromat.com

Recogida de llaves 24 h. en la recepción del Hotel Riu Nere. Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h. Régimen sólo alojamiento o MP. Limpieza diaria, excepto cocina. Cambio de toallas diario, lencería una vez por semana. **Tipo I:** Exclusivamente para 2 personas. 3ª y 4ª persona sólo niños menores de 11 años alojamiento gratuito, resto servicios (desayuno y cena) pago directo. **Tipo II:** Exclusivamente para 3 personas. 4ª y 5ª persona sólo niños menores de 11 años alojamiento gratuito, resto servicios (desayuno y cena) pago directo. Fianza - 10.000 Ptas. - 60,10 Euros

### Aparthotel Eth Refugi d'Aran ★★★ VIELHA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apts. Tipo I	2P AD	60.700 364,81	75.000 450,76	86.600 520,48	97.100 583,58	118.600 712,80
	3P AD	45.800 275,26	56.900 341,98	65.200 391,86	72.600 436,33	85.900 516,27
	4P AD	38.400 230,79	47.900 287,88	54.800 329,35	60.600 364,21	69.800 419,51
	2P MP	75.300 452,56	89.800 539,71	101.500 610,03	112.000 673,13	131.400 789,73
	3P MP	60.300 362,41	71.700 430,93	80.000 480,81	87.500 525,89	98.700 593,20
	4P MP	53.000 318,54	62.700 376,83	69.700 418,91	75.500 453,76	82.600 496,44
Apts. Tipo II	4P AD	54.000 324,55	63.900 384,05	71.400 429,12	77.400 465,18	83.300 500,84
	5P AD	46.400 278,87	55.300 332,36	61.700 370,82	66.700 400,88	70.700 424,92
	6P AD	41.300 248,22	49.500 297,50	55.300 332,36	59.500 357,60	62.500 375,63
	4P MP	68.600 412,29	78.700 473,00	86.200 518,07	92.300 554,73	96.100 577,57
	5P MP	61.000 366,62	70.100 421,31	76.500 459,77	81.700 491,03	83.500 501,85
	6P MP	55.900 335,97	64.300 386,45	70.100 421,31	74.500 447,75	75.300 452,56

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apts. Tipo I	2P AD	46.100 277,07	56.300 338,37	65.400 393,06	72.600 436,33	-
	3P AD	35.500 213,36	43.400 260,84	50.100 301,11	55.100 331,16	-
	4P AD	30.100 180,90	36.900 221,77	42.700 256,63	46.500 279,47	-
	2P MP	56.500 339,57	66.900 402,08	76.000 456,77	83.200 500,04	-
	3P MP	45.800 275,26	54.000 324,55	60.700 364,81	65.800 395,47	-
	4P MP	40.600 244,01	47.500 285,48	53.300 320,34	57.200 343,78	-
Apts. Tipo II	4P AD	41.300 248,22	48.400 290,89	54.500 327,55	58.500 351,59	-
	5P AD	35.900 215,76	42.200 253,63	47.600 286,08	50.900 305,92	-
	6P AD	32.300 194,13	38.100 228,99	43.000 258,44	45.800 275,26	-
	4P MP	51.800 311,32	59.000 354,60	65.100 391,26	69.200 415,90	-
	5P MP	46.300 278,27	52.800 317,33	58.200 349,79	61.500 369,62	-
	6P MP	42.700 256,63	48.700 292,69	53.600 322,14	56.400 338,97	-

Tel. 973/64 30 02

e-mail: refugiarian@interbook.net

Recepción 24 h. Entrada a partir de las 17 h. salida antes de las 11 h. Régimen AD o MP. Limpieza diaria (excepto cocina). Cambio diario de toallas y lencería. Sin fianza.



**Hotel Peña \*\* PÒNT D'ARRÒS**



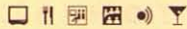
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	37.800 227,18	47.100 283,08	51.900 311,93	58.900 354,00	58.600 352,19
	MP	45.300 272,26	53.600 322,14	58.600 352,19	66.400 399,07	71.500 429,72
Suplemento Individual		8.100 48,68	8.200 49,28	8.300 49,88	8.300 49,88	10.600 63,71

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.700 172,49	35.200 211,56	39.500 237,40	44.100 265,05	-
	MP	34.500 207,35	39.900 239,80	44.200 265,65	48.900 293,89	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	5.900 35,46	6.000 36,06	-

**Tel. 973/64 08 86**  
e-mail. Hotel\_p@a-ver.es  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 6.790 Ptas. - 9.858 Ptas. 40,81 Euros - 59,25 Euros Niños desde 6.580 Ptas. - 9.000 Ptas. 39,55 Euros - 54,09 Euros



**Hotel Portillon \*\* BOSSÒST**



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	39.200 235,60	45.400 272,86	50.700 304,71	58.100 349,19	55.000 330,56
	MP	48.100 289,09	53.600 322,14	60.600 364,21	69.300 416,50	63.500 381,64
Suplemento Individual		11.300 67,91	11.500 69,12	13.600 81,74	16.200 97,36	14.200 85,34

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	29.000 174,29	34.600 207,95	38.000 228,38	42.600 256,03	-
	MP	35.400 212,76	40.500 243,41	45.100 271,06	50.900 305,92	-
Suplemento Individual		8.100 48,68	8.200 49,28	9.700 58,30	11.600 69,72	-

**Tel. 973/64 70 50**  
Descuentos en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 6.650 Ptas - 9.600 Ptas. 39,97 Euros - 57,70 Euros Niños desde 11.900 Ptas. - 15.000 Ptas. 71,52 Euros - 90,15 Euros



**Hotel Garona \*\* BOSSÒST**



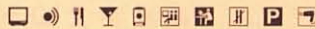
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	35.700 214,56	42.800 257,23	47.800 287,28	52.000 312,53	-
	MP	42.100 253,03	50.600 304,11	55.600 334,16	59.900 360,01	63.100 379,24
Suplemento Individual		8.600 51,69	8.800 52,89	8.800 52,89	8.800 52,89	7.600 45,68

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.200 169,49	33.400 200,74	37.700 226,58	40.300 242,21	-
	MP	32.800 197,13	38.900 233,79	43.200 259,64	46.000 276,47	-
Suplemento Individual		6.200 37,26	6.200 37,26	6.300 37,86	6.400 38,46	-

**Tel. 973/64 82 46**  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos 2.905 Ptas. - 17,46 Euros Niños 3.475 Ptas. - 20,89 Euros



**Hotel Batalla \*\* BOSSÒST**



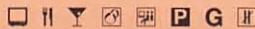
7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	37.900 227,78	42.800 257,23	45.200 271,66	49.100 295,10	42.300 254,23
	MP	43.700 262,64	48.800 293,29	51.200 307,72	53.700 322,74	46.300 278,27
Suplemento Individual		9.600 57,70	9.700 58,30	9.800 58,90	9.800 58,90	8.400 50,49

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	29.800 179,10	33.300 200,14	35.800 215,16	38.300 230,19	-
	MP	34.000 204,34	37.600 225,98	40.100 241,01	41.600 250,02	-
Suplemento Individual		6.800 40,87	7.000 42,07	7.000 42,07	7.000 42,07	-

**Tel. 973/64 81 99**  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos 4.470 Ptas. - 26,87 Euros Niños menores de 11 años, gratuito sólo alojamiento, resto de servicios abonar directamente al hotel (cena y desayuno). Máximo un niño por habitación.



**Hotel Hosteria Catalana \*\* BOSSÒST**

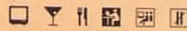


7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	60.000 360,61
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		-	-	-	-	9.200 55,29

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	32.200 193,53	35.800 215,16	39.500 237,40	44.600 268,05	-
	MP	43.800 263,24	47.500 285,48	51.300 308,32	58.500 351,59	-
Suplemento Individual		7.500 45,08	7.600 45,68	7.600 45,68	7.700 46,28	-

**Tel. 973/64 82 02**  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 5 días. Adultos 4.950 pts. - 29,75 Euros Niños menores de 11 años gratuito sólo alojamiento (excepto de 26/12/00 al 07/01/01), máximo un niño por habitación. Resto de servicios (desayuno y cena) abonar directamente al hotel.

### Hotel Juan Canejan \*\* LES



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	35.400 212,76	40.400 242,81	44.800 289,25	47.500 285,48	43.900 263,84
	MP	42.300 254,23	47.300 284,28	51.800 311,32	54.400 326,95	51.400 308,92
Suplemento Individual		8.600 51,69	8.600 51,69	8.800 52,89	8.800 52,89	7.500 45,08

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.100 168,88	31.600 189,92	35.600 213,96	37.100 222,98	-
	MP	32.900 197,73	36.500 219,37	40.500 243,41	42.100 253,03	-
Suplemento Individual		6.100 36,66	6.200 37,26	6.200 37,26	6.300 37,86	-

Tel. 973/64 80 31

e-mail: hotelcanejan@netaran.com

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 5.215 Ptas. - 5.970 Ptas. 31,34 Euros - 35,88 Euros Niños menores de 11 años, gratuito sólo alojamiento, resto de servicios abonar directamente al hotel (cena y desayuno). Máximo un niño por habitación.

## Servicios en Hoteles



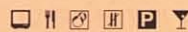
# WALL D'ÀNEU

## PALLARS SOBIRÀ

### Hoteles y apartamentos

Precios por persona en esquí-semana en / Ptas. Euros

### Hotel Els Avets \*\*\* PORT DE LA BONAIGUA



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	35.100 210,96	49.100 295,10	56.900 341,98	68.000 408,69	73.900 444,15
	MP	43.600 262,04	54.400 326,95	66.800 401,48	79.700 479,01	85.600 514,47
Suplemento Individual		4.900 29,45	4.900 29,45	5.000 30,05	8.300 49,88	7.100 42,67

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	26.700 160,47	34.900 209,75	40.000 240,40	47.100 283,08	-
	MP	32.800 197,13	41.600 250,02	47.100 283,08	55.400 332,96	-
Suplemento Individual		3.400 20,43	3.500 21,04	3.600 21,64	5.900 35,46	-

Tel. 973/62 63 55

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 2.100 Ptas. - 6.000 Ptas. 12,62 Euros - 36,06 Euros Niños desde 4.200 Ptas. - 13.200 Ptas. 25,24 Euros - 79,33 Euros Transporte privado a pistas (consultar horarios).

### Hotel La Morera \*\* VALÈNCIA D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	40.400 242,81	47.400 284,88	53.100 319,14	57.300 344,38	53.600 322,14
	MP	49.300 296,30	56.900 341,98	62.700 376,83	67.200 403,88	60.700 364,81
Suplemento Individual		8.100 48,68	8.300 49,88	11.600 69,72	11.600 69,72	9.900 59,50

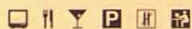
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	31.600 189,92	36.600 219,97	41.500 249,42	44.100 265,05	-
	MP	38.000 228,38	44.000 264,45	48.300 290,29	51.200 307,72	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	8.200 49,28	8.300 49,88	-

Tel. 973/62 61 24

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos desde 3.500 Ptas. - 4.800 Ptas. 21,04 Euros - 28,85 Euros Niños desde 8.750 Ptas. - 9.000 Ptas. 52,59 Euros - 54,09 Euros



## Hotel El Paller ★ VALÈNCIA D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	30.900 185,71	40.000 240,40	44.300 266,25	52.700 316,73	45.400 272,86
	MP	39.800 239,20	48.200 289,69	54.100 325,15	60.500 363,61	52.100 313,13
Suplemento Individual		4.200 25,24	4.300 25,84	5.100 30,65	6.000 36,06	5.200 31,25

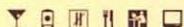
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	24.800 149,05	31.300 188,12	35.100 210,96	40.800 245,21	-
	MP	31.200 187,52	37.200 223,58	42.200 253,63	46.400 278,67	-
Suplemento Individual		3.000 18,03	3.100 18,63	3.700 22,24	4.400 26,44	-

Tel. 973/62 61 29

Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
Estancias 7 días.  
Adultos 3.759 Ptas. - 22,59 Euros  
Niños 5.942 Ptas. - 35,71 Euros



## Hostal Vall d'Àneu ★★ ESTERRI D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	32.300 194,13	39.200 235,60	43.700 262,64	49.000 294,50	42.200 253,63
	MP	40.400 242,81	47.400 284,88	51.900 311,93	57.300 344,38	49.300 296,30
Suplemento Individual		4.000 24,04	4.100 24,64	4.100 24,64	12.400 74,53	10.700 64,31

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	25.800 155,06	30.800 185,11	34.700 208,55	38.200 229,59	-
	MP	31.600 189,92	36.600 219,97	40.600 244,01	44.100 265,05	-
Suplemento Individual		2.900 17,43	2.900 17,43	3.000 18,03	8.900 53,49	-

Tel. 973/62 60 97

Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
Estancias 7 días.  
Adultos desde 1.750 Ptas. - 1.500 Ptas.  
10,52 Euros - 9,02 Euros  
Niños desde 3.500 Ptas. - 3.000 Ptas.  
21,04 Euros - 18,03 Euros



## Pensió La Creu ★★ ESTERRI D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	39.500 237,40	44.400 266,85	47.800 287,28	53.100 319,14	46.500 279,47
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		7.300 43,87	7.400 44,47	7.500 45,08	7.500 45,08	6.400 38,46

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	30.900 185,71	34.500 207,35	37.700 226,58	41.200 247,62	-
	MP	-	-	-	-	-
Suplemento Individual		5.300 31,85	5.300 31,85	5.300 31,85	5.300 31,85	-

Tel. 973/62 64 37

No hay habitaciones dobles + supletorio.  
Habitaciones adaptadas para minusválidos.



## Esteri Park Hotel ★★ ESTERRI D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	50.300 302,31	61.200 367,82	64.700 388,85	72.900 438,14	62.700 376,83
	MP	58.800 353,40	71.200 427,92	79.900 480,21	90.700 545,12	78.000 468,79
Suplemento Individual		16.800 100,97	17.100 102,77	17.100 102,77	19.800 119,00	17.000 102,17

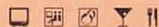
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	37.100 222,98	43.900 263,84	47.800 287,28	55.300 332,36	-
	MP	42.700 256,63	53.400 320,94	57.900 347,99	67.800 407,49	-
Suplemento Individual		12.000 72,12	12.100 72,72	12.200 73,32	14.100 84,74	-

Tel. 973/62 63 89

e-mail: [esterri@condesdelpallars.com](mailto:esterri@condesdelpallars.com)  
Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
Estancias 7 días.  
Adultos 6.300 Ptas. - 37,86 Euros  
Niños 8.100 Ptas. - 48,68 Euros



## Hotel Els Puis ★ ESTERRI D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	33.900 203,74	38.800 233,19	42.500 255,43	45.200 271,66	40.100 241,01
	MP	44.100 265,05	49.100 295,10	54.000 324,55	56.400 338,97	50.000 300,51
Suplemento Individual		8.100 48,68	8.200 49,28	8.200 49,28	8.300 49,88	7.100 42,67

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	27.000 162,27	30.500 183,31	33.900 203,74	35.500 213,36	-
	MP	34.200 205,55	37.800 227,18	42.100 253,03	43.500 261,44	-
Suplemento Individual		5.800 34,86	5.900 35,46	5.900 35,46	6.000 36,06	-

Tel. 973/62 61 60

Descuento en habitaciones dobles + supletorio.  
Estancias 7 días.  
Adultos 4.200 Ptas. - 25,24 Euros  
Niños 6.000 Ptas. - 36,06 Euros



### Hotel La Trainera ★ ESTERRI D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	30.200 181,51	39.300 236,20	43.500 261,44	52.000 312,53	44.800 269,25
	MP	39.100 235,00	47.500 285,48	53.400 320,94	59.800 359,41	51.500 309,52
Suplemento Individual		4.200 25,24	4.300 25,84	5.200 31,25	6.100 36,66	5.200 31,25

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	24.300 146,05	30.800 185,11	34.600 207,95	40.400 242,81	-
	MP	30.700 184,51	36.700 220,57	41.700 250,62	45.900 275,86	-
Suplemento Individual		3.000 18,03	3.100 18,63	3.700 22,24	4.300 25,84	-

Tel. 973/62 61 77

Descuento en habitaciones dobles + suplemento.  
Estancias 7 días.  
Adultos 3.150 Ptas. - 18,93 Euros  
Niños 5.020 Ptas. - 30,17 Euros



### Hostal Cases ★★ LA GUINGUETA D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	36.000 216,36	41.000 246,41	46.000 276,47	48.900 293,89	42.200 253,63
	MP	48.200 289,69	53.300 320,34	59.900 360,01	64.000 384,65	55.100 331,16
Suplemento Individual		MISMO PRECIO HABITACION DOBLE				

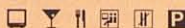
5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	28.500 171,29	32.000 192,32	36.400 218,77	38.200 229,59	-
	MP	37.200 223,58	40.800 245,21	46.300 278,27	49.000 294,50	-
Suplemento Individual		MISMO PRECIO HABITACION DOBLE				

Tel. 973/62 60 83

Descuento en habitaciones dobles + suplemento.  
Estancias 7 días.  
Adultos - No hay descuento  
Niños desde 4.000 Ptas. - 5.500 Ptas.  
24,04 Euros - 33,06 Euros



### Hotel Poldo ★ LA GUINGUETA D'ÀNEU



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	50.800 305,31	58.100 349,19	66.300 398,47	76.500 459,77	67.100 403,28
Suplemento Individual		16.200 97,36	18.500 111,19	24.000 144,24	-	-

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	39.000 234,39	44.300 266,25	50.900 305,92	57.800 347,38	-
Suplemento Individual		11.600 69,72	13.200 79,33	17.100 102,77	-	-

Tel. 973/62 60 80

Descuento en habitaciones dobles + suplemento.  
Estancias 7 días.  
Adultos - No hay descuento.  
Niños desde 14.980 Ptas. - 19.500 Ptas.  
90,03 Euros - 117,20 Euros



### Hotel Royá ★★ ESPOT



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	48.900 293,89	57.700 346,78	66.800 401,48	71.600 430,32	61.600 370,22
Suplemento Individual		3.300 19,83	3.700 22,24	4.400 26,44	4.700 28,25	4.000 24,04

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	-	-	-	-	-
	MP	39.300 236,20	45.800 275,26	51.200 307,72	54.400 326,95	-
Suplemento Individual		2.500 15,03	2.900 17,43	3.200 19,23	3.400 20,43	-

Tel. 973/62 40 40

Descuento en habitaciones dobles + suplemento.  
Estancias 7 días.  
Adultos desde 3.395 Ptas. - 4.110 Ptas.  
20,40 Euros - 24,70 Euros  
Niños desde 4.249 Ptas. - 5.160 Ptas.  
25,54 Euros - 31,01 Euros



### Hotel Condes del Pallars ★★★ RIALP



7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	57.800 347,38	70.100 421,31	75.000 450,76	84.900 510,26	73.000 438,74
	MP	65.700 394,86	79.500 477,80	91.800 551,73	104.700 629,26	90.000 540,91
Suplemento Individual		18.600 111,79	18.800 112,99	18.800 112,99	22.200 133,42	19.000 114,19

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	42.000 252,43	50.500 303,51	54.600 328,15	63.900 384,05	-
	MP	47.400 284,88	59.500 357,60	65.800 395,47	78.000 468,79	-
Suplemento Individual		13.300 79,93	13.400 80,54	13.400 80,54	15.800 94,96	-

Tel. 973/62 03 50

e-mail: booking@condesdelpallars.com  
Descuento en habitaciones dobles + suplemento. Estancias 7 días.  
Adultos 6.000 Ptas. - 36,06 Euros  
Niños 9.000 Ptas. - 54,09 Euros

## Hotel Pessets ★★★ SORT

☐ ☐ ☐ ☐ P G II ☐

7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	52.400 314,93	53.700 322,74	60.000 360,61	69.700 418,91	60.000 360,61
	MP	59.200 355,80	58.400 350,99	66.900 402,08	75.900 466,17	-
Suplemento Individual		9.100 54,69	9.200 55,29	9.300 55,89	9.300 55,89	8.000 48,08

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Hab. doble	AD	40.200 241,61	41.100 247,02	46.400 278,87	53.000 318,54	-
	MP	45.000 270,46	44.500 267,45	51.300 308,32	57.400 344,98	-
Suplemento Individual		6.500 39,07	6.600 39,67	6.600 39,67	6.700 40,27	-

Tel. 973/62 00 00

Descuento en habitaciones dobles + supletorio. Estancias 7 días. Adultos/Niños desde 4.627 Ptas. - 5.292 Ptas. 27,81 Euros - 31,81 Euros

## Apartamentos Pessets - Adelaida SORT

☐ ☐

7 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I	2P A	46.700 280,67	46.400 278,87	54.200 325,75	60.800 365,42	52.400 314,93
	3P A	36.500 219,37	37.800 227,18	43.800 263,24	48.600 292,09	41.900 251,82
	4P A	31.400 188,72	33.600 201,94	38.600 231,99	42.500 255,43	36.600 219,97
Apart. Tipo II	4P A	36.900 221,77	37.500 225,38	44.200 265,65	49.000 294,50	42.300 254,23
	5P A	32.700 196,53	34.100 204,95	40.000 240,40	44.000 264,45	38.000 228,38
	6P A	29.900 179,70	31.900 191,72	37.200 223,58	40.700 244,61	35.100 210,96

5 DIAS		PROMOCION	BAJA	MEDIA	ALTA	ESPECIAL
Apart. Tipo I	2P A	36.100 216,97	35.900 215,76	42.300 254,23	46.700 280,67	-
	3P A	28.800 173,09	29.800 179,10	34.800 209,15	37.900 227,78	-
	4P A	25.200 151,46	26.700 160,47	31.100 186,91	33.500 201,34	-
Apart. Tipo II	4P A	29.100 174,89	29.500 177,30	35.100 210,96	38.200 229,59	-
	5P A	26.100 156,86	27.100 162,87	32.100 192,92	34.700 208,55	-
	6P A	24.100 144,84	25.500 153,26	30.100 180,90	32.300 194,13	-

Tel. 973/62 00 00

Régimen sólo alojamiento. Recepción 24 horas. Recogida de llaves en el H. Pessets. No incluye limpieza.

## CALENDARIO TEMPORADA 00/01 (7 DÍAS)

N.º CURSILLO	FECHA INICIO	FECHA FINAL	TEMPORADA
01	03-12-00	10-12-00	MEDIA
CONSTITUCION	05-12-00	10-12-00	ALTA (flexi)
02	10-12-00	17-12-00	PROMOCIÓN
03	17-12-00	24-12-00	BAJA
PUENTE NAVIDAD	22-12-00	26-12-00	BAJA (flexi)
04	26-12-00	01-01-01	ESPECIAL (6 noches)
05	01-01-01	07-01-01	ESPECIAL (6 noches)
06	07-01-01	14-01-01	BAJA
07	14-01-01	21-01-01	BAJA
08	21-01-01	28-01-01	BAJA
09	28-01-01	04-02-01	MEDIA
10	04-02-01	11-02-01	ALTA
11	11-02-01	18-02-01	ALTA
12	18-02-01	25-02-01	ALTA
13	25-02-01	04-03-01	ALTA
14	04-03-01	11-03-01	MEDIA
15	11-03-01	18-03-01	BAJA
SAN JOSE	15-03-01	19-03-01	MEDIA (flexi)
16	18-03-01	25-03-01	BAJA
17	25-03-01	01-04-01	PROMOCION
18	01-04-01	08-04-01	PROMOCION
19	08-04-01	15-04-01	MEDIA
SEMANA SANTA	11-04-01	15-04-01	ALTA (flexi)
20	15-04-01	22-04-01	BAJA

## CALENDARIO TEMPORADA 00/01 (5 DÍAS)

N.º CURSILLO	FECHA INICIO	FECHA FINAL	TEMPORADA
501	03-12-00	08-12-00	MEDIA
CONSTITUCION	05-12-00	10-12-00	ALTA (flexi)
502	10-12-00	15-12-00	PROMOCIÓN
503	17-12-00	22-12-00	BAJA
PUENTE NAVIDAD	22-12-00	26-12-00	BAJA (flexi)
-	-	-	-
-	-	-	-
506	07-01-01	12-01-01	BAJA
507	14-01-01	19-01-01	BAJA
508	21-01-01	26-01-01	BAJA
509	28-01-01	02-02-01	MEDIA
510	04-02-01	09-02-01	ALTA
511	11-02-01	16-02-01	ALTA
512	18-02-01	23-02-01	ALTA
513	25-02-01	02-03-01	ALTA
514	04-03-01	09-03-01	MEDIA
515	11-03-01	16-03-01	BAJA
SAN JOSE	15-03-01	19-03-01	MEDIA (flexi)
516	18-03-01	23-03-01	BAJA
517	25-03-01	30-03-01	PROMOCION
518	01-04-01	06-04-01	PROMOCION
519	08-04-01	13-04-01	MEDIA
SEMANA SANTA	11-04-01	15-04-01	ALTA (flexi)
520	15-04-01	20-04-01	BAJA

## SUPLEMENTOS CURSOS DE ESQUÍ

	PROMOCIÓN		BAJA		MEDIA		ALTA		ESPECIAL*	
CURSO 6 DÍAS	12.900	77,53	14.400	86,55	15.000	90,15	15.100	90,75	15.600	93,76
CURSO 5 DÍAS	12.500	75,13	13.000	78,13	13.700	82,34	13.800	82,94	-	-
ESQUI BABY	16.700	100,37	17.000	102,17	17.100	102,77	17.200	103,37	20.200	121,40
SNOWBOARD					12.400	74,53				

### NOTA IMPORTANTE:

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA EN PÁGINAS 84 Y 85. NO SE PUEDEN COMBINAR PAQUETES DE DIFERENTE TIPO, PAQUETE DE 7 DÍAS EN ESQUI SEMANA CON CURSO DE ESQUI 5 DÍAS O VICEVERSA

\*TEMPORADA ESPECIAL: FIN DE AÑO/REYES 5 Días curso de esquí

## DESCUENTOS NIÑOS MENORES 6 AÑOS

	7 DÍAS		5 DÍAS	
PROMOCIÓN	14.900	89,55	13.200	79,33
BAJA	19.600	117,80	16.600	99,77
MEDIA	21.900	131,62	19.000	114,19
ALTA	22.900	137,63	19.400	116,60
ESPECIAL*	19.800	119,00	-	-

\*TEMPORADA ESPECIAL: FIN DE AÑO/REYES 5 Días de remotes mecánicos

## DESCUENTOS NIÑOS DE 6 A 11 AÑOS

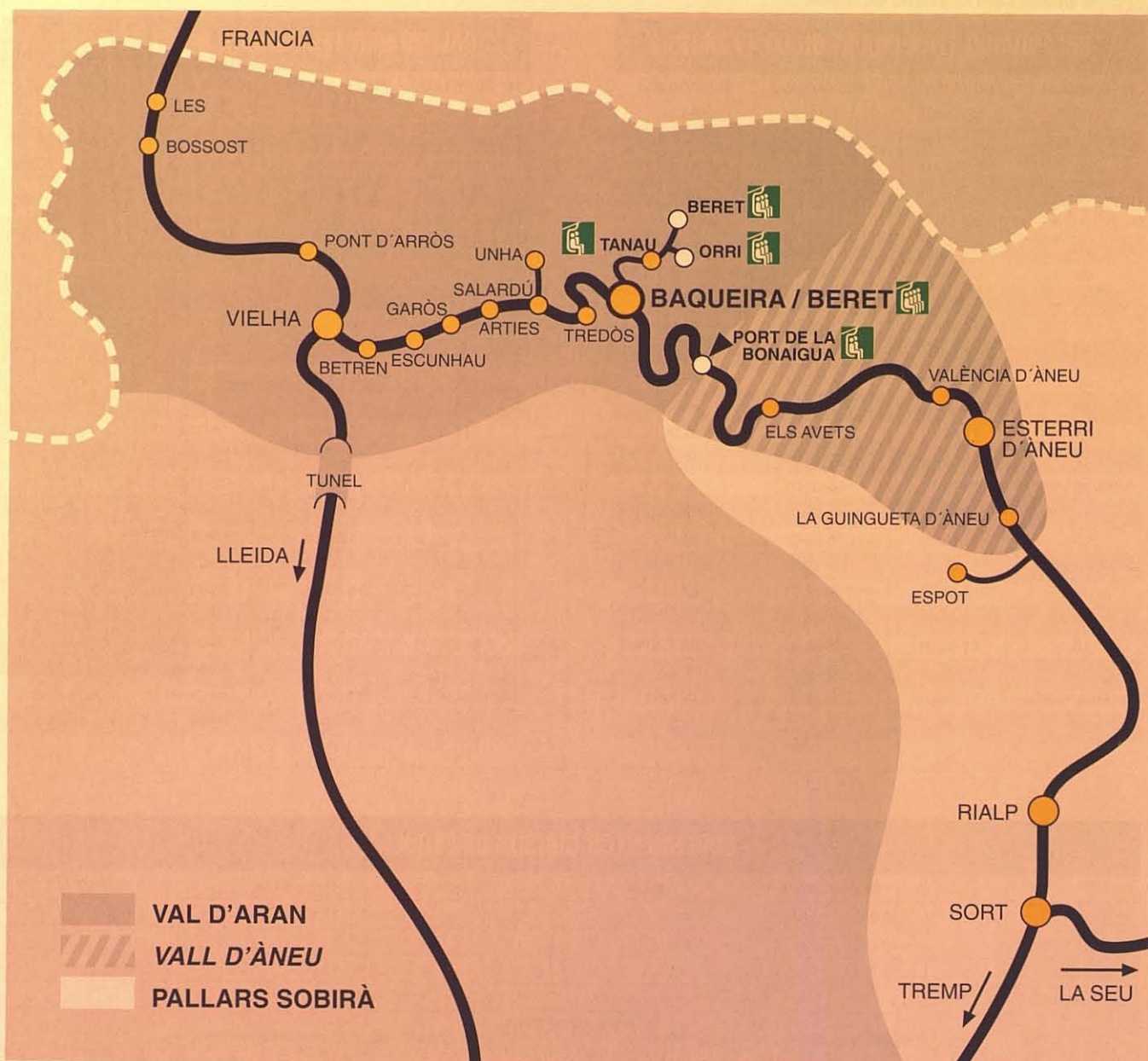
	7 DÍAS		5 DÍAS	
PROMOCIÓN	2.900	17,43	2.500	15,03
BAJA	4.900	29,45	4.100	24,64
MEDIA	7.100	42,67	6.200	37,26
ALTA	7.500	45,08	6.600	39,67
ESPECIAL*	6.800	40,87	-	-

\*TEMPORADA ESPECIAL: FIN DE AÑO/REYES 5 Días de remotes mecánicos

## TARIFAS PARQUES INFANTILES DE NIEVE

	TODAS LAS TEMPORADAS		ESPECIAL*	
ESTANCIA 6 DÍAS COMPLETOS + COMIDA	26.600	159,87	-	-
ESTANCIA 5 DÍAS COMPLETOS + COMIDA	22.200	133,42	24.400	146,65
ESTANCIA 6 DÍAS MAÑANAS O TARDES	15.800	94,96	-	-
ESTANCIA 5 DÍAS MAÑANAS O TARDES	13.200	79,93	14.500	87,15

PRECIOS APLICABLES EXCLUSIVAMENTE A PAQUETES CON ALOJAMIENTO



LOCALIDADES

ALOJAMIENTO

Salida telesillas y venta de forfaits

**LES (32 Km.)**

- Hotel Juan Canejan

**BOSSOST (30 Km.)**

- Hotel Portillón
- Hotel Garona
- Hotel Batalla
- Hotel Hostería Catalana

**PÒNT D'ARRÒS (20 Km.)**

- Hotel Peña

**VIELHA (14 Km.)**

- Parador de Vielha
- Hotel Fonfeda
- Hotel Eth Solan
- Hotel Riu Nere
- Hotel Aran
- Hotel Urogallo
- Hotel Delavall
- Hotel Vielha
- Hotel Pirene
- Hotel Ribaeta
- Hotel Orla
- Hotel Eth Pomer
- Hotel La Bonaigua
- Petit Hotel des Arts
- Hostal El Ciervo
- Hotel Turrull
- Hotel Hípic Sascumes
- Aptos. Serrano
- Aparthotel Eth Refugi d'Aran

**BETREN (13 Km.)**

- Hotel Tuca

**ESCUNHAU (12 Km.)**

- Hotel Es Pletieus

**GARÒS (10 Km.)**

- Hotel Vilagaròs
- Aptos. Vilagaròs

**ARTIES (7 Km.)**

- Parador de Arties
- Hotel Valarties
- Hotel Edelweis

**UNHA (5 Km.)**

- Aparthotel Es de Don Joan

**SALARDÚ (4 Km.)**

- Hotel Petit Lacreu
- Hotel Lacreu
- Hotel Garona
- Hotel Deth País
- Hotel Mont Romies
- Hotel Colomers
- Hotel La Cuma I y La Cuma II

**TREDÒS (2 Km.)**

- Hotel Orri
- Hotel de Tredòs

**BAQUEIRA 1500 (Pie de pistas)**

- Hotel Montarto
- Hotel Tuc Blanc
- Hotel Val de Ruda
- Apartament Baqueira
- Aptos. Sol Neu
- Chalets Pleta Baqueira
- Aptos. Multipropiedad

**TANAU (Pie de pistas)**

- Hotel Tryp Royal Tanau
- Chalet Bassibe
- Aptos. Tryp Blanheu
- Aptos. Nin de Beret

**PORT DE LA BONAIGUA (7 Km.)**

- Hotel Els Avets

**VALÈNCIA D'ÀNEU (18 Km.)**

- Hotel La Morera
- Hotel El Paller

**ESTERRI D'ÀNEU (20 Km.)**

- Hostal Vall d'Àneu
- Pensió La Creu
- Esterrí Park Hotel
- Hotel Els Puis
- Hotel Trainera

**LA GUINGUETA D'ÀNEU (24 Km.)**

- Hostal Cases
- Hotel Poldo

**ESPOT (33 Km.)**

- Hotel Roya

**RIALP (49 Km.)**

- Hotel Condes del Pallars

**SORT (52 Km.)**

- Hotel Pessets
- Aptos. Pessets-Adelaida

(...Km.): Distancia en Km. a BAQUEIRA 1500



(...Km.): Distancia en Km. a PORT DE LA BONAIGUA





# Condiciones generales

## 1. Regulación jurídica aplicable

El contrato, de obligado cumplimiento para ambas partes en los términos previstos en el mismo, está constituido por las cláusulas contenidas en las Condiciones Generales publicadas en este programa / folleto, que completan y desarrollan la legislación específica aplicable sin contravenirla, añadiendo además las estipulaciones concretas que se acuerden entre Agencia y Consumidor. Todo ello integra un contrato de "viaje combinado", puesto que en el mismo se incluyen un conjunto de servicios previamente programados y ofertados por un precio global, o proyectados a solicitud del cliente también a un precio global.

El hecho de adquirir o tomar parte en el viaje que se refiere el programa / folleto origina la expresa aceptación por parte del consumidor de todas y cada una de las Condiciones Generales, que se consideran automáticamente incorporadas al contrato, sin que sea precisa su transcripción escrita individualizada en el mismo.

## 2. Organización

La organización de este viaje combinado ha sido realizada por **VIAJES BAQUEIRA BERET, CIF A - 25051053** con domicilio en **Afores s/n, 25598 Salardú, Título - licencia GC - 26 MD.**

## 3. Inscripciones y reembolsos

En el acto de la inscripción o reserva deberá depositarse la cantidad de **20.000 ptas. - 120 euros** por persona, no considerándose plaza alguna como comprometida en firme mientras no se efectúe dicho depósito. **El saldo restante** deberá abonarse, al menos diez días antes del día de llegada, considerándose en caso contrario la plaza como anulada, aplicándose en tal supuesto, las condiciones reseñadas en el apartado de anulaciones. La confirmación de la reserva se efectuará siempre antes de la formalización del contrato.

La reserva puede realizarse por teléfono o personalmente en cualquiera de las oficinas de Baqueira Beret o bien en su Agencia de Viajes.

El cliente recibirá la documentación correspondiente (bono del hotel y forfaits o cursillo) en la recepción del hotel.

Los precios indicados en el programa / folleto tienen incluidos los impuestos indirectos actualmente en vigor, en el momento de la edición del folleto. En el caso de que se produzcan variaciones del IVA, estas serán imputadas automáticamente al cliente, salvo que se produzcan 20 días antes de la fecha de salida. El cliente podrá desistir del viaje con derecho al reembolso de los pagos efectuados. La devolución se efectuará siempre en la agencia donde formalizó la reserva. No se efectuará devolución alguna por servicios contratados y no utilizados voluntariamente por el cliente.

La devolución de servicios por causa de accidente en pistas se efectuará sobre el cálculo de precios de los servicios sueltos. Es imprescindible presentar en las oficinas de la Estación el certificado médico correspondiente y entregar el forfait en las 24 horas siguientes.

## 4. El precio del Viaje combinado incluye:

Alojamiento durante 7 o 5 noches en hoteles o apartamentos, según régimen elegido, que en el folleto se identifica como:

AD: Alojamiento y Desayuno

MP: Media Pensión (Alojamiento, Desayuno y Cena)

A: Solo alojamiento.

Forfait para uso ilimitado de remontes en Baqueira / Beret / Bonaigua durante 5 o 6 días. Ver descripción de los diferentes tipos de paquetes en las páginas 18, 19 y 20 y sujetos a las fechas que se indican en el calendario de temporadas.

La modalidad Flexi - Ski permite, a partir de 4 noches de hotel y 4 días de forfait, organizar su estancia con total libertad de fechas.

El precio no incluye las clases de esquí, que figuran como suplemento. Las plazas en los cursillos de esquí son limitadas, por lo que recomendamos realizar la reserva con la mayor antelación posible. Tampoco se incluyen seguro de accidentes que cubra la práctica del esquí. Consulte en las oficinas de la Estación diferentes tipos de coberturas. Como norma general se ha de seguir un criterio estricto de literalidad, por tanto lo que no esté específicamente detallado como comprendido en el precio del viaje, no estará incluido en éste.

## 5. Anulaciones

En todo momento el cliente puede desistir de los servicios solicitados o contratados, teniendo derecho a la devolución de las cantidades que hubiera abonado, tanto si se trata del precio total como del depósito previsto anteriormente, pero deberá indemnizar a la Agencia por los conceptos que a continuación se describen:

**5 %** del importe global si la anulación se produce entre los 10 días y los 14 días inclusive de la fecha de comienzo.

**15 %** si se produce entre los 3 días y 9 días inclusive de la fecha de comienzo.

**25 %** si se anula en las 48 horas anteriores.

**La no presentación**, sin anulación previa, supondrá el pago total del importe de la reserva.

## 6. Notas importantes sobre hoteles y apartamentos

La actual legislación establece la categoría turística oficial y la existencia de habitaciones individuales y dobles, en algunas de estas últimas puede habilitarse una tercera o cuarta cama estimándose que la utilización de esta cama se hace siempre con el conocimiento y consentimiento de las personas que ocupan la habitación. Esta tácita estimación deriva de la circunstancia cierta de haber sido advertidos previamente, así como de figurar reflejada la habitación como triple o cuádruple en todos los impresos de la reserva y en la documentación definitiva del viaje.

El horario de entrada en los hoteles será a partir de las 16 h. del día de llegada debiendo quedar libres las habitaciones antes de las 12 h. del día de salida. Generalmente no está permitido llevar animales tanto en hoteles como en apartamentos.

En el alquiler de apartamentos, el cliente es plena y exclusivamente responsable de declarar correctamente el número de personas que ocuparán el apartamento, sin omitir los niños de cualquier edad. La administración de los apartamentos puede negarse a admitir la entrada de aquellas personas no declaradas, no habiendo lugar a reclamación alguna por esta causa.

En algunos casos se puede habilitar camas supletorias o cunas que pueden ser solicitadas por los clientes y no estarán incluidas en el precio publicado.

El cliente deberá abonar una fianza en la recepción de los apartamentos para responder de eventuales desperfectos.

Los apartamentos se entregan amueblados con ropa y

menaje correspondiente al número de plazas reservadas. Servicio de limpieza diaria excepto cocina. Los apartamentos Multipropiedad y Solneu, no tienen servicio de limpieza los domingos y festivos.

La recogida de llaves se efectuará en horas de oficina en el lugar y horas indicados en el programa folleto de cada establecimiento.

Entrada a partir de las 17 h. del día de llegada. Salida antes de las 11 h. del día de salida. Excepto en estancias de 5 días con salida el viernes a las 14 h. Recomendamos respetar estos horarios para evitar inconvenientes difíciles de subsanar.

## 7. Condiciones especiales niños

Dada la diversidad de tratamiento aplicable a los niños, dependiendo de la edad, tipo de establecimiento y fecha del viaje, se recomienda consultar las condiciones de cada establecimiento, que en general serán aplicables siempre que el niño comparta habitación con dos adultos. Edad máxima establecida 11 años.

## 8. Responsabilidad

La Agencia de Viajes Organizadora y Vendedora final del Viaje Combinado responderán, en proporción a las obligaciones que les corresponda por su ámbito de gestión del Viaje, de la buena ejecución de las obligaciones derivadas del contrato con el consumidor, con independencia de que las susodichas obligaciones deban ser ejecutadas por ellas u otros proveedores de servicios, sin perjuicio del derecho de la Agencia Organizadora de emprender acciones contra los mismos, y siempre dentro de los límites establecidos en las Condiciones Generales y en la legislación aplicable.

Cuando el consumidor aprecie in situ no ejecución o mala ejecución de los servicios contratados integrantes del viaje, deberá notificarlo inmediatamente al prestador de los mismos, y en el plazo de 48 horas hábiles a la Agencia Organizadora, a fin de que éste tome las medidas pertinentes. La no realización de la comunicación a la Agencia Organizadora supondrá que sea el consumidor quien deba probar el incumplimiento en la ejecución del contrato ante la Organizadora o la Dirección General de Turismo y/o el Tribunal pertinentes, puesto que fuera de ese plazo a la Agencia Organizadora le sería imposible la comprobación de la veracidad de lo alegado, así como el logro de una solución satisfactoria para todas las partes implicadas.

Si la solución arbitrada no satisface al cliente, podrá interponer reclamación en el plazo de un mes desde la fecha de regreso, ante la Agencia Organizadora a través de la Agencia Vendedora, acreditando la puesta de manifiesto de la reclamación en las 48 horas hábiles después de haber ocurrido. No obstante la interposición de cualquier reclamación derivada del contrato no exime del pago del viaje.

## 9. Vigencia

Programa válido desde el 3/12/00 al 20/4/01. Editado en Julio de 2000.



## BAQUEIRA/BERET S.A.

### CENTRAL DE RESERVAS

#### Oficina de Baqueira Beret

Apartado 60 - 25530 Vielha - Lleida

Tel. 973 63 90 00

Telefax 973 64 44 88

e-mail: viajes@baqueira.es

**Información:** 9 a 19 h.

**Reservas:** 9 a 13 h. y 15 a 19 h.

**Información permanente sobre el estado de la nieve:**

Tels. 973 63 90 25

#### Oficina de Barcelona

Passeig de Gràcia, 2, 1.ª planta

08007 BARCELONA

Tels. 93 318 27 76 - 93 302 78 12

Telefax 93 412 29 42

**Información y reservas:**

De lunes a viernes de 9 a 13.30 h.  
y de 15.30 a 19 h.

**Información permanente:**

Tel. 93 302 54 97

#### Oficina de Madrid

Hermosilla, 1

(esquina P.º de la Castellana)

28001 MADRID

Tels. 91 576 52 07 - 91 576 20 15

Telefax 91 431 55 74

**Información y reservas:**

De lunes a viernes de 9.30 a 13.30 h.  
y de 16 a 19.30 h.

**Información permanente:**

Tel. 91 431 14 81

#### Maison de Baqueira Beret

102. Cours de Verdun

33.000 BORDEAUX

**Información y reservas:**

de 10 a 12.30 h. y de 13.30 a 19h.

**Información permanente:**

Tel. 00 33 5 56 81 44 74

[www.baqueira.es](http://www.baqueira.es)  
e-mail: [baqueira@baqueira.es](mailto:baqueira@baqueira.es)



CALIDAD TURISTICA

ESTACIONES DE ESQUÍ Y MONTAÑA

# Valle de Arán

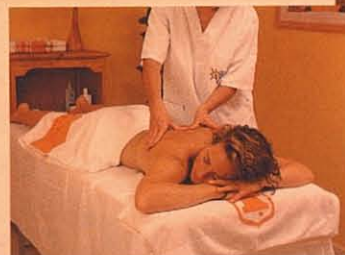


**COMPLEJO  
VILAGAROS**  
HOTEL \*\*\*\*  
APARTAMENTOS 1ª



Vivir el Valle Aranés "NATURALMENTE", en el complejo VILAGAROS con servicios exclusivos, confort y calidad, al más alto nivel.

**HOTHOTELS**  
Bienvenidos a la calidad



## COMPLEJO VILAGARÓS

Situado en el corazón del VALLE DE ARÁN, en el pueblo de GARÓS, que está considerado como uno de los más bellos del Pirineo Leridano, por su tradición y armonía arquitectónica que hacen de este pueblo, una joya. A 8 km. de las pistas de esquí de Baqueira Beret y a 4 km. de Viella.

El Complejo dispone como hotel de habitaciones dobles, dúplex y Suites. Asimismo de Apartamentos desde 1 habitación (49 m<sup>2</sup>) hasta 3 habitaciones (tríplex 128 m<sup>2</sup>). Todo ello equipado con Baño completo, TV con antena parabólica, Teléfono, Frigorífico, Edredones de pluma etc.. Los apartamentos disponen además de Cocina tipo alacena totalmente equipada y Salón comedor con sofá cama. Decoración típica de montaña y Calefacción.

## SERVICIOS DENTRO DEL COMPLEJO

"VITALMAR": Centro de Salud y Belleza, Saunas, Baño Turco, Bañeras de Hidroterapia, Masajes, Peluquería, Gimnasio y Piscina climatizada interior. Servicio privado de transporte a pistas, Guardaesquies, Garage, Lavandería y Guardería (on request). 2 Restaurantes "So de Garós" (Cocina Aranesa) y "El Rostidor" (Asador con horno de leña), Salon Bar Chimenea, y Bar Pista Negra. Y para los niños MINICLUB.

El complejo cuenta también con: Auditorium y Salones para Reuniones, Seminarios, Congresos y Banquetes.

## INFORMACIÓN Y RESERVAS:

Barcelona 08006 - Atenas 25, 2º 1ª  
Tels.: 902 11 20 10 / 434 03 42  
Fax: (93) 434 03 44

Valle de Arán -25539 GAROS - Ctra. S/N  
Tel.: (973) 64 12 50 Fax: (973) 64 22 20

O EN SU AGENCIA  
DE VIAJES

Consultar precios en la página 92.

# SNOW is life

www.prestige-sports.com

**Prestige**  
**Sports**

L'ILLA BARCELONA



**NO FEAR**

**ddp**

**UNCO**  
INDUSTRIES

**EASTPAK**

**globe**

**T**  
TIMEZONE

**PROTEST**

**CAMPER**

**ROYAL**

**REEF**

**RIP CURL**

**SAUCONY**

**Vans**

**QUIKSILVER**

**QUIKSILVER**

**new balance**

**RUSTY**

**STONY WINDY**

**Mambo**  
surf de Luxe

**OAKLEY**

**Dickies**  
QUALITE GARANTIE  
WORKWEAR & JEANS

**new balance**

**NAPAPIJRI**  
geographic



## PEAK PERFORMANCE

La moda Freeride sin olvidar la técnica ya experimentada. En Copos encontrarás el Mod. R&D Women's Extreme Jk, fabricado en una membrana Goretex dos capas.



## EL DISEÑO AL PODER

La línea Xtreme de Killer Loop destaca por su patronaje, ligeramente sobredimensionado, y repleto de bolsillos, cremelleras, falzones, protecciones, ventilaciones, refuerzos, en suma, todo para prevenir o resolver cualquier necesidad.



## THE NORTH FACE PISA FUERTE

Se llama Triple Divide Mid y es la última creación de The North Face en calzado. Como es de esperar en esta firma, se trata de un calzado técnico con un cuidado interior que aúna sujeción del pie y confort mientras que el diseño y la composición de la suela aseguran un buen agarre.



## COLECCIÓN KILLER LOOP

Killer Loop presenta esta temporada una completa colección de prendas dividida en cinco líneas como son la Xtreme, la más técnica; la Performance, que prima la comodidad; Axs, con mil detalles; Y Pleasure, dedicada exclusivamente a las chicas.



*Garós Ostau*

Pequeño hotel de 8 habitaciones con baño,  
Salón estar desayunos con chimenea

Cal. 3 - Garós - Val d'Aran - Tel. 973 64 23 78





### **ANITA, DE ANZI BESSON**

La chaqueta Anita de Anzi Besson como bien indica su nombre pertenece a la línea Lady Active, dirigida a un público femenino, y destila una imagen freerider y desenfadada. El modelo Anita se puede combinar con los pantalones Clarissa y Petra Active.

### **PARA EL Y ELLA**

El modelo Ventura es la chaqueta unisex de Anzi Besson por excelencia y destaca por un diseño que elimina la cremallera central otorgando una imagen juvenil, acentuada por la presencia de un capucha y unos refuerzos en la parte inferior de las mangas.



### **KODIAK BY TSUNAMI**

La chaqueta Kodiak es la gran novedad para la línea de mujeres de la firma Tsunami. Además de contar con la presencia de una membrana de Gore-Tex, la Kodiak dispone de un práctica capucha por si las condiciones meteorológicas se extreman y de un cinturón interno para ceñir la chaqueta a la cintura.



### **TSUNAMI PARA NIÑOS**

La prestigiosa marca Tsunami ha dirigido parte de sus esfuerzos a crear prendas pensadas para los pequeños de casa. En este caso estamos delante de Kodiak, una elaborada chaqueta que aúna confort y libertad de movimiento en la nieve.



### **NAPAPIJRI THERMAL**

Es la chaqueta por excelencia de Napapijri que tanto nos puede servir para esquiar como dar un uso más outdoor. La capa de cordura tipo Dupont le concede un alto nivel de impermeabilidad y transpiración. Los bolsillos disponen de cierres de seguridad y además se puede ajustar por la cintura para mejorar su poder térmico.



## **BUNGALOWS ERA YERLA D'ARTIES**



CHALETS INDEPENDIENTES CONSTRUIDOS EN MADERA

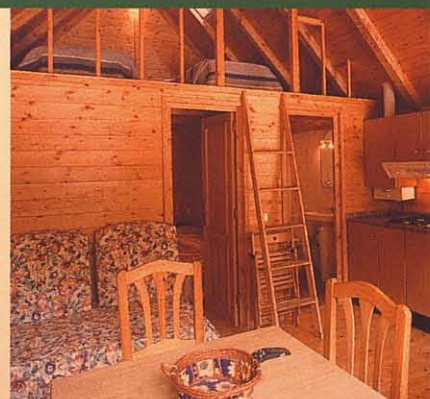
- Habitaciones dobles
- Cocina totalmente equipada
- Baño • TV • Calefacción central
- Capacidad para 2, 4 ó 6 personas

A 7 km. DE PISTAS

Tels.: 973 64 16 02 - 973 64 16 37

Email: yerla@coac.net

Precios especiales para caravanas en invierno



## **COLUMBIA TITANIUM**

Para cuando el frío aprieta de verdad, Columbia ha creado una línea técnica con las máximas prestaciones a bajas temperaturas gracias a la importación de tejidos y membranas como Onmi Tech o Ceramic. Capuchas de tormenta, cremalleras de ventilación bajo las mangas y faldones para-nieve son unos cuantos detalles de los excelentes acabados de las prendas Columbia.



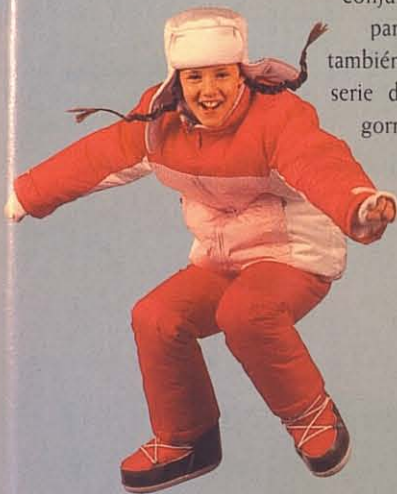
## **MINI CACAO**

Con el gusto por el buen diseño que caracteriza a las firmas italianas, Cacao presenta una línea dirigida a los reyes de la casa para que ellos también puedan disfrutar cómodos y abrigados de unos días en la nieve. En este sentido cuentan, además de con el abrigo que proporcionan los tejidos técnicos, con acabados como la capucha integrada o los puños terminados con elástico que aseguran un cierre ajustado.



## **DE LOS PIES A LA CABEZA**

Cacao, la firma por excelencia de ropa infantil para la nieve, presenta un catálogo cargado de novedades como el conjunto Runningandriding para niña. Además, Cacao también dispone de toda una serie de complementos como gorros, descansos y jerseys.



## **GIACCA INVICTA**

Dentro del catálogo de la firma transalpina para esta temporada destaca esta chaqueta con membrana Gor-Tex y un forro extraíble de Polartec. Todas las costuras están termoselladas para garantizar la impermeabilidad en los puntos más difíciles.



## **GUANTE INVICTA SLALOM 2000**

El Slalom 2000 es el guante de competición por excelencia de Invicta. Este modelo es utilizado por destacados corredores en la Copa del Mundo de esquí alpino. Está confeccionado totalmente en piel y por dentro cuenta con un relleno térmico Hollofil.

# **GESVAL**

**Gestión Inmobiliaria del Valle**  
**COMPRA - VENTA - ALQUILER**



**¡ NUEVAS PROMOCIONES !**

Av. Pas d'Arro, 22 - VIELHA - Val d'Aran - Tel. y Fax 973 64 11 53 - e-mail: gesval@aranweb.com

## UNA BOTA 10

La gama X-Wave es otra de las novedades de Salomon para esta temporada. Dentro de esta nueva serie, la X-Wave 10.0 es la tope de gama y dispone del botón Customit 3D, que asegura un excelente confort, mientras que su carcasa, junto a sus cuatro cierres micrométricos, proporcionan una óptima transmisión de movimientos.



## PISADA CON CLASE

La llanta RK II, con tornillería de titanio, ha sido fabricada con la tecnología "Rim rolling process" con la que se obtiene una notable ligereza y consecutivamente una mayor aceleración y menor desgaste del neumático. Distribuido por Prome Automoción.



## MONTANA MODULAR ROBOT

Conoce de cerca, en Copos, el único robot en España especial para reparar skis carving. La sensación es... que ha sido tu mejor día de ski, cantos a escoger entre 90° 86° y, diferentes grados de suelas, tuning.



## CADENA RADIAL DE ALTAS PRESTACIONES

La nueva cadena Slim-Tec ha sido fabricada en una aleación especial de acero al titanio que ha permitido reducir el tamaño de los eslabones y aumentar la cantidad de cadena por cm2. El resultado es una gran capacidad de tracción y frenada en una cadena de fácil montaje. Distribuido por Turisport 93 237 83 24.



## EL SLALOM SEGUN FISCHER

El esquí RC4 Worldcup SC es la gran novedad de Fisher para esta temporada y representa la apuesta de esta marca deportiva por apostar por las cortas carving en sus esquís de slalom. Además, disfruta de las aportaciones del AirCarbon, un nuevo material que hace que la carga de las vibraciones retroceda a la posición de partida.



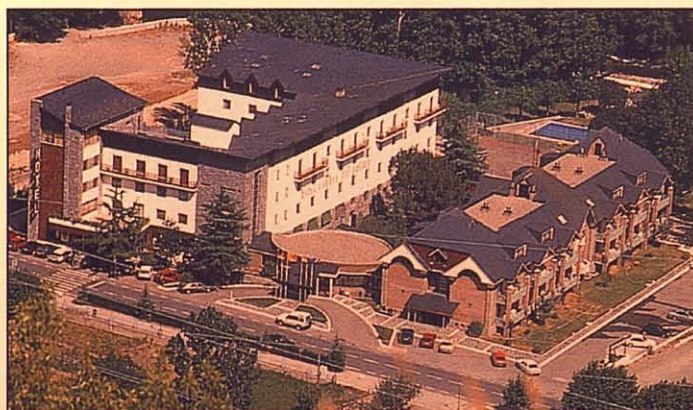
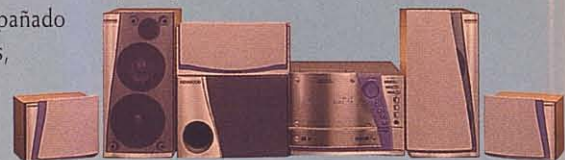
## CON LA CASA A CUESTAS

El cofre portaequipajes Alto 480 de Fapa ha sido realizado en ABS y está dotado de una cerradura centralizada. La estabilidad de la carga interna está garantizada por una red elástica móvil. Dispone de 480 litros de capacidad y puede transportar hasta seis pares de esquí con su correspondiente accesorio. Distribuido por Prome Automoción.



## KENWOOD NV-701

El NV-701 es la joya de Kenwood en sistemas de alta fidelidad. Este completo equipo está compuesto por un sintonizador, un reproductor de CD, una platina de cassette y un amplificador con una potencia de 50 W por canal acompañado de un altavoz central con dos unidades, un altavoz de Surround y un Subwoofer.



Situado en la comarca del Pallars Sobirà, en el pueblo de Rialp, (Lleida) a 13 Km. de la estación de esquí de Port-Ainé y a 28 de Super Espot.

El Hotel dispone de 100 habitaciones tipo estandar y 70 habitaciones tipo club, con baño completo, teléfono, calefacción y TV, además completa sus instalaciones con bar-cafetería, restaurante con cocina catalana, discoteca, sala de proyecciones, guarda esquí, salones de descanso, piscina climatizada, sauna, sala de masajes y gimnasio. Equipo de animación para adultos y niños.



HOTEL  
**Condes del Pallars**  
RIALP

**INFORMACIÓN Y RESERVAS Tel. 973 62 03 50 - Fax 973 62 12 32**  
**http://www.condesdelpallars.com - E-mail: booking@condesdelpallars.com**



## BLISTEX DA MÁS VIDA A TUS LABIOS

Durante la temporada de esquí, los labios sufren un día tras otro las inclemencias meteorológicas. El frío y el viento resecan los labios produciendo un desagradable agrietamiento. Blistex dispone de un programa integral para proporcionar la protección necesaria y una correcta hidratación para prevenir y regenerar el resecaimiento. Lip Revitalizer es la última creación de Blistex y disfruta de ácidos frutales que revitalizan los labios, eliminando las arrugas.



## STÖCKLY SKY CARVE

En Copos encontraras Stöckly, el ski de de competición para los más exigentes. Se caracterizan por ser de producción limitada y cada ski comprobado uno a uno.

## CADENAS DE FÁCIL MONTAJE

Las cadenas para coches Trak son la última aportación de la firma austriaca Pewag. Una aportación que destaca por su rápido y fácil montaje pues se puede realizar sin necesidad de mover el vehículo y sin tener que tensar la cadena. Además, ocupan muy poco espacio a la hora de guardarlas. Distribuido por Turisport (Tel: 93 237 83 24).



## AUTOMÓVIL PERSONALIZADO



La marca Imola ha lanzado una nueva gama de accesorios para automóviles. Además de su extenso catálogo de llantas de aluminio, la nueva línea de accesorios, incorpora alfombras en moqueta o en goma de gran calidad y las novedosas alfombras Tuning en varios colores. Barras antirrobo, pedales de aluminio y separadores de rueda configuran las novedades para personalizar el coche. Distribuido por Turisport (Tel: 93 237 83 24).

## FREERIDE POLIVALENTE

El Bandit X es el esquí de freeride más polivalente que se puede encontrar en el catálogo de Rossignol. Su diseño y construcción se han realizado con la idea de esquiar un 75% por pista y un 25% fuera pista, de manera que su línea de cotas será un plus de eficacia cuando pisemos nieve preparada.



## DIVERSION GARANTIZADA

El Spyder, y su versión corta llamada Web, aseguran momentos de hilarante diversión gracias a su característica construcción. Más allá de ser un esquí, el Spyder es una herramienta creativa con la que cada uno puede crear su propio estilo de esquí.



## T-POWER

Con el nombre de T-Power, Rossignol ha bautizado a su nueva generación de esquís cortos que ofrecen un mayor potencial, son más fáciles de conducir y más fáciles de transportar. Pero además, la filosofía de la marca francesa es integrar en un mismo concepto esquí, fijación y bota.



ADMINISTRACION DE FINCAS.  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Gestión integral de inmuebles.  
Venta de apartamentos, casas y locales comerciales.  
Alquiler de apartamentos y casas.  
Compra de solares.

 **CAUBA**  
CAUBA INMOBLES S.L.

Carrer Sarríulera, 21  
25530 Vielha

Tel. 973 64 32 65  
e-mail: cauba@aranweb.com

## PILOT, LA REVOLUCIÓN DE SALOMON

Si esta temporada hay una novedad en el mundo del esquí que dará mucho que hablar, ésta es el nuevo concepto Pilot de Salomon. Este sistema integra el esquí y la fijación para que trabajen como una sola unidad. ¿Y cómo? Pues básicamente sustituyendo la fijación tradicional, que se montaba en el esquí con cuatro tornillos en disposición vertical, por otra que va anclada por dos ejes transversales y que no vulneran la superficie del esquí y permiten una flexión natural.



## LA MÁSCARA

Las Alpha Metal son las nuevas máscaras de Briko y tienen una clara orientación freerider. Así pues estamos ante un modelo que disfruta de un excelente sistema de ventilación además de un cuidado diseño. También se puede elegir entre dos modelos: uno de lente doble o de lente simple. Distribuido por Megasport (Tel: 93 475 14 20).



## TECNOLOGÍA DE CARRERAS

¿Saben quién es Carolina Ruiz? Ella es la joven promesa del equipo nacional de esquí alpino que ya ha conseguido un brillante segundo puesto en una prueba de la Copa del Mundo. Y con ella también triunfó la nueva tecnología Autodrive de Dynastar. Distribuido por Megasport (Tel: 93 475 14 20).

## SEGURIDAD ACTIVA

La seguridad empieza por los pies y en Look lo saben. Con su modelo Pivot 8, la marca francesa pone al alcance de los esquiadores la fijación más segura y técnica del mercado con un alto nivel de prestaciones que combinan los sistemas exclusivos Pivot y Full Drive Concept. Distribuido por Megasport (Tel: 93 475 14 20).



## LA VISTA, NÍTIDA CON SWANS

Swans, la marca de gafas que utiliza parte del equipo noruego de esquí alpino, presenta la nueva serie FZ en la que destacan los modelos FZ-998ZPH y FZ-1060ZPH.



Ambas incorporan el Tri-Amber Vision, un sistema para bloquear la luz perjudicial y ofrecer una máxima visibilidad incluso en condiciones climáticas adversas. Distribuido por Yuki 92.



## STROLZ, BOTAS A MEDIDA

Ya no sufrirás más con tus botas de ski. En Copos solucionamos tus problemas con las botas a medida de STROLZ, las únicas que se adaptan a cualquier tipo de pie, por problemático que sea.



## LANGE, LA BOTA

Durante muchos años, la marca Lange ha sido, y es, la referencia en calzado dentro del mundo del esquí gracias a sus excelentes resultados en competición que la han convertido en la bota "number one". La L10 es una bota para aquellos esquiadores que exigen las máximas prestaciones. Distribuido por Megasport (Tel: 93 475 14 20).



## LAS NUEVAS PROPUESTAS DE BOLLÉ

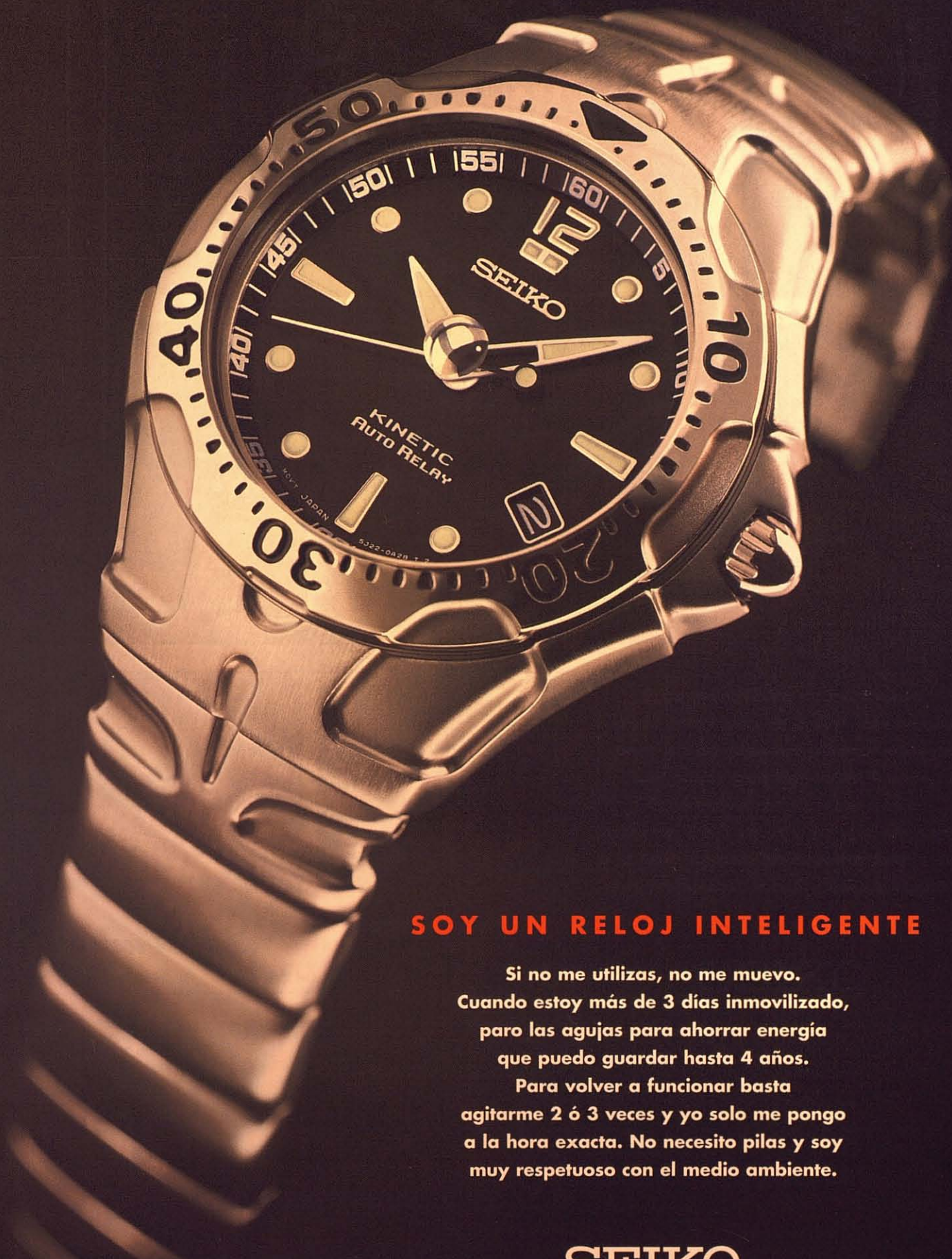
El modelo Piraja de Bollé, un modelo versátil para esquiar y para disfrutar de un merecido paseo.



La gafa Vapor, aquí en color TTred, un modelo agresivo exclusivo para la nieve.



En  
as  
se  
e-



## SOY UN RELOJ INTELIGENTE

Si no me utilizas, no me muevo.  
Cuando estoy más de 3 días inmovilizado,  
paro las agujas para ahorrar energía  
que puedo guardar hasta 4 años.

Para volver a funcionar basta  
agitarme 2 ó 3 veces y yo solo me pongo  
a la hora exacta. No necesito pilas y soy  
muy respetuoso con el medio ambiente.

**KINETIC®  
AUTO RELAY™**

# SEIKO



Nuevo hotel céntrico de ambiente familiar



Ctra. de Gausach, 4 - 25530 VIELHA  
Tel. 973 64 28 88 - Fax 973 64 14 80  
[www.vallearan.com/pomer](http://www.vallearan.com/pomer)



## Restaurant URTAU

Bar - Restaurant

Plaça Urtau, s/n  
ARTIES ( Val d'Aran )  
Tel: 973 64 09 26



" La Raclette "

Núcleo Baqueira 1.500



" La Pierrade "

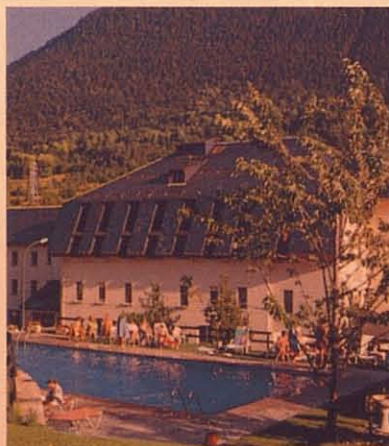
Tel. 973 64 54 77

HOTEL LACREU



Comida casera  
y trato familiar

Tel. 973 64 42 22  
Salardú



HOTEL ★★★  
PETIT LACREU



Trato familiar

Tel. 973 64 41 42  
Salardú

## Val d'Aran

### ARTIES

#### CASA IRENE

C/ Mayor, 3  
Tel.: 973 64 43 64

Propietario: Irene España Plagnes.

Precio medio aprox.: De 4.500 a 6.200 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y American Express.

Horario: De 13.00 a 15.00 y de 20.30 a 22.30 h. Lunes cerrado.

Considerado como el mejor restaurante de la Val d'Aran, Casa Irene se ha ganado por méritos propios su reputación con una inteligente y alta cocina servida en un ambiente agradable y con trato familiar. El gourmet tiene la posibilidad de escoger entre excelentes especialidades como el rodaballo sobre cebolla confitada al vinagre de vino viejo, pichón asado al oporto con colmenillas, chuletón de buey con salsa de tuétano, hojaldre de peras con salsa de caramelo, o crema de miel al azafrán. Dispone de comedores de hasta 200 personas para banquetes y reuniones.

#### EL POLLO LOCO

Ctra. de Baqueira, s/n  
Tel.: 609 35 45 43

Propietario: Roger R. Marsh

Precio medio aprox.: De 2.000 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 13.00 a 16.00 los fines de semana, festivos y mal tiempo y de 20.00 a 23.00 h.



El Pollo Loco, situado en la buhardilla de una casa típica aranesa, ofrece una excelente cocina internacional, además de toda una completa serie de platos de cocina vegetariana. Tanto a la hora de comer como cenar, se puede elegir entre menú y carta. De su completa y variada carta destacan propuestas como el guisado de pollo al estilo de Zimbabwe, el magret de pato a la pimienta rosa, el brie empanado y frío con mermelada de frambuesa y los champiñones africanos. Y para poner la guinda, el Pollo Loco cuenta con un delicioso surtido de repostería dónde destacan sus tartas caseras.



#### MONTARTO

Ctra. Baqueira, s/n  
Tel.: 973 64 09 02 - 973 64 44 23

Propietario: Nart d'Arties, S.A.

Precio aprox.: De 2.500 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: 13.00-15.30 y 20.00-22.30 h.

Vacaciones: Mayo y noviembre.

Agradable restaurante situado junto a la carretera hacia Baqueira. Tiene adosado el Hotel Edelweiss con 25 confortables habitaciones con baño y T.V. Piscina climatizada cubierta, SPA, secador de pelo y caja fuerte. Cocina típica aranesa y especialidades a destacar como la sopa de cebolla, berenjenas rellenas gratinadas, confit de pato al calvados y el steak a la pimienta. Excelente servicio y buena selección de vinos catalanes y de la Rioja.

#### PIZZERIA

#### LA OCA

C/ Mayor, 4  
Tel.: 973 64 24 60

Propietario:

Pablo Doiztúa

Precio medio aprox.: De 1.500 a 2.000 ptas.

Tarjetas de crédito: Ninguna

Horario: De 13.00 a 01.00 h.

Vacaciones: Abierto temporada invierno y mes de agosto.



Considerada la mejor pizzeria de la Val d'Aran. Con un ambiente distendido, Pablo les ofrece la posibilidad de comer algo diferente, como son los nachos, los patatachos y la ensalada de pollo, mientras esperan las pizzas, y como postres, su ya famosa y exquisita tartita de manzana, y los belados Haggjen-Dazs.

#### MONTAGUT

Ctra. Baqueira, s/n  
Tel.: 973 64 45 47

e-mail: rest.montagut@teletel.es

Tarjetas de Crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.

Horario Comida: De 13.30 a 15.30 h.

Horario Cena: De 20.30 a 23.30 h.

Fines de semana: De 20.30 a 24.00 h.

Horario Bar: (tapas y pinchos):

De 16.00 a 20.00 h.

Cerrado los martes exc. Temp. Esquí. Abierto todo el año.

Precio especial para montañeros.



El restaurante Montagut, después de su reestructuración se va consolidando día a día como una oferta a tener en cuenta en el panorama gastronómico de la Val d'Aran.

El encanto indudable de ser una de las casas aranesas que ha sido restaurada y no destruida, conservando todos los elementos antiguos de su época (siglo XIX), entre los que destaca la antigua chimenea permanentemente encendida y su horno de pan original todavía en servicio.

La fórmula de los menús, que este año se amplían con un menú vegetariano, un menú regional y un menú degustación, además de los ya existentes, hacen que la relación final precio/calidad sea siempre muy ventajosa para el cliente. Este año María Pía y Carlos ponen en marcha una barra con pinchos para poder así atender la demanda de la gente que baja de esquiar y no tienen donde tomar algo a esas horas (16.00 a 20.00 h.).

El trato en el Montagut siempre es caluroso y amable atendido por alguno de los numerosos sobrinos de la muy numerosa familia de Carlos y de María Pía o bien por ellos mismos.



#### URTAU

Pza. Urtau, s/n

Tel.: 973 64 09 26

Propietario: Urtau, S.C.P.

Precio medio aprox.: De 3.200 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card, American Express y Diner's Club.

Horario: De 13.00 a 16.00 y de 20.00 a 23.00 h.

Bar-terraza: Abierto todo el día.

Restaurante cerrado los miércoles.

Como desde hace años, en URTAU, continuán añadiendo platos que no rompan en ningún momento la base de su cocina, que es ese toque casero que esperamos encontrar en un lugar como la Val d'Aran.

Este año, a los platos de siempre, añaden más pescado, siempre según el mercado, así como carnes típicas de una zona como esta, sin olvidar los postres y la cuidada carta de vinos, renovada cada año.

Paralelamente, en el bar Urtau, justo al lado, siguen ofreciendo la barra más variada y completa de pinchos, que pueda esperar en Arties, para que al bajar de pistas tenga la parada que permita quitarse el "gusanillo" hasta la hora de cenar.



Restaurante  
*Casa Irene*

Hotel  
*Valarties*

Calle Mayor, 3  
Tel. (973) 64 43 64  
Fax (973) 64 21 74



RESTAURANT  
**MONTARTO**

973/64 44 23  
Ctra. Baqueira  
25598 ARTIES



# GASTRONOMÍA

## BAGERGUE UNHÒLA

### CASA PERU

Sant Antoni, 6  
Tel.: 973 64 54 37  
e-mail: casaperu@aranweb.com  
Propietario: Casa Perú, C.B.  
Precio medio aprox.: De 3.000 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa  
Horario: De 13.00 a 15.00 y de 20.00 a 22.00 h.

Con más de 30 años de experiencia, este restaurante decorado al estilo aranés está situado en el típico pueblo de Bagergue, el más alto de la Val. Ofrece especialidades de la cocina aranesa como la tortilla de patatas, trinxat, albóndigas de venado con "fredolics", picantones con pasas, asado de buey con setas y postres caseros como la crema aranesa y la tarta de chocolate. Carta de vinos españoles y catalanes.

### CASA ROSA

### CASA ROSA

Dera Hont, s/n  
Tel.: 973 64 53 87  
Propietario: José Antonio Tarrau  
Precio medio aprox.: De 3.000 ptas.  
Horario: De 13.00 a 16.30 y de 20.00 a 22.30 h.

Bajo una construcción típica de la Val d'Aran se encuentra una de las cocinas más sugerentes del bello pueblo de Bagergue. Olla aranesa, patatas de la abuela, ensaladas, espalda de cordero rellena, civets, magret y confit de pato, son una pequeña muestra de lo que ofrece su completa carta, apuntillada por unos postres de elaboración casera.

### UNHÒLA

Mayor, 16  
Tel.: 973 64 50 97  
Propietaria: Rosario Leja  
Precio medio aprox.: De 3.300 ptas.  
Horario: De 13.00 a 15.30 y de 20.30 a 22.30 h.  
Vacaciones: Mayo, junio y noviembre.

Especialidades aranesas servidas en un comedor típico de la Vall y en un ambiente y trato familiar. Su propietaria y artífice en los fogones, recomienda la olla aranesa, patés de la casa, el civet de conejo con pasas, el entrecot de buey y deliciosos postres como la tortilla flambeada al ron y la crema catalana. Buen surtido de vinos riojas y catalanes.

## BAQUEIRA

### ESQUIRÓ

### ESQUIRÓ

Edif. Mauberme  
Tel.: 973 64 54 30  
Propietario: Manel Gil i Fructuoso  
Precio medio aprox.: De 3.500 a 4.500 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.  
Horario: De 13.00 a 17.30 y de 20.30 a 24.00 h.  
Vacaciones: Mayo.

Este acogedor restaurante, el más antiguo de Baqueira, ofrece una excelente cocina de mercado con pescado y mariscos frescos. Además, en verano puede degustar su cocina marinera, acompañándola de alguno de los vinos de su buena selección. Esquíró está fácilmente localizable junto al telesilla de Baqueira.

### La Perdiu Blanca



### LA PERDIU BLANCA

Núcleo Baqueira 1.500  
Tel.: 973 64 44 44  
Fax.: 973 64 52 00  
Propietario: H.O.V.A.S.A.  
Tarjetas Todas  
Parking  
Horario: De 20'00 a 22'30 h.  
Menú del día 3.200 Pts.

En el Hotel Montarto con entrada directa por el fórum del núcleo 1.500  
Cocina de mercado, pastas, verduras, pescados y carnes. Extensa bodega.  
Panadería, repostería y pastelería propia.  
Salones hasta 250 personas.

## LIAT

### LIAT

Hotel Tuc Blanc  
Ctra. Bonaigua, s/n  
Tel.: 973 64 43 50  
Menú: De 4.900 ptas.  
Tarjetas de crédito: Todas  
Horario: De 20.00 a 22.45 h.  
Abierto: Temporada de invierno.

Durante la temporada de esquí, el restaurante Liat del hotel Tuc Blanc ofrece cada martes una cena gastronómica basada en un selecto menú degustación. Los platos destacados de esta cita tan sugerente en este bello rincón del núcleo 1.500 de Baqueira son: la crema de porruálda, delicias de ceps (hongos) y foie, lmitos de rape y milhojas de manzana. Aunque tampoco se descarta la entrada en escena de alguna delicia, fruto de la capacidad creativa del chef del Liat.



### LA BORDA LOBATO

Núcleo Baqueira 1.500  
Tel.: 973 64 57 08 - 973 64 44 44  
Fax.: 973 64 52 00  
Propietario: Sr. José M<sup>o</sup> Castellarnau Castel  
Tarjetas: todas  
Parking  
Horario: Mediodía y noche.

En el núcleo 1.500 de Baqueira junto al Hotel Montarto.  
Desde el año 76. Grill y asados a la brasa.  
Bodega con vinos de denominación de Origen, destacando Penedes y Rioja.  
Panadería, repostería y pastelería propia.

## BAR-RESTAURANT TAMARRO

### TAMARRO

Núcleo Baqueira 1.500 Edif. Marimanha.  
Tel.: 973 64 43 22  
Propietario: Florestan Duran, "Flores"  
Precio medio aprox.: De 3.000 a 4.000 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y American Express  
Horario Bar: De 12 h. a cierre,  
Restaurante: De 13.00 a 16.00 y de 20.00 a 23.00 h.  
Cerrado los miércoles.

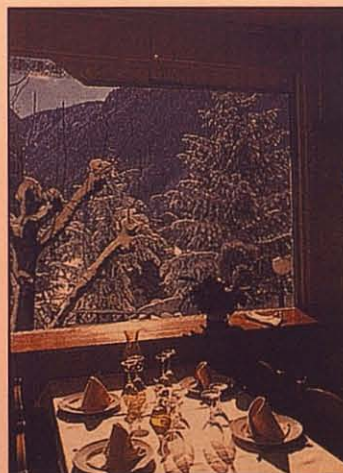
Con una excelente panorámica, este restaurante ofrece como especialidades de la casa guisos de cocina aranesa, magret de pato, costillas de cabrito rebozadas, civet de ciervo o carpaccio de ciervo con virutas de foie de oca. Entre los postres de la casa encontramos crêpes de Camembert y mermelada de fresa.



**Jonerik**  
Joana & Erika  
LAUARIA - BUGADERIA  
LAVANDERIA - TINTORERIA

Abierto todo el año: Laborables de 8 a 20 h. - Festivos de 9 a 14 h.

Complejo **ELURRA** al final de la rampa  
Tel. 973 64 09 54 - Reparto 609 83 91 99 - 630 78 93 61



## BAR-RESTAURANT TAMARRO

Edificio Marimanha  
Baqueira 1.500  
Telf. (973) 64 43 22

El placer, en esencia.



# GASTRONOMÍA

## "La Pierrade"

### LA PIERRADE

Núcleo Baqueira 1.500  
Tel.: 973 64 54 77  
Propietario: José España Barado.  
Precio fijo: De 3.300 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.  
Horario: De 20.30 a 23.00 h.

Escoja entre la mejor selección de carne fresca, y seleccione usted mismo el punto de cocción deseado. Es un método muy tradicional consistente en la cocción sobre una "llosa".

## "La Raclette"

### LA RACLETTE

Núcleo Baqueira 1.500  
Tel.: 973 64 54 77  
Propietario: José España Barado.  
Precio fijo: De 3.200 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.  
Horario: De 20.30 a 23.00 h.

Restaurante especializado en un plato típico de la cocina alpina como es la Raclette y que en este establecimiento, se prepara con gran profesionalidad y productos de calidad. No existe carta aunque sí un menú.

### TICOLET

Núcleo Baqueira 1.500  
Tel.: 973 64 54 77  
Propietario: José España Barado  
Precio medio aprox.: De 5.300 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.  
Horario: De 13.30 a 16.00 y de 20.30 a 23.00 h.  
Abierto: Las temporadas de invierno y de verano.



Situado en pleno núcleo 1.500 de la estación y a un paso de las pistas, ofrece un entorno agradable y acogedor. Uno de los establecimientos más históricos de Baqueira, con una variada carta de cocina internacional y catalana de calidad. A partir de productos autóctonos y platos típicos de la Val, crean platos elaborados. Surtida bodega de vinos.

### TUC BLANC RESTAURANTE

### TUC BLANC

Ctra. Bonaigua, s/n.  
Tel.: 973 64 43 50  
Precio medio aprox.: De 3.100 ptas.  
Tarjetas de crédito: Todas.  
Horario: De 20.00 a 22.45 h.

Restaurante situado en el mismo hotel. Excelente relación calidad precio. Cocina internacional. No se pierda el buffet de los jueves, así como la carta de vinos. Restaurante con ambiciones que va a más.

## CASARILH



### LA TORRADA

C/ Mayor, 2  
Tel.: 973 64 11 50  
Propietario: Jaume Vidal Sastrada  
Precio medio aprox.: De 2.500 a 3.000 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 13.00 a 16.00 y de 20.00 a 23.00 h.

Miércoles cerrado.

Vacaciones: Del 20 de junio al 20 de julio.

Restaurante especializado en cocina casera y típicos platos del Valle. Excelente preparación y gran variedad de tostadas típicas de la casa destacando las de anchoas. Ambiente rústico y acogedor.

## ES BORDES

### Restaurant

## Es Bordes

### ES BORDES

Reiau, 1  
Tel.: 973 64 17 59 - 973 64 05 87  
Propietario: Josep Fondevila Cabau  
Precio medio aprox.: De 3.000 ptas.  
Se recomienda reservar.

Es Bordes ofrece una carta de excelente calidad, con platos de la cocina autóctona aranesa y un rico surtido de carnes hechas a la brasa a la vista del comensal, como era tradición en el Valle. Mención especial merece su oferta de platos basados en el pato, con aves compradas a particulares franceses para asegurar la excelente calidad de la carne. Los postres, como los crêpes, sorbetes y confituras naturales, son de elaboración estrictamente casera.

## ESCUNHAU

### Casa Estampa

### CASA ESTAMPA

Sortaus, 9  
Tel.: 973 64 00 48  
Propietarias: Hermanas Estampa.  
Precio medio aprox.: Asequible  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.  
Horario: 13.30-15.30 y 20.30-22.30 h.

Uno de los restaurantes pioneros en la Val d'Aran, establecido hace tres décadas y con una amplia carta de platos típicos araneses a degustar en un comedor decorado al estilo rústico. Su excelente cocina encuentra sus raíces en la más antigua tradición catalana, aunque eso sí, con algunos toques creativos. El establecimiento tiene también habitaciones para huéspedes a precios muy asequibles.



### CASA TURNAY

Mayor, s/n  
Tel.: 973 64 02 92  
Propietaria: Montse Solà Castet.  
Precio medio aprox.: De 3.000 ptas.  
Horario: 13.30 - 15.30 y 20.00 - 22.30  
Vacaciones: Del 1 de mayo al 20 de julio. Octubre y noviembre sólo fines de semana.

Coqueto y acogedor local situado en el hermoso pueblo de Escunhau, en la ruta hacia Baqueira. Su excelente cocina tiene raíces aranesas, con algunos toques de gran creatividad, que hacen más interesante su carta. Destaca la olla aranesa, sus platos de caza y una buena carta de postres y correcta selección de vinos.



Restaurant CASA TURNAY Menjars típics aranesos  
Tel. 973 64 02 92 - Escunhau - Val d'Aran



Casa Estampa  
COMIDAS TÍPICAS

c/ Sortaus, 9 - 25539 Escunhau  
Val d'Aran  
Tel./Fax 973 64 00 48



· 1312 BRUT NATURE · COQUET BRUT · VISOL BRUT NATURE · CUPATGES BRUT · ROSAT BRUT NATURE MILLESIÈME ·



· CLOS NOSTRE SENYOR BRUT NATURE MILLESIÈME · CLOS DAMIANA BRUT NATURE MILLESIÈME · MAS VIA BRUT MILLESIÈME ·

M Á X I M A

# expresión

Uva, madera, corcho. Color, textura, aroma, sabor...

así se expresa el cava. Mestres elabora, desde 1928,

cavas únicos y excepcionales, llenos de expresión.

Creados para deleitar a los paladares más exigentes.

**Mestres**<sup>®</sup>  
La máxima expresión del cava

# GASTRONOMÍA

## GESSA

Casa  
**Rufus**  
RESTAURANTE

### CASA RUFUS

Sant Jaume, 8

Tel.: 973 64 52 46 - 629 03 76 84

<http://www.vallearan.com/rufus>

Propietario: J. Antonio Rufaste Tera.

Precio medio aprox.: De 3.000 a 3.500 ptas.

Horario: De 13.30 a 15.30 (verano) y de 20.30 a 23.00 h.

Restaurante típico y acogedor en el bucólico pueblo de Gessa. Recientemente se ha reformado y ampliado el local y se han instalado grandes ventanales con vistas a Gessa. Regentado por un monitor de esquí, presenta una competente y variada carta de especialidades de la cocina aranesa. Todos los platos son elaborados con productos frescos de la zona. Extensa gama de licores caseros.

## PONT D'ARROS

### Artigané

#### ARTIGANÉ

Ctra. de Francia, s/n

Tel.: 973 64 09 46 - 629 26 67 70

Propietario: Emilio Pérez Muñoz

Precio medio aprox.: 2.500-3.000 ptas.

Precio menú: De 1.300 a 2.500 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.

Horario: De 12.00 a 16.00 y de 20.00 a 23.00 h.

Cerrado los martes.

Vacaciones: 2ª quincena de noviembre.

El restaurante típico Artigané está situado a pie de carretera en una antigua casa aranesa y dispone de parking propio. Este punto de encuentro de los buenos gourmets presenta de una amplia carta basada en la cocina aranesa e internacional. Sus especialidades son el pescado fresco y las carnes selectas, además de la tradicional olla aranesa. El pato es el protagonista en el Artigané, dónde se podrá degustar esta exquisita ave en todas sus variedades. Los postres son de elaboración propia y la carta de vinos es sencillamente excelente.



### PEÑA

Ctra. Nacional 230, Km. 169

Tel.: 973 64 08 86 - 973 64 23 29

Precio medio aprox.: De 1.600 a 2.500 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card, Acces y American Express.

Vacaciones: Noviembre

Restaurante acogedor de trato familiar situado a 4 min. de Vielba, especializado en comida casera y platos típicos del Val d'Aran. Destacamos su sopa de cebolla, ternasco, truchas, piquillos, tortilla al ron etc. Surtida bodega de vinos Rioja y catalanes a su temperatura. Dispone de hotel con 24 hab. baño, secador, telf, tv, hi.fi, ant. parab, caja caudales, gimnasio, sauna, u.v.a, spas, sala de juegos, parking particular.

## PORT DE LA BONAIGUA SALARDÚ



### CAP DEL PORT

Ctra. Port de la Bonaigua.

Tel.: 973 25 00 82

Precio medio aprox.: De 3.500 a 4.000 ptas.

Precio menú: De 2.500 ptas.

Tarjetas: Visa

Horario: Cafetería/Brasería: De 10.00 a 18.00 y de 21.00 a 23.00 h.

Restaurante: De 13.00 a 16.30 y de 21.00 a 23.00 h.

Vacaciones: Mayo.

Situado en un privilegiado emplazamiento a 7 Km. del núcleo de Baqueira, al pie del telecable de la Bonaigua. Cuenta con una elaborada cocina de alta montaña. Entre sus especialidades está la ensalada de "rossinyols", el morro de bacalao al gratén de ajos, bigado de pato, pichón dos cociones, becada asada, además de los elaborados postres caseros. Excelentes carnes en la brasería.



### ERA BORDA DE BENJAMIN

Pl. Església, s/n

Tel.: 973 64 51 13

Propietario: Patricio Rufaste.

Precio medio aprox.: De 2.800 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.

Horario: 13.00-16.00 (verano) y 20.00-23.00 h.

Pequeño y acogedor restaurante situado junto a la iglesia, dentro del pueblo de Salardú. Su propietario, el monitor de esquí Patricio, les deleitará con una cuidada gastronomía casera aranesa, como la sopa de cebolla gratinada, la olla aranesa, el civet de jabalí, el guisado de setas y los "crêpes" flambeados. Se recomienda reservar mesa.



### PIZZERIA IL CASONE

Ctra. Baqueira, s/n.

Tel.: 973 64 40 55

Propietario: Pizza Aran, S.L.

Precio medio aprox.: De 2.200 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 13.30 a 16.30 y de 20.30 a 23.00 h.

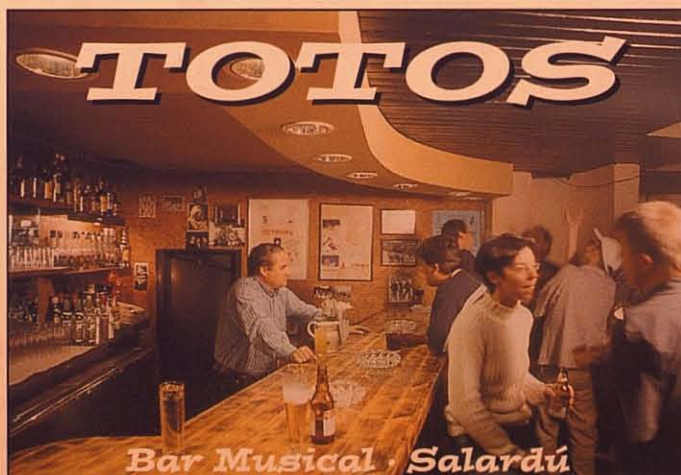
Vacaciones: Octubre

Situado en una amplia casa aranesa, la Pizzeria Il Casone sirve variada cocina italiana, con la pasta de elaboración propia, y pizzas como principales ingredientes.

Alquiler  
Casas Aranesas

♦ ♦ ♦  
Javier Antes

Garós (A 8 Km. de pistas)  
Tel.: 973 64 19 02 - 609 30 08 21  
e-mail: [casaranesas@jazzfree.com](mailto:casaranesas@jazzfree.com)



BEBE CON MODERACION. ES TU RESPONSABILIDAD.



RED ART.

Tandem Camparini Glasch DBB

# GASTRONOMÍA



## LA RACLETTE

C/ Major, s/n.

Tel.: 973 64 42 97

Propietario: Antoni García "Toto"

Precio medio aprox.: 3.500 a 4.500 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y American Express.

Horario: De 13.30 a 15.30 (fines de semana) y de 20.00 a 23.00 h.

Abierto temporada de invierno.

Situado en el centro de Salardú, este establecimiento especializado en raclettes, les ofrece otros platos como la olla aranesa, confits, magrets y postres caseros como la tarta de yogur. Buena carta de vinos.



## ETH BOT

Pza. Major, 1

Tel.: 973 62 42 12

Propietario: François y María.

Precio menú: De 3.300 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, y Master Card.

Horario: 13.30-16.00 y de 20.30-23.00 h. Cerrado los miércoles no festivos.

Abierto todo el año.

Situado en la plaza mayor del pueblo, en una casa construida en el año 1.600 y restaurada recientemente, el restaurante Eth Bot es un reflejo de la típica botería aranesa donde sus comensales se pueden servir ellos mismos el vino, dando lugar a unas comidas más desenfadas. Excelente cocina casera. Las carnes a la brasa, cocinada en un brasero a la vista, son uno de sus platos fuertes. Casa museo.

RESTAURANTE



## ETH CABILAC

Major, 12

Tel.: 973 64 42 78 - 973 64 42 82

Propietario:

Juan Antonio Ballarín Vila

Precio medio aprox: De 3.800 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 13.00 a 15.30 y de 20.00 a 23.00 h.

Dirigido por la familia Ballarín Orús, con una larga experiencia de 20 años dedicados a la restauración en la Val d'Aran. Ubicado en una antigua casa en el centro de Salardú, este nuevo restaurante ofrece a sus clientes una atractiva carta de platos tradicionales, sin olvidar otros de creación propia, como la ensalada tibia de setas con almejas, lomos de rape al aroma de hierbas de la temporada o el magret de pato en agri dulce de moras.

## TREDOS



## SABUREDO

Trauessa Major, s/n.

Tel.: 973 64 50 89

Propietario: Benjamín Abadía.

Precio medio aprox.: De 2.500 ptas.

Horario: De 13.00 a 15.00 y de 20.30 a 22.30 h.

Feudo de la cocina típica aranesa más tradicional, el restaurante cuenta también con un bar anexo, y entre sus especialidades destaca la preparación de la olla aranesa, canelones de la casa, caracoles a la madrileña, escalivada, truchas, ternasco y carnes. Apreciados vinos de la casa y de la Rioja.

Ambiente familiar.

## UNHA

Eth Portau de Kepa



## ETH PORTAU DE KEPA

C/ Major, s/n

Tel.: 973 64 42 71 - 609 42 81 48

Propietario: Kepa

Precio medio aprox.: De 3.500 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 12.00 a 16.00 (mal tiempo) y de 20.00 a 24.00 h.

Abierto temporada de invierno.

Local de ambiente acogedor, con una esmerada carta en la que toman una especial significación los platos típicos de la cocina vasca. Especialidades: rabo de buey al vino tinto, arroz con chipirones, pescados frescos del Cantábrico y postres de elaboración casera.



## ESCUILS

C/Major, 11

Tel.: 973 64 60 69 - 600 68 82 98

Propietario: Angel y Aurora

Precio medio aprox: De 2.500 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Abierto temporadas de verano e invierno.

Horario: 13.00-16.00 y 20.00-23.00h.

En un marco incomparable, los comensales de Escuilts pueden disfrutar del bucólico paisaje de Unha a través de sus grandes ventanales. Angel y Aurora, los dos araneses, se encargan de que todo en Escuilts tenga el aroma inconfundible de la Val d'Aran. Entre sus especialidades destacan la olla aranesa, el civet de jabalí, las truchas, las carnes a la brasa, las tortillas, los elaborados del pato y postres caseros.



RESTAURANTE



c/ Major, 12

25598 SALARDÚ

Val d'Aran

Tels. 973 64 42 82

973 64 42 78



c/ Major, 11

25598 UNHA

Tels.: 973 64 60 69

600 68 82 98

Habitaciones  
con baño y TV.



nos hemos propuesto que cada añada  
de este vino supere a la anterior.  
Y eso es cada vez más difícil.



Hacer vino con uvas procedentes exclusivamente de nuestra finca nos limita la producción pero nos garantiza la calidad. Y como en Raimat amamos los retos, nos hemos impuesto que cada añada sea todavía mejor que la anterior. De momento, como puede comprobarse con este soberbio Cabernet Sauvignon, lo hemos conseguido. Pero, precisamente por eso, lo tenemos cada vez más difícil.



*Viñedos. Bodegas. Grandes Vinos.*

# GASTRONOMÍA



restaurant  
ES DE DON JOAN  
carmela

## ES DE DON JOAN

Sta. Eulalia, s/n.

Tel.: 973 64 57 51

Propietaria: Carmen Capel

Precio medio aprox.: De 3.000 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.

Horario: De 13.00 a 15.30 y de 20.00 a 22.30 h.

Vacaciones: Mayo

Popularmente conocido como Casa Carmela. Especializado en cocina aranesa en un ambiente casero y con celebrados platos como el ternasco con setas variadas, el gigot, el conejo a las doce hierbas, trucha a la pomensale, chuletón de buey a la brasa, paté casero, civet y chuletón de potro criado en la misma propiedad, y tortilla de setas por encargo. Situado en uno de los pueblos más bellos de la Val d'Aran. Amplia sus servicios con la apertura, esta temporada, de un acogedor apartotel que lleva el mismo nombre.

## VIELLA



### AUBAS-2

Pas d'Arro, 23

Tel: 973 64 16 17 - 973 64 24 52

Propietario: José Luis Perisé

Precio medio aprox: De 2.800 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y American Express.

Horario: De 12.30 a 16.00 y de 20.30 a 23.00 h.

Vacaciones: Noviembre.

Bar restaurante de amplia capacidad que ofrece cocina catalana e internacional con especialidades como la olla aranesa, caracoles a la "llauna", carnes de buey, civets de caza y pescados del Cantábrico. Buena bodega de vinos de reserva riojas y catalanes.



### DETH GORMÁN

C/ Metdia, 8

Tel: 973 64 04 45

Propietario: Enric Fondevila Cabau

Precio medio aprox: De 3.000 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 13.00 a 16.00 y de 20.00 a 23.00 h.

Cerrado los martes.

Establecimiento clásico de estilo rústico enclavado en el casco antiguo de Vielba, muy cerca de la plaza de la Iglesia. Más de quince años de historia mejorando continuamente la relación calidad-precio. A destacar su foie de Canard de elaboración propia, en una carta que incluye el bojalde con setas y gambas, la tarta de "samsaina", las habitas baby con calamares y el civet de jaball. También platos típicos araneses y carnes selectas de la Val d'Aran. Y una carta de vinos muy extensa.

## Era Lucana

### ERA LUCANA

Avda. Alcalde Calbetó, Edif. Creu de la Neu

Tel: 973 64 17 98 - 608 53 74 08

Precio medio aprox: De 4.000 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.

Horario: De 12.00 a 16.00 y de 20.00 a 23.00 h.

Lunes no festivos cerrado.

Abierto todo el año.

Vacaciones: 2ª quincena de mayo.

Situado en pleno centro de Vielba, junto a la rotonda, el ambiente acogedor de su decoración en madera se combina con la amplitud de las vistas que ofrecen sus grandes ventanales. Era Lucana dispone de menú de invierno y ofrece cocina de temporada, con carnes escogidas de la zona pirenaica y pescado fresco de primera calidad, a degustar acompañados por los excelentes caldos de su selecta bodega.

## eth BASERRI d'Aran

### ETH BASERRI D'ARAN

Pas d'Arro, 56

Tel: 973 64 20 44

Propietario: Jarremi S.L.

Precio medio aprox: De 3.500 a 4.000 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.

Horario: De 13.30 a 15.30 y de 20.00 a 23.00 h.

Eth Baserrí d'Aran es conocido en el Valle por sus exquisitos platos basados en la cocina tradicional vasca. Situado en el local del Antiguo Chalet Suizo, este bello restaurante nos ofrece especialidades como el bacalao al pil-pil, la sopa de pescado, las alubias de Tolosa y una repostería de elaboración propia. Para los que prefieran una cena diferente, pueden decantarse por el extenso surtido de pinchos y cazuelitas que ofrece el bar situado en la planta baja.

## APARTHOTEL ES DE DON JOAN



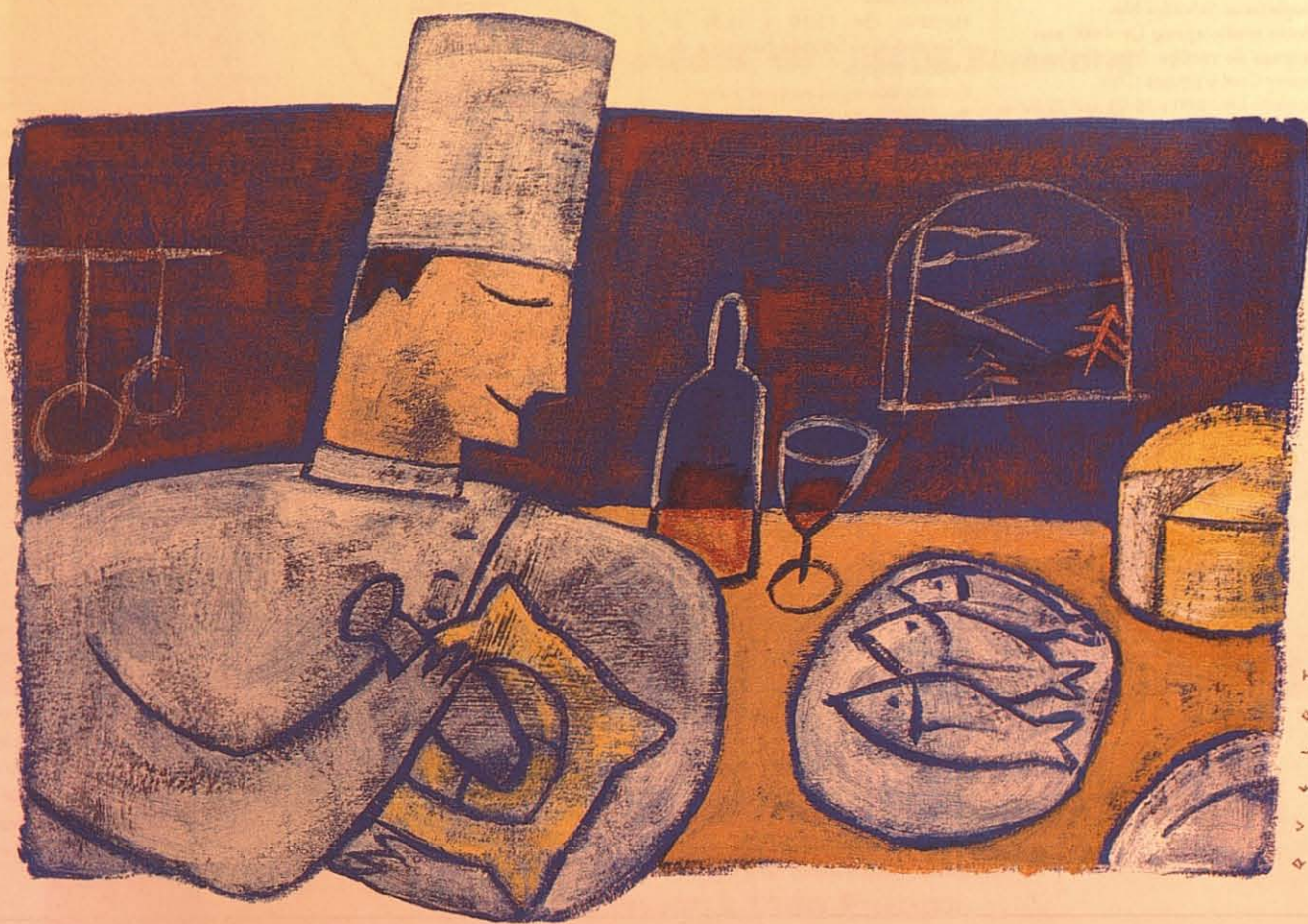
UNHA  
VAL D'ARAN  
Tel. 973 64 57 51



## Era Lucana

Av. Alcalde Calbetó,  
Edif. Creu de la Neu - VIELLA  
Tel. 973 64 17 98 - 908 53 74 08

# El saber del buen sabor



Altrafoma

■ Hotel Montarto. Núcleo 1.500 Baqueira Beret. Tel. (973) 64 44 44



**La Perdiu Blanca**  
*Gastronomía Internacional*



**La Borda Lobato**  
*Especialidades Aranesas  
Horno de leña*

# GASTRONOMÍA

## Era Coquèla

### ERA COQUÈLA

Avda. Garona, 29  
(Junto Palai de Gèu)  
Tel: 973 64 29 15  
Propietario: Salvador Nus  
Precio medio aprox.: De 4.000 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard, Master Card y Diner's Club.  
Horario: De 13.00 a 16.00 y de 20.00 a 23.00 h.  
Cerrado los martes.  
Vacaciones: Octubre, noviembre y junio.

Junto al Palacio de Hielo de Vielha y con el río Garona como telón de fondo, el restaurante Era Coquela es conocido por su variada oferta que incluye platos de cocina tradicional aranesa, catalana e internacional. Como buen restaurante aranés, Era Coquela disfruta de especialidades como la olla aranesa o platos de elaboración propia como el pato, cabrito al borno, caracoles a la llauna y una dulce y deliciosa carta de postres.

### ET HURAT

Passeg dera Libertat, 14  
Tel: 973 64 02 10  
Propietario:  
Josefina Fortuny Benavente.  
Precio medio aprox.: De 4.500 a 5.500 ptas.  
Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.  
Horario: De 13.30 a 15.30 h. (Navidades y Semana Santa) y de 19.00 a 22.30 h.  
Cerrado domingos excepto festivos.  
Vacaciones: Del 15 de mayo al 15 de junio.

Establecimiento recomendado por la guía Gourmetour, con seis puntos de reconocimiento. Especializado en "crêpes", también sirve un amplio surtido de quesos y patés, y platos típicos alpinos como fondues y raclettes. Destacan sus "crêpes" salados elaborados según receta de la casa. Pequeño comedor acogedor y agradable con aire acondicionado.



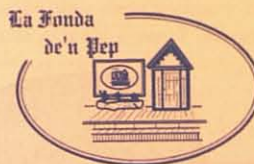
### GUSTAVO Y MARIA JOSE

Marrec, 14  
Tel.: 973 64 24 19  
Precio medio aprox.: De 4.000 ptas.  
Horario: De 13.00 a 15.30 y de 20.30 a 23.00 h.  
Vacaciones: Mayo, junio, octubre, y noviembre.

Situado en pleno corazón de Vielha, este restaurante, conocido también con el nombre de



Era Mola, ofrece una línea de cocina autóctona y con influencias francesas. María José es la chef propietaria y oficia los fogones a la vista de los comensales. La decoración es clásica y rústica.



### LA FONDA DE'N PEP

Pas d'Arro, 52  
Tel.: 973 64 26 54  
Propietario: Virginia Miquel i Novel  
Precio medio aprox.: De 3.000 ptas.  
Tarjetas: Visa, Eurocard y Master Card.  
Horario Restaurante: 13:00 a 16:00 y de 20:00 a 23:00 h.  
Horario Bar: 12:00 a 24:00 h.  
Vacaciones: Mayo y la 2ª quincena de octubre.  
"La Fonda de'n Pep", presenta dos ambientes distintos, pero igualmente cálidos y acogedores. El bar cuenta con una barra vasca al estilo donostiarra con amplísimo surtido de pinchos y tapas de la mejor calidad. Por su parte, el restaurante se centra en una oferta de cocina típica aranesa y catalana, con sabrosas especialidades como la "olha" aranesa, las verduras braseadas al aceite de tomillo, la ensalada de Camembert caliente y el solomillo al foie. La oferta gastronómica se completa con excelentes postres de elaboración casera y una inmejorable selección de vinos de La Rioja. A destacar la atención personalizada y el trato agradable de sus responsables.

## Turrull

### TURRULL

Riau, 11  
Tel.: 973 64 00 58  
Propietario: Hermanos Moga  
Precio medio aprox.: De 1.500 a 2.500 ptas.  
No se aceptan tarjetas de crédito.  
Horario: De 13.00 a 15.00 y de 21.00 a 22.00 h.  
Parking propio.

Parte de un veterano establecimiento hotelero de larga tradición en la Val. Predominan platos catalanes y araneses, y una esmerada preparación de la popular "olla", la paella y la trucha aranesa. El bostal al que pertenece dispone de habitaciones con baño y T.V.

## VILAC



### CASA JULIANA

Tel.: 973 64 04 08 - 973 64 05 01  
Propietario: Juan Estevez Sans.  
Precio medio aprox.: De 3.000 ptas.  
Tarjetas: Visa, Eurocard y Master Card.  
Horario: De 13.00 a 16.00 (Semana Santa) y de 20.00 a 22.30 h.  
Vacaciones: Abierto temporadas de verano e invierno.

Propiedad de un monitor de esquí, este restaurante de Vilac está situado en una casa de gran belleza rústica. Ofrece una carta completa para satisfacer los paladares más exigentes. Sus especialidades: Olla aranesa, pierna de cordero, magret y tartas caseras. Sugerencias según mercado.

Restaurant  
GUSTAVO · M<sup>a</sup> José

Tel. (973) 64 24 19

Viella Val D'aran



CRÊPERIE «ET HURAT»

Passeg dera libertat, 14  
VIELHA Tel. 973 64 02 10





# VINOTECA MAS SALONI

Enrique Granados, 68 - 08008 Barcelona  
 Tel. (93) 453 43 58 - Fax (93) 453 29 74



Vinos - Cavas - Licores - Regalos empresa

Envios a toda Europa



## Val d'Àneu

### ESTERRI D'ÀNEU



#### L'ARENÝ

Plaça de L'ARENÝ, 2

Tel.: 973 62 63 99

Propietario: Carme Moreno - Rosa Ibañez

Precio medio aprox.: De 2.500 ptas.

Precio menú: De 1.500 ptas. (solo comida)

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 13.00 a 16.00 y de 21.00 a 23.00 h.

Cerrado los lunes.

Vacaciones: Noviembre.

Al otro lado del Port de la Bonaigua, justo en el centro de la bella localidad de Esterrí d'Àneu, el restaurante Areny ofrece una carta variada que se va enriqueciendo con los platos propios de cada temporada. Entre sus especialidades cuenta con el bacalao gratinado con "all i oli" (alioli) o deliciosos postres como los plátanos flambeados.

restaurant



#### BONABÉ

Dels Esports, 6

Tel.: 973 62 62 03

Propietario: David Palobart.

Precio medio aprox.: De 2.500 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y

Master Card.

Horario: De 13.00 a 17.00 y de 20.00 a 23.00 h.

En este restaurante podrá comer o cenar en un agradable comedor con grandes ventanas, situado en el pueblo de Esterrí d'Àneu, después de la jornada de esquí. Degustará platos de la gastronomía autóctona, guisados de caza pacientemente elaborados y la mejor carne alimentada en los pastos de la comarca: desde unas costillas de cordero a un chuletón de buey, cocinado a la llosa o a la brasa. Y para terminar, nada mejor como un buen postre casero.

#### TRAINERA



#### HOSTAL TRAINERA

Carrer Major, 54

Tel.: 973 62 61 77

Propietario: Marcel Castellarnau

Precio medio aprox.: De 2.000 ptas.

Tarjetas de crédito: Visa, Eurocard y Master Card.

Horario: De 13.30 a 15.30 y de 20.45 a 22.15 h.

El restaurante del Hostal Trainera se caracteriza por el ambiente familiar. El trato personal y acogedor hacen del lugar un sitio muy confortable. De su cocina casera se recomiendan sus guisados, los civets de caza y las carnes a la brasa, berenjenas rellenas, tabelles al horno, conejo con ciruelas y canelones. Casi todos los platos de la carta pueden prepararse para llevarlos a casa y poder degustarlos a cualquier hora del día. Dispone de apartamentos.



### APARTAMENTOS TRAINERA

c/ Major, 54

Tels. 973 62 61 77

973 62 62 48

Fax 973 62 65 21

25580 ESTERRI D'ÀNEU

Pallars Sobirà (Lleida)

restaurant



bonabé

c/ dels Esports

Esterrí d'Àneu

Tel. 973 62 62 03



Las magníficas instalaciones de **ESTERRI PARK HOTEL** están situadas en las Valls d'Àneu, a 957 m de altitud, en un marco natural incomparable donde se mezclan cultura, ocio y gastronomía.

Dotado de 25 confortables habitaciones exteriores, con teléfono, TV, calefacción, baño completo, además de un acogedor restaurante y cafetería. Nuestra filosofía se basa en el trato familiar y en la especialización en la gastronomía autóctona del Pallars. Utilizamos productos artesanales de gran calidad.

#### INFORMACIÓN Y RESERVAS:

Tel. 973 62 03 50

Fax 973 62 12 32

<http://www.condesdelpallars.com>

E-mail: [booking@condesdelpallars.com](mailto:booking@condesdelpallars.com)



# SEGUROS DE VIDA Y PLANES DE PENSIONES



www.catalanaoccidente.com

**TODO**, PARA AHORRAR DESGRAVANDO. **TODO**, PARA MIRAR EL FUTURO CON OPTIMISMO. **Y TODO**, PARA JUBILARTE SIN AGOBIOS.



Grupo  **CATALANA OCCIDENTE**

Expertos en futuro desde 1864



# THINGS ARE BETTER WHEN THEY FLEX.

Esta es precisamente la idea del nuevo Sistema Pilot. No es un esquí.  
No es una fijación. Es un sistema que combina lo mejor de ambas tecnologías

para proporcionar una flexión total del esquí. ¿El resultado? Mayor maniobrabilidad, mejor estabilidad  
y óptima respuesta canto a canto. Las leyes del esquí nunca habían sido tan flexibles.

**SALOMON**



[www.salomonsports.com](http://www.salomonsports.com)